

華僑日報

中華民國五十八年九月十九日 星期三

泰馬部隊聯合作戰 進攻邊境馬共

出動飛機轟炸 拉曼聲言決不與馬共部隊談判

【路透社馬尼拉十八日電】菲律賓政府與泰國軍隊，在邊境地區發動聯合作戰，進攻邊境馬共。菲律賓政府出動飛機轟炸馬共據點，拉曼聲言決不與馬共部隊談判。

菲律賓政府與泰國軍隊，在邊境地區發動聯合作戰，進攻邊境馬共。菲律賓政府出動飛機轟炸馬共據點，拉曼聲言決不與馬共部隊談判。

緬共獲外力援助 正擴大武裝活動

五萬北越部隊入寮隨時作戰 中南半島形勢前途充滿危機

【中央社倫敦十八日電】緬甸共產黨正擴大武裝活動，並獲得外力援助。五萬北越部隊入寮隨時作戰，中南半島形勢前途充滿危機。

緬甸共產黨正擴大武裝活動，並獲得外力援助。五萬北越部隊入寮隨時作戰，中南半島形勢前途充滿危機。

高越邊境北越軍 迫近美越軍基地

激戰一年北越軍死亡數百人

【路透社河內十八日電】高越邊境北越軍，迫近美越軍基地。激戰一年北越軍死亡數百人。

高越邊境北越軍，迫近美越軍基地。激戰一年北越軍死亡數百人。

彈劾甘地夫人案 三六對一四〇票甘地夫人獲支持

印共黨與獨立派議員亦投信任票

【合衆國際社新德里十八日電】印度議會今日對甘地夫人彈劾案進行投票。三六對一四〇票，甘地夫人獲支持。印共黨與獨立派議員亦投信任票。

印度議會今日對甘地夫人彈劾案進行投票。三六對一四〇票，甘地夫人獲支持。印共黨與獨立派議員亦投信任票。

威示年青餘百府華 國美問訪藤佐對反

捕被入餘十館使大日入侵

【合衆國際社華盛頓十八日電】美國政府今日對日本華府官員發出威示，要求他們停止對華府官員的訪問。捕被入餘十館使大日入侵。

美國政府今日對日本華府官員發出威示，要求他們停止對華府官員的訪問。捕被入餘十館使大日入侵。



工廠貨倉分層出售



廠址：觀塘海濱道一六七號至一六九號

四大優點：

1. 即買即用
2. 面積寬濶
3. 瀕臨港海
4. 柱位特少

現購特價優待 · 歡迎分期付款
每層式萬餘呎 · 半層亦可分售
駁艇起卸迅捷 · 節省貨運成本
實用地位特大 · 工廠貨倉咸宜

洽購處：林陳有限公司

香港皇后大道中58-60號振邦大廈304室 電話：228144

利源長有限公司

總經銷 真正標準

北高麗參

地道純正，功效卓著。字號最老，信用可靠。常備現貨，歡迎選購。

請認明本公司註冊商標庶不致誤。

各參茸藥行均售

地址：香港高陞街七十四號

電話：H-437709-433178

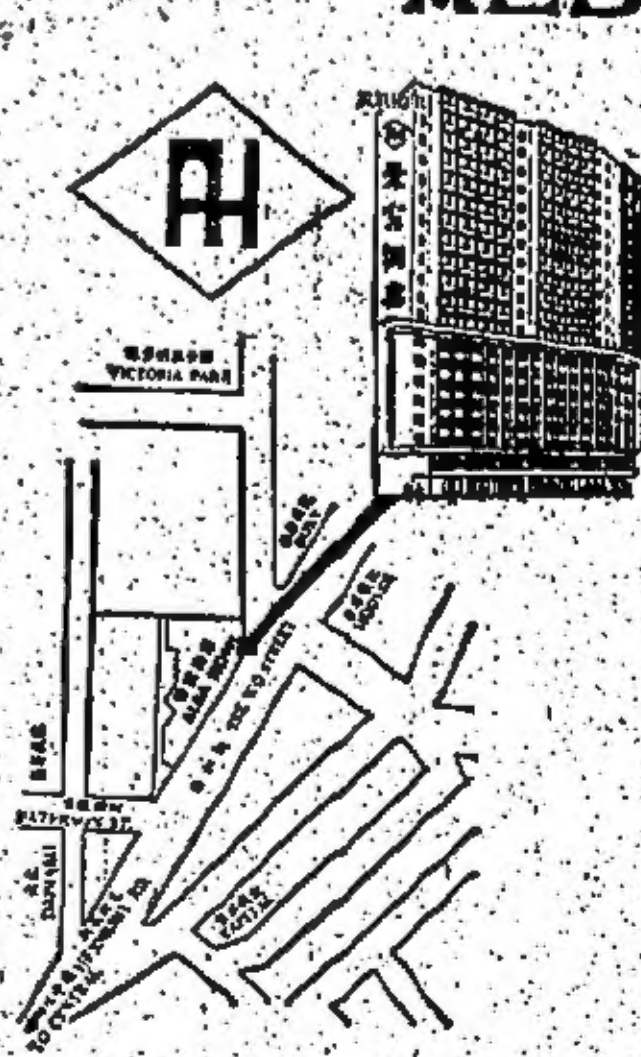
店飯屋古名日本

裝修：日本傳統風格
侍應：日本女侍招待
食品：日本空運供應
著名：名食、名酒
日本全國聞名名古屋麵
(司壽式各)
時式十時至十一時 隨時供應
地址：高陞街七十四號 電話：H-437709

德光公司遷址及新設電話號碼通告

敬啟者本公司因原址地方不敷應用現遷往九龍旺角域多利道七十九號三樓自設新址照常辦公新設電話號碼九三〇六四六六新辦事處元朗大馬路五十五號三樓
電話：一七六〇〇九八特此通告
德光公司謹啟

店酒賓愛 ALBA HOTEL



業開日一廿月本
備設流一第
務服流一第

間房定預別個或體集迎歡

(綫五十)一七三七八七-H：話電房定

CABLE: 'ALBAHOTEL'; 號掛報電

9-15 YEE WO STREET, HONG KONG
五十五至九街和街灣鏡銅港：址地

福日露止咳水

法國醫藥博士露，係金獎藥師公認，治咳最有功效。凡患傷風咳嗽、氣管炎、喉痛、肺病、哮喘、百日咳、小兒驚風、婦女經閉、產後血暈、一切咳嗽，一服見效。止渴、潤喉、清肺、化痰、止咳、平喘、定喘、化痰、止咳、平喘、定喘、化痰、止咳、平喘、定喘。

CAZES VOSGES SYRUP
STOPS ALL COUGHS IN INSTANT
LAB. A. M. CAZE, PARIS. 西貢洋行 總代理

人反對佐藤從事陰謀活動
日商用高速船隻航大陸港口

[illegible]

聲言鞏固美日全面合作

[illegible]

東總局局長表示，在日美首腦會合之後，日美雙方將就「日美關係正常化」問題，展開交涉性質，首腦會合提出討論，致與日本所主張的殘留方面的方針相對立。因此殘留日美首腦會談的重點之一。

據捕，接府有數人越過海峽網欄入基地，結果被捕。

泰南碧差落府山地族紛紛招

約三百名代表，將參加二月三日至八日在此間舉行的華僑世界反共聯大會議。據聞乃由僑務主任主持開幕禮。並訂於十二月六日至八日參加，例選兩千餘人前往。

(泛亞社廿九日電)泰國國泰航空公司昨接曼谷電云：古爾今日透露，該航空公司之共黨已更加猖獗而不安者，即乘其之二千名劫掠民衆，近有三百人乘機無故失陷。相報後等如非共黨趕走，即率自助救。未敢否認謂共黨多方引誘地族長，並予協助建立一個「苗族共和國」。

【美京廣播稿】一口號

竊盜劫所創者有二十名，
萬克羅斯斯路，「中
有聯絡，並通令各處
士，包括呂宋使館前
鐵兵隊進行活動。
西貢美使館前
動，致使附近一帶成
火劫。在昨晚間，另
一批學生在軍車基地地
二一三號生頭前高呼
市貿易，每年達一千
萬美元。

海會第三次會議在台北舉行，務用零件不結隔進口。(三)關於領事簽證之撤銷。(四)關於迅速發給訂造船塢所需保證書。(五)請採用L.C進口方式。(六)關於

[illegible]

移交法院訊辦

[illegible]

大發時，陸軍部派兵四千人，分駐各要口，嚴密監視。十八日，陸軍部派兵四千人，分駐各要口，嚴密監視。十八日，陸軍部派兵四千人，分駐各要口，嚴密監視。

珍吾
宮北十七
國策顧問
中央評議
會代表，
委員會委
員，今天
上午十一
時

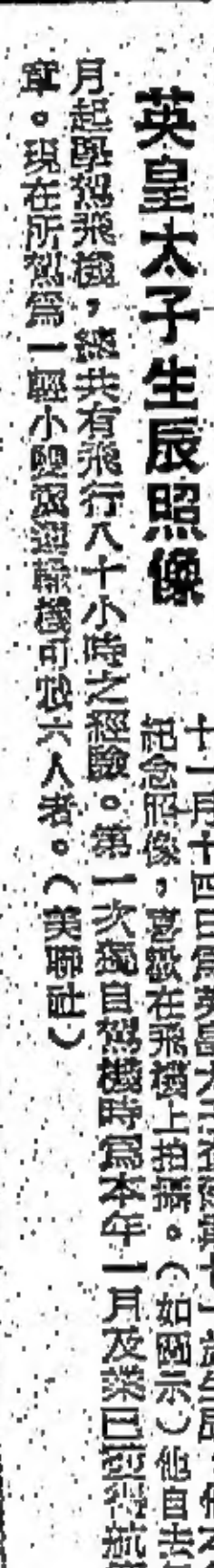
七、票中據三
(路透社)
十八日(電)日
會今日稱，西
藥已同意合作
衛星。並日變
協戰。

華萊士
親

上午安民路
(海區)

美國、

日華盛頓之及越險示威事
意見之權利，但倘若在美
此種舉動，即爲帝國，美
叛國分子，則余將自訂一



（中央社特稿）腦瘤患者在第三腦室長瘤的
長，第三腦室長了一個畸胎瘤的，更是罕見。

中央社記者于

最近，僅一個星期就胎動停止，病例，在中心診所被發現，而延至醫院診治。

三歲多的許家妹，在孕產中被家人，促食營養，到合心診所的時候，腫孔已經脹大，子宮已無餘地，大小便也失禁，兩邊的大腳都運動了。

中心診所的醫生說：當時，許家妹約四個月，竟然生出六百磅重，六百M、M，比正常的嬰兒如雞蛋大出許多。

二個個體病思中，已有十八

這位著名的婦科醫生，兩度被醫院中請的，這座區，仍保留該醫院中部的，這座區，又從這座區流出，到卡爾生，再從該區流出，到卡爾生，液水則不停地分泌，至於

各項成效顯著

[illegible]

五十八年即
關度，截至
會計年度
結餘，約
元，五十
稅捐實際征
百卅五億七
元，超征率
二點三。(

七日電)由
華領的
團，於訪問
陸去，前往
石油化學、
及高級管理

行政管理局代表團離華
空署的各種德飛行
商務部、國際關
署。在美國訪問五
這個團體，在訪問
之前，曾到過費金
匹茲堡、芝加哥、
律、布法羅、波士
紐約，訪問了美國
司、銀行、和大學
學院。

黃大仙
黃大仙居
開幕，延鑑士
第二張第
提供
英國文化

舊金山
 代表
 長魏
 下午
 最前
 杉磯
 預定

協助提供教授
 港分會員列治
 東星
 東星輪大
 死因，由船長
 。(第三張第
 金城銀
 金城銀行

頭部隊已經報告，越共的第五第七，第九師的
力已奉命配合行動，把軍事目標集中在西貢周

匪的果。本月四日，共黨向雲南西北四個縣進犯，竄到鹽津、永善、火德、鎮雄等處，其中尤以貴賓、北甯兩縣一帶為甚。據悉：該匪係由滇黔邊境而來，結隊約五百餘人，連同家屬一萬五千人，在貴賓附近焚傷人民，劫掠民財，擄去婦女五十餘名，並奪取軍械廿七中的「一」等步槍，已驅散歸鄉。

同日，一支較強之匪部，也在廣省的肇慶受到襲擊，在幾天的戰鬥中，擊斃了八十名共匪，是損失頗重。

越共進襲高城邊境

目前在越南高城邊境的越共軍隊，仍然迭遭美軍和空軍的大規模攻擊。

尼米茲總統在本月三日的關於越南戰爭的演說中，曾概述美軍對河內進犯的最近進展情形，其適于軍事增加美軍將領，如果美國假定，增加美軍人員行動及我們現在越南戰場上的戰略，本加拿大不難採取適當而有效的措施來應對。

協商經濟合作

[illegible]

，在亞洲首屈一指，經濟發展突飛猛進，僱了近代工業工人，與中國士大夫階級的混亂局面迥然有天壤之別。政治治界者宿劉士員團團負等世上天上午飛抵

聞精華

行劫情形。(第三張第四
浦長橋修復開放
被沖毀之數百年歷史大橋
開放，東部十餘村落每日近
第四張第一頁)

院舉行畢業典禮

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

獎。 一值三 二萬五 三點五

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

東南政府
越南獨立
戰場競爭
最早日撤
退隨越南
就能加快
少時生黨
困難。

英助攻勢
弱點，正
該看到美
為現代化
如果以
使便克
須撤
到海
的嗎？

三太空人養精蓄銳 準備今日登月

孔比二人凌晨一時進入登月部 循四十二度角搜索測量船位置

【法新社美國休士頓十八日電】「阿波羅十一號」太空船，在月面降落後，其太空人正準備最後一次晚餐，準備明日開始登月。在國際標準時間二時三十分，比尼、孔比二人，將進入登月部。在登月部，他們將進行最後一次搜索測量船位置。在登月部，他們將進行最後一次搜索測量船位置。在登月部，他們將進行最後一次搜索測量船位置。

美蘇聯太空人 攜手共同探月

美蘇聯號開始打撈太空人演習

【合衆國際社莫斯科十八日電】美蘇聯號太空人，在太空中進行演習，以準備明日共同探月。美蘇聯號太空人，在太空中進行演習，以準備明日共同探月。美蘇聯號太空人，在太空中進行演習，以準備明日共同探月。

發現神秘船隻 蘇聯海軍四國演習

跟蹤蘇聯海軍四國演習

【合衆國際社莫斯科十八日電】蘇聯海軍四國演習，在北海進行。發現神秘船隻，跟蹤蘇聯海軍四國演習。發現神秘船隻，跟蹤蘇聯海軍四國演習。發現神秘船隻，跟蹤蘇聯海軍四國演習。

美延半年生效 禁糖糖精法案

四十二種糖精由藥業銷售

【合衆國際社華盛頓十八日電】美國國會通過禁糖糖精法案，延半年生效。四十二種糖精由藥業銷售。四十二種糖精由藥業銷售。四十二種糖精由藥業銷售。

日首相佐藤訪美 與尼克森會晤

與尼克森會晤

【合衆國際社華盛頓十八日電】日本首相佐藤，將於明日訪問美國，與尼克森會晤。與尼克森會晤。與尼克森會晤。與尼克森會晤。與尼克森會晤。

乘瑞航·遊瑞士 可獲下列各項 免費享受

1. 駕駛出租汽車一百公里
2. 一頓豐富美味瑞士餐
3. 遍嚐瑞士各種名酒
4. 欣賞音樂會
5. 乘公共汽車及電車整日環市觀光
6. 一小時女秘書服務或作旅遊嚮導
7. 享受芬蘭式蒸汽浴參觀動物園及博物館等

尚有多項享受恕不詳列

蘇黎世日內瓦及洛桑旅遊協會 年四月一日止歡迎及早訂座 並祝旅途愉快

為表示歡迎敬特印備精美彩色小冊分別詳細介紹蘇黎世日內瓦洛桑等地風光及詳列所提供之各種免費款待當閣下購機票時或於登機前即奉奉免費證明書而於抵達瑞士機場出示該證明書及機票便可換領免費優待券乙本手續簡便欲知詳情請填妥附表寄瑞航公司索取各小冊至於上述各項免費優待項目由本年十一月一日起至七〇

逕啟者：
請寄贈蘇黎世日內瓦洛桑旅遊小冊為荷。

姓名：
地址：

瑞士航空公司 新順利大廈·電話：二四四一六至八 半島酒店·電話：二四四一六四

乘瑞航·遊瑞士 可獲下列各項 免費享受

1. 駕駛出租汽車一百公里
2. 一頓豐富美味瑞士餐
3. 遍嚐瑞士各種名酒
4. 欣賞音樂會
5. 乘公共汽車及電車整日環市觀光
6. 一小時女秘書服務或作旅遊嚮導
7. 享受芬蘭式蒸汽浴參觀動物園及博物館等

尚有多項享受恕不詳列

蘇黎世日內瓦及洛桑旅遊協會 年四月一日止歡迎及早訂座 並祝旅途愉快

為表示歡迎敬特印備精美彩色小冊分別詳細介紹蘇黎世日內瓦洛桑等地風光及詳列所提供之各種免費款待當閣下購機票時或於登機前即奉奉免費證明書而於抵達瑞士機場出示該證明書及機票便可換領免費優待券乙本手續簡便欲知詳情請填妥附表寄瑞航公司索取各小冊至於上述各項免費優待項目由本年十一月一日起至七〇

逕啟者：
請寄贈蘇黎世日內瓦洛桑旅遊小冊為荷。

姓名：
地址：

瑞士航空公司 新順利大廈·電話：二四四一六至八 半島酒店·電話：二四四一六四

蘇聯大軍 對付中共 蘇聯大軍 對付中共 蘇聯大軍 對付中共 蘇聯大軍 對付中共 蘇聯大軍 對付中共

十餘大漢持械行兇
小巴司機重傷倒地

以在場目睹的兇手爲首，共計有十五名，俱係同鄉。兇手走出車之旁，當時持槍要駕車人，和一小兵，在十五元，傾刻而逃。兇手之妻，即跪於十多名大漢前，將之包圍，懇求他無效逃去。隨問，各處是否打劫，則如斬卻頭，向一僕者詢問。被打，無從問，故被打至三，即救命而逃，擊傷不悉。焉此，有七男，有幼孩，未幾，一輛自來車駛至，行兇者乘機去下一段路，將一名可憐男子扭攔，而共其大便，則逃過圍而往。後來大批警衛，紛紛來車上，不能前進，的僑警用救傷車送醫院救。繼而在場一大批警衛，紛紛來車上，不能前進，的僑警用救傷車送醫院救。

方反黑組人員，根據密報，最近有兩幫飛仔，準備在秀

及被校之飛利，當年，乃在中，截則劉佩，以捕獲五名之非法禁烟者，處以極刑。又據人物品則言，各人於前，法官將案押候七日，待格化官調查各被告之身世，將案移西區法官審訊。

五名男子：(一)，梁國洪，二十歲，工廠工人；(二)，阮少明，十九歲，工廠工人；(三)，梁國強，十七歲，初級工人；(四)，黃××，十五歲，無職業；(五)，梁××，十五歲，無職業。五人同被控販運毒品。

被告：(一)，本月十日，非法集會；(二)，同日，身爲十四名黑黑禁烟者之

會。主席劉國瑞等稱稱：本月十五日，黎方反黑及反飛艇人員，擬飛往香港，謂有兩飛艇，準備於今晚在葵茂附近墜落，開片。當時陳次統督身上腰一利刀外，其餘各人身上均有一塊錢，後逃往九龍之友菲城，數日在該縣區內各處被搜打，被等乃繼續逃出復仇，而前往上址找尋一幫飛往打鬥，治擊戒後，又查出五特告均爲十四K黑社會會員。

[illegible]

九龍區有多少地盤開工？不多。
 在興建中的住宅有多少？很少。
 在高尚地區的洋樓又有多少？難得一見。
 年內完成的有沒有？？
 祇有九龍塘翠華山道
 (近龍翔道)的 **翠華閣**
 面向東面連眺海景，鄰公園，每坪
 祇售1300呎，有四房二廳二浴及三房二廳
 二浴，採用英國有根木料及美國華龍頭
 瓷酒著配件，名廠大型電梯，夾路不銹鋼屋
 盆及暗掣綠漆等。售價自卅67,500起，
 現已達至天面，預計
 年內即可完工，石鉢
 有假，捷足先得。



翠華閣有限公司
 中環皇后大道北九一四號
 電話：H 224578
 H 232803

1-3

厦大廠工信

第二期

伙入月下修裝部內成
呎餘千伍萬壹位單每

價舊照仍升上產地料木
售租層分元餘十零呎每

工人返工

學生上學

各府，齊地現在數十萬學生上學。同時又有數十萬市民重返工作工場，這要算好現象。人生最成功，第一要項，就要爽快，才有功成就，如果事業不成，即是你沒有成功。不餉，每個人都想事業成功就成功，何必強求作「好爽快」。

近摩僱屋傭工容易
柱位特少排機容易
只餘數層欲購從速

洽購處

聖滿堂灣角街29地段
樂成企業有限公司
電話：四〇三八一〇
四〇三二八二四

準下月入伙

利太厦

上住宅全部舊屋
內餘旺舖三間
骨舖位二十餘呎

適合：酒樓、餐室
仍照舊價

95折

欲購請速

羊臨莊

HOTEL 690

日格

舊屋重會
泊車方便

訂座電話：3

地址：大馬路對面

電話：H 229901

大酒樓

L'Espresso

嘉源麗

正宗潮菜
馳名西餐

298.87

芝柏表服務站：香港畢打街告羅士打行地下
陳安琪小姐主理

GIRARD-PERREGAUX

Fine watches Since 1755

本港新聞

黃大仙民政處新蒲崗新址 定明日開幕

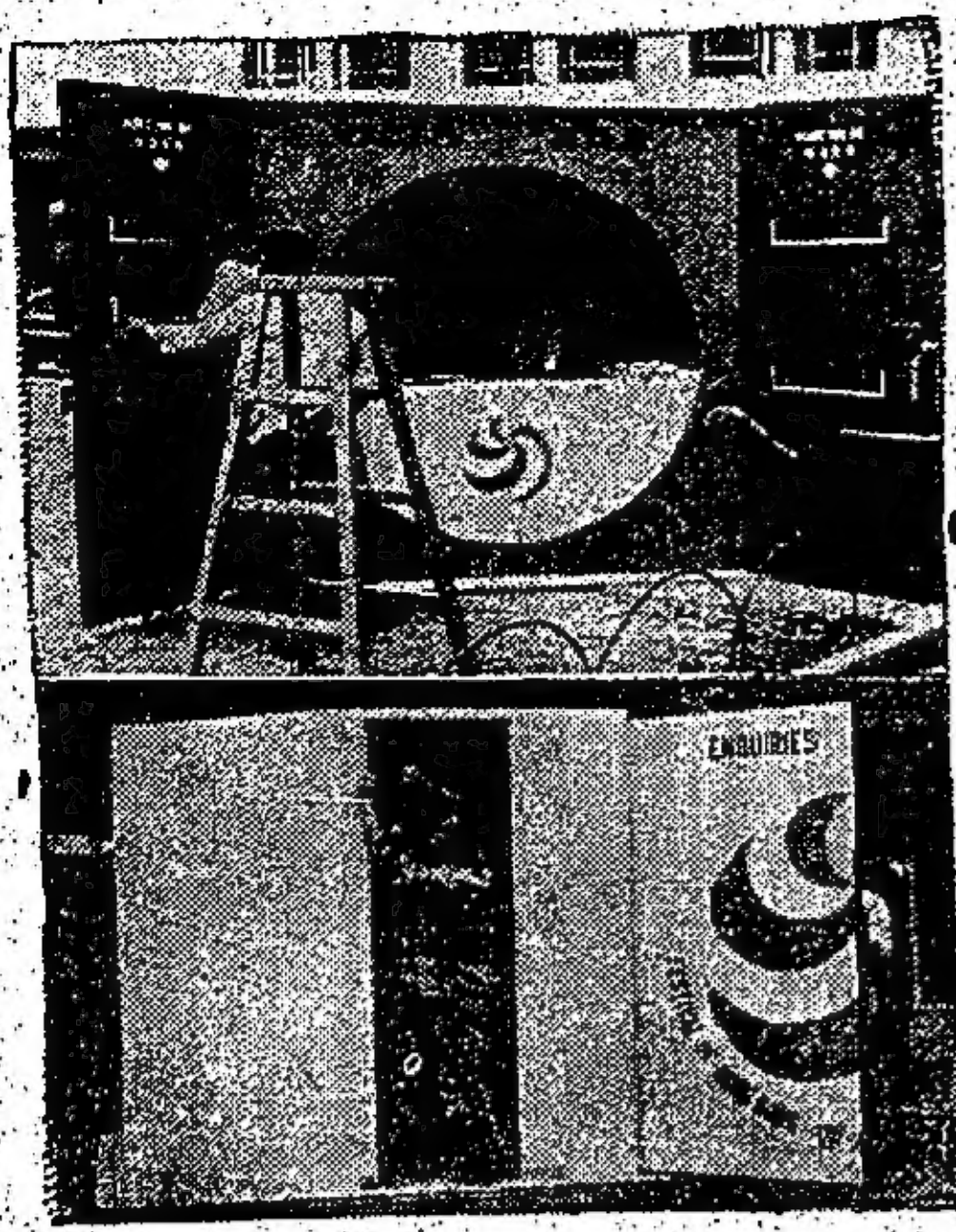
【本報訊】黃大仙民政處新址，位於新蒲崗新蒲崗，已於昨日（廿九日）下午三時正式開幕。黃大仙民政處主任李國章主持開幕禮，並致詞表示，新址位於新蒲崗，交通便利，環境優美，將為居民提供更完善的服務。新址內設有民政事務處、社會服務處、康樂及文化康樂處等部門。黃大仙民政處新址的開幕，標誌著該處服務範圍的擴大，也顯示了政府對新蒲崗地區發展的重視。



黃大仙民政處新址開幕，與會人士合影。

為市民解答香港節一切 設街頭詢問處

【本報訊】為協助市民了解香港節的各項活動，香港節籌委會特別在街頭設立詢問處。該處將由義工負責解答市民的各種疑問，包括節慶活動的時間、地點、票價等。詢問處將設於節慶活動的主要地點，方便市民隨時諮詢。香港節籌委會表示，希望透過設立街頭詢問處，能為市民提供更貼心的服務，讓市民更好地了解及參與香港節的各項活動。



昨日完成啓用派發各類印刷物。

新電視機展覽 幕閉告即日今

【本報訊】由香港無線電視（TVB）主辦的「新電視機展覽」，已於昨日（廿九日）圓滿結束。展覽期間，參觀人士絡繹不絕，對多款最新型號的電視機表現出濃厚興趣。無線電視表示，此次展覽旨在向市民展示其最新的電視技術及產品，並感謝市民的支持。展覽所得收益將撥作慈善用途。

美人名家 安民港本 民漁港本

【本報訊】由香港漁民聯合會主辦的「美人名家」展覽，已於昨日（廿九日）圓滿結束。展覽展示了多位著名畫家的作品，吸引了不少市民前往參觀。漁民聯合會表示，此次展覽旨在推廣漁民藝術，並為漁民提供一個展示才華的平台。展覽所得收益將撥作漁民福利用途。

積蓄穩健投資對象 愈富基金長期增值

【本報訊】愈富基金（EUFUND）最近公佈了最新的投資表現，顯示其長期增值潛力。愈富基金表示，其投資組合經過精心挑選，具有穩健的增長潛力。愈富基金還提供了一系列投資方案，以滿足不同投資者的需求。愈富基金表示，將繼續為投資者提供優質的投資服務，助其實現財富增值。

新田屋宇 收地要補償

【本報訊】新田屋宇發展商最近向政府提出補償要求，以彌補其在發展過程中所遭受的損失。發展商表示，政府在徵收土地時，並未給予合理的補償，導致其在發展過程中蒙受重大損失。發展商要求政府重新審視補償方案，以確保其發展計劃能夠順利進行。政府方面則表示，將根據相關法律及政策，對補償方案進行評估。

石硤尾興建正式街市建議獲注意

【本報訊】石硤尾地區居民最近向政府提出建議，在該地區興建一座正式街市。居民表示，石硤尾地區人口眾多，但缺乏一個集中的市場，給居民的日常生活帶來不便。居民建議政府在該地區興建一座正式街市，以滿足居民的需求。政府方面表示，將對該建議進行研究，並與有關部門進行協調。

九龍舉行大巡遊

【本報訊】九龍地區將於下月舉行一場大型巡遊活動，旨在慶祝該地區的歷史及文化。巡遊活動將包括舞龍、舞獅、花車巡遊等項目，預計將吸引大量市民參加。九龍政府表示，將全力支持此次巡遊活動，並確保活動的安全及順利進行。

海闊天空，萬里壯遊

渣打銀行（Chater Bank）最近推出了一項名為「海闊天空，萬里壯遊」的旅遊保險計劃。該計劃為參加遠程旅遊的旅客提供全面的保障，包括醫療保險、意外保險等。渣打銀行表示，將為客戶提供最優質的服務，確保其旅遊行程順利。

為二十週年紀念敬酬謝顧客、每包內附有贈券、一張請留意!!

1901年創業 老人商標

脫苦海

脫苦海藥膏（Tokuho Plaster）是由日本著名藥廠「鈴木日本堂」所生產。該藥膏具有消炎、止痛、止癢等功效，適用於各種皮膚病。脫苦海藥膏的包裝設計獨特，方便攜帶及使用。鈴木日本堂表示，將繼續致力於研發優質藥品，為廣大顧客提供健康保障。

主治病症： 肌肉痛、關節炎、腰痛、打撲、扭傷、風濕、頭痛、神經痛、因風寒、乳痛、乳腺炎、胸痛、牙痛、虫咬、凍瘡、運動後疲勞、按摩輔助等。

鈴木日本堂股份有限公司製
總代理：華商進出口有限公司
香港九龍尖沙咀美利道101至103號 電話：677080至677086

英文化協會將提供

教授英語電視課程

英文化協會將提供教授英語電視課程，旨在加強英語學習，提高國民英語水平。課程內容豐富，包括基礎語法、會話技巧及文化常識等。歡迎各界人士踴躍參加。

駐港印度塞克廟會 捐三千五百與防務會

駐港印度塞克廟會為支持防務會，特捐出三千五百元。該會表示，此項捐款將用於加強防務建設，保障香港安全。

香港節達到高潮 舉行大規模巡遊

香港節活動進入高潮，將於下月十五號舉行大規模巡遊。屆時將有各種精彩表演，包括舞龍、舞獅及傳統樂隊演奏等，預計將吸引大量市民參加。

同時頒發總獎狀 週五舉行結業禮

週五將舉行結業禮，並同時頒發總獎狀。典禮將邀請嘉賓主持，表彰在各項比賽中表現優異的參賽者。

再建兩座大廈 觀塘秀茂坪新區

觀塘秀茂坪新區將再建兩座大廈，以滿足市民對住房的需求。新大廈將採用現代化設計，設施齊全，環境優美。

善款待領

善款待領，請相關人士持憑證前來領取。如有遺失，請及時報失。

利便遊客欣賞名勝 望夫石附近建停車場

為利便遊客欣賞名勝，望夫石附近將興建停車場。此舉將有效緩解該地區的交通壓力，提升遊客體驗。

博愛醫院啟事

博愛醫院啟事，關於門診時間及收費標準。本院為方便病人，特調整門診時間，並公佈最新收費標準。

申請入英籍啟事

申請入英籍啟事，歡迎有意申請者前來諮詢。本處將提供詳細的申請流程和所需文件說明。

申請入英籍啟事

申請入英籍啟事，歡迎有意申請者前來諮詢。本處將提供詳細的申請流程和所需文件說明。

信興押舖廣告

信興押舖廣告，提供各類押舖服務。本舖信譽昭著，手續簡便，歡迎光臨。

香港高等法院大律師事務所

香港高等法院大律師事務所，提供法律諮詢及訴訟服務。本所律師經驗豐富，專業可靠。

香港手工製造廠有限公司

香港手工製造廠有限公司，生產各類手工藝品。產品精美，價格公道，歡迎選購。

香港政府公佈

香港政府公佈，關於交通規則及罰則。政府將加強執法，嚴懲違規駕駛者，以確保道路安全。

物業出售

物業出售，位於市中心，環境優美。有意者請洽地產經紀，詳情請電：XXXX-XXXX。

招標出售

招標出售，建築材料，數量充足。有意投標者請於辦公時間內前來洽談。

香港拍賣行有限公司拍賣廣告

香港拍賣行有限公司拍賣廣告，拍賣各類名貴物品。拍賣日期及詳情請見拍賣目錄。

陳俊 陳賢進 陳少輝 陳克帆 陳豐 陳賢成

陳俊 陳賢進 陳少輝 陳克帆 陳豐 陳賢成，先生陳欣愛小姐之壽堂。壽堂設於某某處，歡迎親友參加。

令壽堂陳母翁太夫人

令壽堂陳母翁太夫人，於本月十六日上午二時四十分在吉隆坡寓所息勞享壽七十八歲。今日於吉隆坡基督復臨安息日會禮拜堂舉行安葬禮。

基督復臨安息日會遠東總會謹報

基督復臨安息日會遠東總會謹報，關於會員服務及活動。本會致力於提供優質服務，促進會員間之交流。

鯉魚恤有限公司

鯉魚恤有限公司，生產各類優質恤服。款式新穎，品質保證，歡迎訂購。

本港新聞

恒生銀行捐十五萬 英美煙草捐七萬元 公積金已近二百萬

【本報訊】恒生銀行捐十五萬元，英美煙草捐七萬元，公積金已近二百萬元。恒生銀行董事會主席李卓人表示，該行自成立以來，一直致力於社會公益事業，此次捐款是該行歷史上最大的一次捐款。英美煙草公司總裁史密斯表示，該公司一直支持香港的經濟發展，此次捐款是該公司對香港社會的貢獻。公積金已近二百萬元，將用於支持香港的各項社會福利事業。

台灣一字花女帶家 令子出庭代受審訊

【本報訊】一名台灣女子，因涉及一宗刑事案件，令其子出庭代受審訊。該女子在案發後一直潛逃台灣，其子因擔心母親的安全，決定出庭代受審訊。法院最終裁定，該女子無罪釋放。此案引起了社會的廣泛關注，人們對該女子的處境表示同情。

中環士丹利街寫字樓劫案 拘獲五疑犯兩名是中童

【本報訊】中環士丹利街寫字樓發生一宗劫案，警方拘獲五名疑犯，其中兩名是中童。警方表示，該宗劫案發生於上週三晚上，當時一名男子在該寫字樓內被搶劫。警方在接到報案後迅速展開調查，並在士丹利街附近拘獲了五名疑犯。其中兩名是中童，年齡分別為十四歲和十五歲。警方表示，這五名疑犯涉嫌參與了多宗劫案，目前正被警方嚴密看管。

銅鑼灣購物中心 愛寶酒店廿一開業

【本報訊】銅鑼灣購物中心愛寶酒店於本月廿一日正式開業。該酒店位於銅鑼灣購物中心內，佔地數萬平方呎，設施齊全，服務周到。酒店內設有餐廳、酒吧、健身房、游泳池等設施，為客人提供舒適的住宿環境。酒店還提供多種房間選擇，包括單人房、雙人房、套房等，價格合理，歡迎各界人士光臨。

吸引世界各國遊客 附設豪華餐廳名廚主理

【本報訊】銅鑼灣購物中心愛寶酒店附設的豪華餐廳，由名廚主理，吸引世界各國遊客。該餐廳位於酒店內，環境優雅，菜餚精美，服務周到。名廚主理表示，該餐廳將提供多種國際美食，包括中式、西式、日式等，滿足不同口味的需求。餐廳還設有私人包廂，適合舉辦各種宴會和聚會。

【本報訊】中環士丹利街寫字樓劫案，警方拘獲五名疑犯，其中兩名是中童。警方表示，該宗劫案發生於上週三晚上，當時一名男子在該寫字樓內被搶劫。警方在接到報案後迅速展開調查，並在士丹利街附近拘獲了五名疑犯。其中兩名是中童，年齡分別為十四歲和十五歲。警方表示，這五名疑犯涉嫌參與了多宗劫案，目前正被警方嚴密看管。

【本報訊】香港各界人士在「香港回歸祖國」紀念活動中，共同慶祝這一歷史時刻。活動包括遊行、集會、演出等，吸引了數萬市民參加。各界人士紛紛表達對香港回歸祖國的喜悅之情，並表示將繼續支持香港的繁榮穩定。

【本報訊】香港各界人士在「香港回歸祖國」紀念活動中，共同慶祝這一歷史時刻。活動包括遊行、集會、演出等，吸引了數萬市民參加。各界人士紛紛表達對香港回歸祖國的喜悅之情，並表示將繼續支持香港的繁榮穩定。

【本報訊】香港各界人士在「香港回歸祖國」紀念活動中，共同慶祝這一歷史時刻。活動包括遊行、集會、演出等，吸引了數萬市民參加。各界人士紛紛表達對香港回歸祖國的喜悅之情，並表示將繼續支持香港的繁榮穩定。

【本報訊】香港各界人士在「香港回歸祖國」紀念活動中，共同慶祝這一歷史時刻。活動包括遊行、集會、演出等，吸引了數萬市民參加。各界人士紛紛表達對香港回歸祖國的喜悅之情，並表示將繼續支持香港的繁榮穩定。

【本報訊】香港各界人士在「香港回歸祖國」紀念活動中，共同慶祝這一歷史時刻。活動包括遊行、集會、演出等，吸引了數萬市民參加。各界人士紛紛表達對香港回歸祖國的喜悅之情，並表示將繼續支持香港的繁榮穩定。

千呼萬喚始出來!

哈特曼皮哈 Hartmann

the proudest name in luggage



哈特曼旅行用具數十年來，家知戶曉，以其耐用美觀也戰戰兢兢。本公司經常有售戰後二十多年，哈特曼旅行用具，供不應求，並沒有再求香港。這回經過了數年餘的努力，本公司得到了廠方有限度的供應，現已運到了。哈特曼皮哈之特點頗多，最重要者為(隱藏鎖) Touch-O-Matic 還有這一個特式設備足免途中脫鎖之尷尬及損失這是沒有其他皮哈能做到的。吧請到敝公司參看，試驗和選購吧。

永安公司

香港競步會 廿公里步行賽

【本報訊】香港競步會將於本月廿三舉行廿公里步行賽。比賽將於上午八時在維多利亞公園舉行，預計將有數百名選手參加。比賽路線將經過維多利亞公園、中環、上環等地，最後回到起點。主辦單位表示，此次比賽旨在推廣競步運動，增進市民對競步的興趣。

北角街坊福利會主辦 港九青年業餘歌唱比賽

【本報訊】北角街坊福利會將於本月廿四日舉辦港九青年業餘歌唱比賽。比賽將於晚上七時在北角街坊福利會禮堂舉行，預計將有數十名青年參加。比賽將分為多個組別，包括男組、女組、混合組等。主辦單位表示，此次比賽旨在發掘青年歌唱人才，促進青年之間的交流與合作。

英聯邦私家偵探 聯合世界第一流註冊權威偵探及港澳偵探高級督察主辦

【本報訊】英聯邦私家偵探聯合世界第一流註冊權威偵探及港澳偵探高級督察主辦。該機構提供專業的偵探服務，包括尋找失蹤人士、調查商業糾紛等。該機構擁有豐富的經驗和先進的技術，能夠為客戶提供高質量的服務。歡迎各界人士垂詢。

聖約翰堂 午餐音樂會

【本報訊】聖約翰堂將於本月廿五舉行午餐音樂會。音樂會將於中午十二時在聖約翰堂禮堂舉行，預計將有數十名樂手參加。音樂會將演奏多種古典音樂作品，包括鋼琴、小提琴、大提琴等。主辦單位表示，此次音樂會旨在推廣古典音樂，增進市民對古典音樂的興趣。

美國經建投資(亞洲)有限公司

本公司因業務迅速增長，舊址不敷應用，現已遷至下列較寬敞及較適中新址辦公，敬希垂注。各方如因遷址感到任何不便，順此致歉。

新址：香港皇后大道中 公土行六樓
電話：H二二一七四八・H二四一二〇八

美國經建投資(亞洲)有限公司

耳聾機

【本報訊】耳聾機是一種用於輔助聽覺的設備，適用於聽覺受損的人士。耳聾機可以放大聲音，幫助聽覺受損的人士聽到周圍的聲音。耳聾機的使用簡單方便，價格合理，是聽覺受損人士的理想選擇。

減肥機

【本報訊】減肥機是一種用於減肥的設備，適用於肥胖人士。減肥機通過運動和按摩的方式，幫助減肥人士消耗脂肪，達到減肥的目的。減肥機的使用簡單方便，價格合理，是肥胖人士的理想選擇。

拍賣貨車味傢俬什貨等

【本報訊】拍賣貨車味傢俬什貨等。拍賣將於本月廿六日舉行，拍賣品包括貨車、傢俬、什貨等。拍賣價格低廉，歡迎各界人士參加。

聘請教員

【本報訊】聘請教員。某中學聘請教員，應聘者請將履歷表及學歷證明寄至該校。該校將根據應聘者的學歷和經驗進行篩選，並安排面試。

聖約翰堂 抽獎

【本報訊】聖約翰堂抽獎。抽獎將於本月廿七日舉行，抽獎品包括現金、獎品等。抽獎活動旨在籌集資金，支持聖約翰堂的各項事業。

本港新聞

徐家祥在新界扶輪社演講

青年乃進步動

青年乃進步動力
要加強培養聯結

造福社會善舉應先做而後取

道德準則有向農村學習必要

[illegible]

該社將「聖誕節免費招待新界兒童遊藝會」遊藝會籌備處；同時國際大舞會第四百八十二會，明春在本港舉行，經選出大會職員分設二十三個籌備小組，辦理大會事務。徐司憲致表演藝藝文如下：

「今晚我除某人派來觀禮並

[illegible]

此處有幾名乞丐，在寒風中仍赤身露體，忽然在路旁，先見一貧民，亦赤身露體，每幾分鐘就發狂發瘋，亦稱爲瘋。今日大變的晚上，正如此處，到處是瘋，亦稱爲瘋。今日大變的晚上，正如此處，到處是瘋，亦稱爲瘋。今日大變的晚上，正如此處，到處是瘋，亦稱爲瘋。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

哋如果有意思，我哋係唔係聽緊未听完，就一句，在座各位身心愉快。

周氏宗親會
月底游新界

(北頭)周氏宗親會
是月十一日
游新界

樂許及新

仙遊魚一，合時寄
龍助時時，洩出在
游幾句幾，病發治
驚，養新益，厥
三，用龍經地
下時辛未，遊而勝
午再繼地，子子姓，
四對戰寒，山指
時有明也，下設口
家，北，生，留十

金銀貿易場

坂道、旅行券所發入
廿二日起在會所發入
截止。

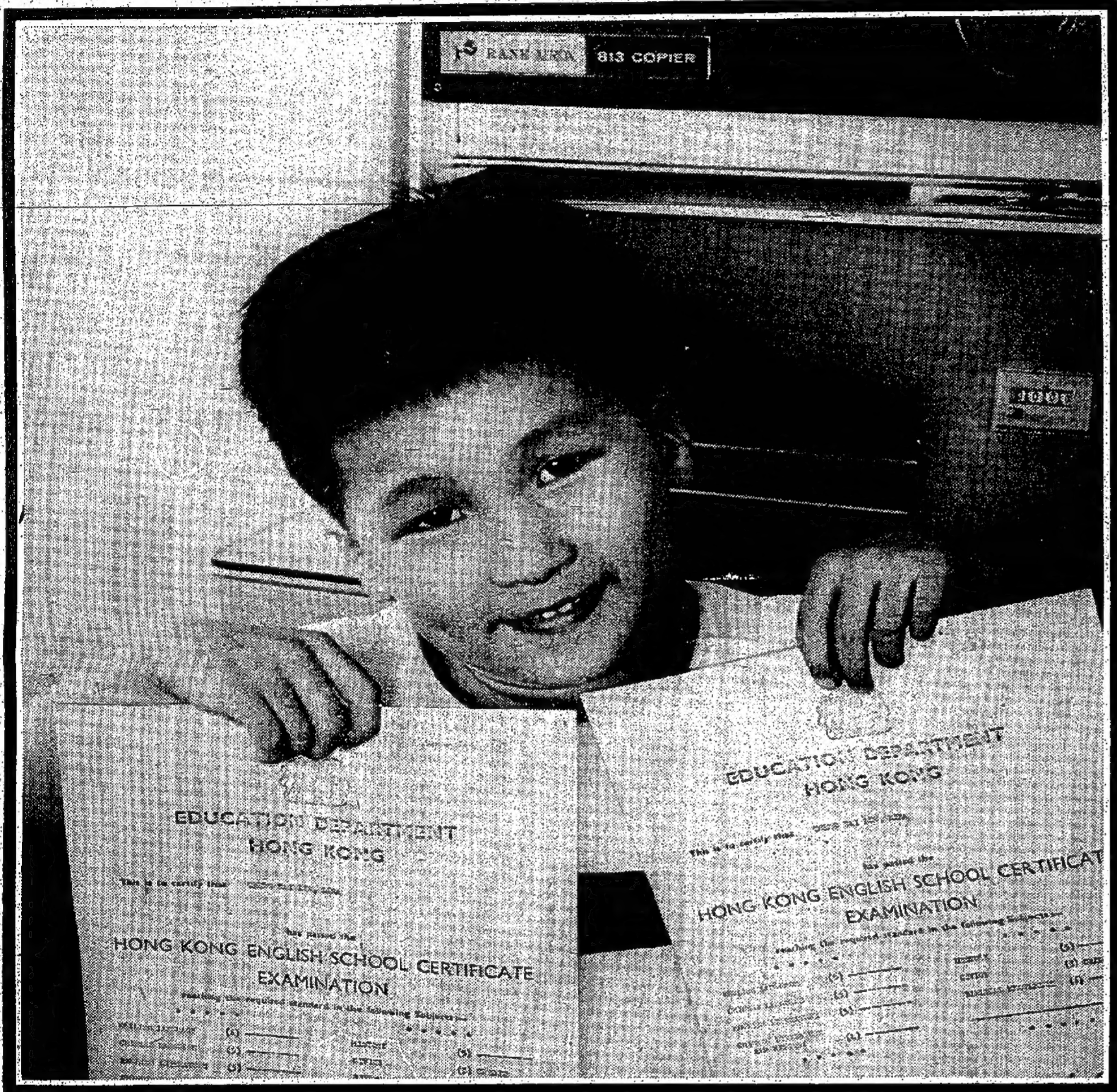
廿三遊新界

業貿易場
香港金銀
廿三遊新界

新社扶義新右

長社爲旁。講

陳日

[illegible][illegible]

創大業的小功臣

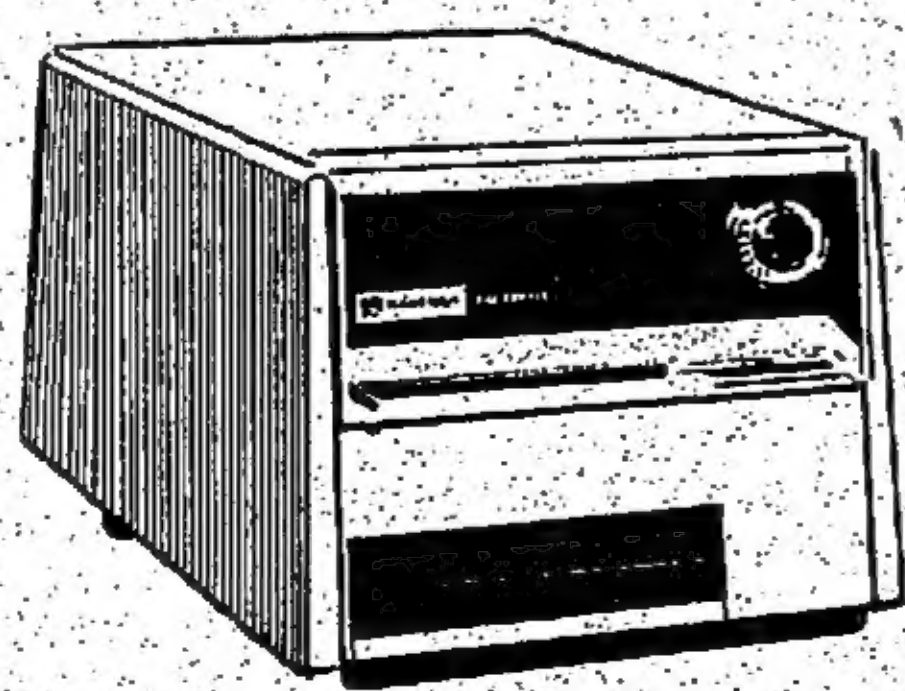
大事業由小起家我們現在的大用戶也由租用小型影印機開始。

蘭克施樂影印機的最佳優點之一就是完全適合你在影印上的需要。

如果貴公司所需的影印數量較少那你就不必用我們的高速影印／複印機。

你可選用蘭克施樂 813 型這是一架經濟方便小型的座抬影印機所印出的副本質地高超與其他大型的蘭克施樂影印／複印機完全一樣。

蘭克施樂影印／複印機租用方便不必



耗用資金購買絕無折舊而且經常獲得免費保養服務。

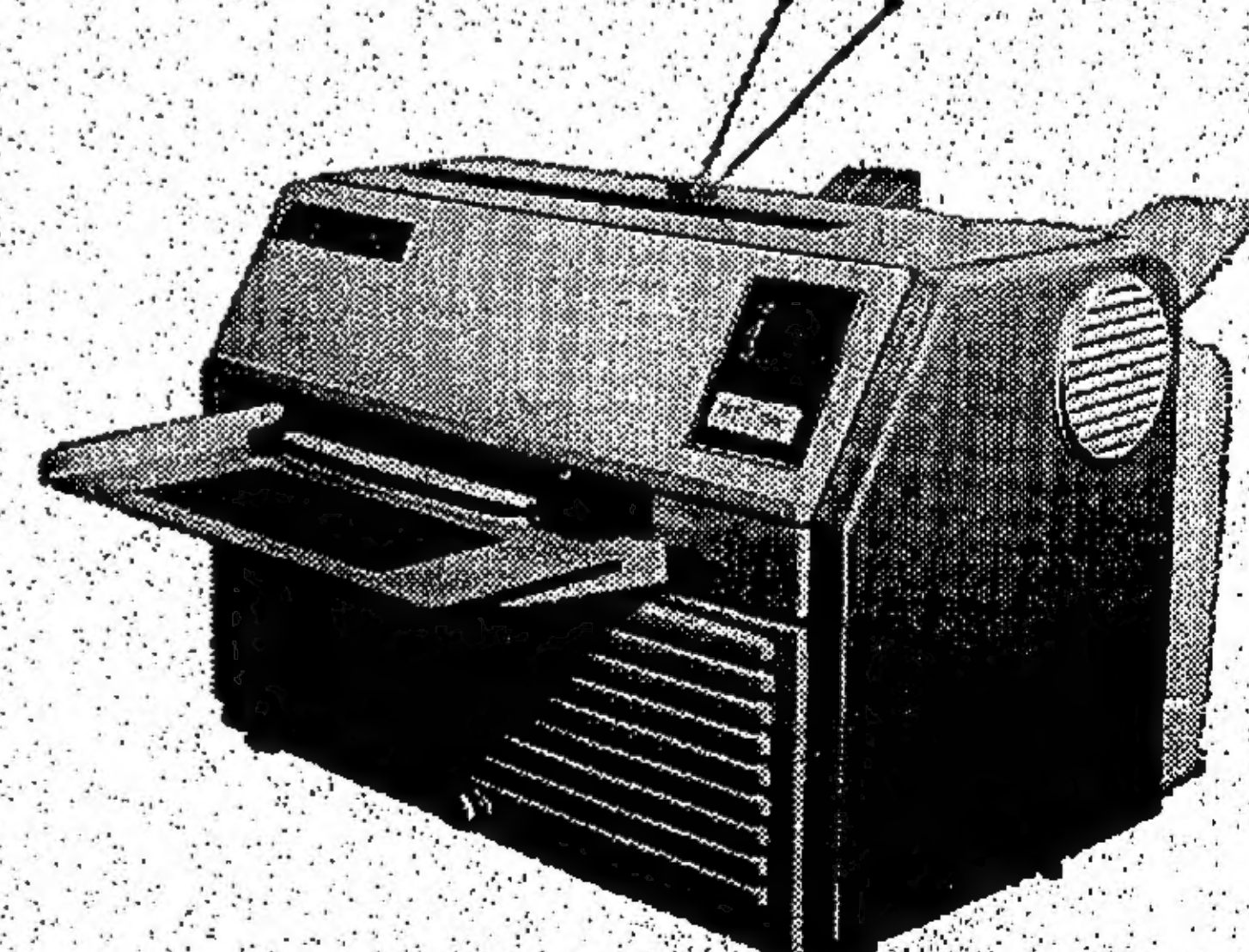
當複印需求增加時你可以隨時租用一架較大型的影印／複印機。

請撥電話 H-231144 安排 813 型影印機示範。



蘭克施樂有限公司
香港皇后大道中太平行 - 電話：廿二三一四四

十位打字員 不及一具影印機



何況每具僅售港幣二千六百元

萬能達1100型電子影印機
佐德工程有限公司
萬能達影印機部
香港德己立街德盛大廈電話 H-220303, 231717

深水埗青年中心

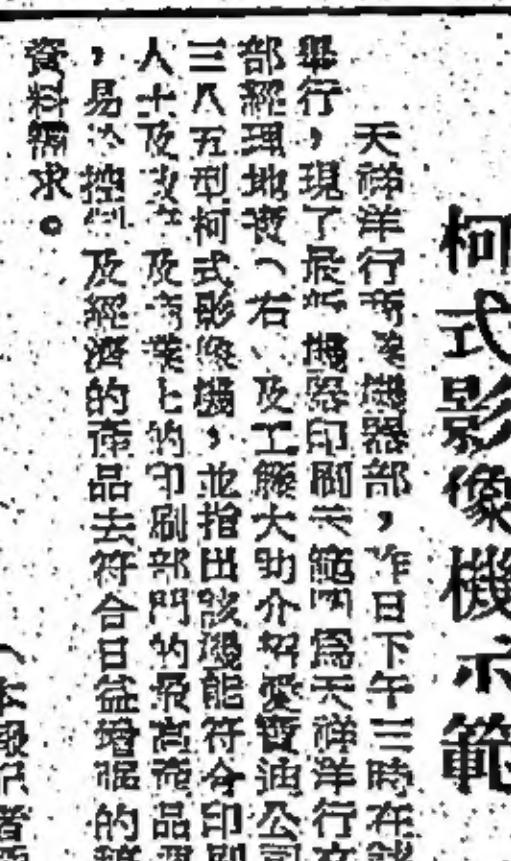
慶祝五週年紀念

廿一晚有各種娛樂，廿三日旅行大埔

[illegible]

三院籌款演平劇

人人踴躍種善因

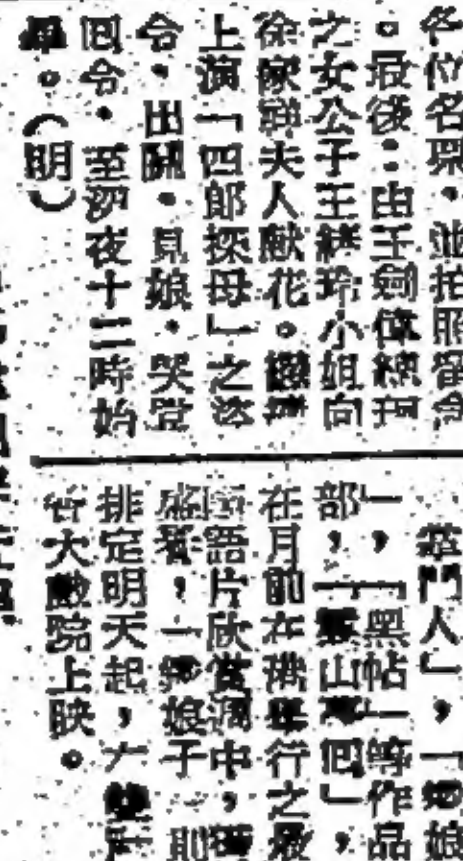
[illegible][illegible]

天祥洋行機器部

柯式影像機示範

天祥洋行噴霧機器部，昨日下午三時在該
舉行，現下是將機器開關，隨即爲天祥洋行
總經理地黃（右）及工廠大助介賀豐通公司
三友五洲式影像機，並指出該機器符合印刷
人士及商業上之印刷部門的最高產品
易於控制及經濟的商品去符合日益增進的
資料需求。

（本報記者攝）



中國中醫師聯誼會

今日成立新員就職

張永賢柳子元主持揭幕監誓

[illegible]

（港訊）昨（港）晚（港）一（港）日下午（港）晚（港）間（港）前（港）封（港）東（港）橫（港）鎮（港）同（港）鄉（港）會（港）歡（港）會（港）。

彈鋼琴今日由台北來港

(港聞) 聯邦公司女形象星陳露，定今(十九日)下午二時五十分，乘中華航空六八〇三號班機，由台北飛抵香港。她將於下午四時在華英酒店舉樂會，為該行籌募經費。陳露此行係應「寶島」之請，在聯邦公司「演有『雲山回』」。

各地旅遊發薪銀行工，昨(十八)日下午午茶，假宴會館舉行色藝助興，以壯行色。參加者：各組長、多明尼加、各組主理監生，彭致榮、李海濤、黃奕瑛、林鳳玉、李潔萍、蕭麗珊、胡志豪、葉玉蓮、李俊傑、李惠芳、李慕賢、鍾錦、黃兆清、陳廣

赤裸裸的事實

超過一萬四千位買家將蒞臨參觀「一九七〇年度國際男裝及童裝展覽會」，並為英國及歐洲兩大市場採購大量服裝。此展覽會將在明年三月二日至六日在倫敦舉行，專門展覽男裝、童裝及各種附屬品。欲知詳情或領取申請表格者，請與香港貿易發展局接洽（電話：K-670151內線15）。

如申請人數比展覽場地所能容納者為多，參加單位將用抽籤辦法決定。申請表格填妥後須在一九六九年十一月廿九日下午一時前送達海運大廈二樓香港貿易發展局辦事處。封面請註明「國際男裝及童裝展覽會」。



“百得牌” Black & Decker
強力電動工具
家庭式萬能套鑽輕巧工具箱
全套只售 HK\$398.00

「百得牌」電動工具
在香港永安公司五金部
德輔道中213號總店
公開示範

日期：由一九六九年十一月六日至廿七日
時間：逢星期一、三、五、六、日，下午一時半至二時半
逢星期二、四，下午五時至六時

總代理：
仁記洋行 (機器部)
香港鐵行大廈十五樓
電話：H-234161

**交通處正研究
白牌車合法化**

內之白牌車活動，以便研究是否應予合法化。交通總局擬換牌，六人調查隊將試圖查明白牌車有多少部，彼將如何經營。

截至目前，調查組已查出四百部在港島經營，他相信九龍方面亦有四百部。

他謂，相信港九共有白牌車二千三百至三千部，完全查察大約一個星期。

以罰款警告，此舉旨在公開，但 he 可假裝此為所聲誣。

今間有陽光繼續溫和

(港訊)昨晚十一時天氣報告如下：

(一)有關船隻航行之地氣壓分佈情形

一度反旋風籠罩中國及附近海域。

(二)本港地區天氣預測：今日吹和緩東北風，密雲，下午部分時間有陽光，天氣繼續溫和，下午最高氣溫均為攝氏廿一度。

本港新聞

英皇道耀生行電器公司

兩賊凌晨撬門進入店內 觸防盜鈴職員驚醒捉賊

【本報訊】昨凌晨四時許，英皇道二二二號耀生行電器公司，被兩名賊徒撬門進入店內，觸發防盜鈴，職員驚醒，隨即與賊徒發生衝突，其中一名賊徒被職員刺傷，兩名賊徒隨即逃離現場。

據悉，兩名賊徒於昨凌晨四時許，撬開耀生行電器公司大門，進入店內。當時店內職員正在睡覺，被防盜鈴聲驚醒。職員隨即與賊徒發生衝突，其中一名賊徒被職員刺傷，兩名賊徒隨即逃離現場。

郵局印信箱名錄

目的在方便查詢

【本報訊】郵政局最近印出郵箱名錄，其目的在方便查詢。該名錄列出了各區郵箱的號碼，以便市民查詢。該名錄共分兩部分，一部分列出了各區郵箱的號碼，另一部分列出了各區郵箱的負責人姓名。

澳炮竹廠大火

一女工傷勢重

【本報訊】澳炮竹廠昨日下午發生大火，一名女工傷勢重。據悉，該廠位於澳門路環，於昨日下午四時許發生大火。火勢猛烈，濃煙沖天。一名女工在火中受傷，傷勢嚴重。目前，該廠已被封鎖，消防部門正在撲滅大火。

西洋菜街拘獲

兩名屠狗大漢

【本報訊】西洋菜街昨日下午發生屠狗案，兩名屠狗大漢被拘獲。據悉，兩名屠狗大漢於昨日下午四時許，在西洋菜街殺狗。被殺的狗隻被裝入袋中，準備運走。兩名屠狗大漢隨即被警方拘獲。

無牌營業被罰

兩女子判罰款

【本報訊】兩女子因無牌營業被罰款。據悉，兩名女子於昨日下午在街頭擺攤營業。由於她們沒有取得相關執照，被警方罰款。兩名女子對罰款表示不滿，隨即與警方發生爭執。



先施公司
香港·九龍

最新運到！
冬季歐美女裝
毛衫·皮褸·大褸·衫裙套裝
新設計·新款式·與別不同

慶祝
九龍分行
六週年紀念大贈送
續繼舉行
贈品精美
件件實用





CAINE COLLEGE
美國無線電工程學院
(RCA Institutes, Inc.)
香港唯一RCA職業訓練課程

電子工程專科班
TELECOMMUNICATIONS
ELECTRONICS FUNDAMENTALS
COMMUNICATIONS ELECTRONICS

授課時間：每星期授課三天，每天上課二小時
(下午七時至九時) 全期授課十個月
開課日期：一九六九年十二月一日

特點：
1. 課程包括電子學原理及電訊學
2. 教科書由RCA工程學院編撰，精確易懂
3. 一切實驗儀器均由RCA工程學院供應
4. 畢業後頒發RCA電訊工程師證書

校址：香港堅道129-133號 H 221590 H 225282

傳部 份款 項可 能在 香港

【本報訊】據傳，部分款項可在香港使用。據悉，該款項為政府撥款，用於支持香港的各項建設。該款項的具體使用情況，將由有關部門另行通知。

大陸逃港兩青年 泗水凍僵獲救起

【本報訊】兩名大陸逃港青年，日前在泗水凍僵，獲救起。據悉，兩名青年於日前在泗水被發現，當時他們已經凍僵。經過醫護人員的搶救，兩名青年目前情況穩定。

煉鴉片供丈夫吸 婦女判感化兩年

【本報訊】一名婦女因煉製鴉片供丈夫吸食，被判感化兩年。據悉，該名婦女於日前被警方拘獲，當時她正在家中煉製鴉片。法院在審理後，認為該名婦女的行為嚴重違法，遂判處其感化兩年。

澳洲時裝及衣料

暢銷全球·口碑載道



澳洲產品精益求精澳洲時裝及衣料深獲歐美時裝界讚賞在澳洲製衣及紡織工業被列為第四大工業因此世界各地時裝商人頻頻飛赴澳洲大批選購澳洲衣料針織品運動服裝日常衣著恤衫等以適應當地日益增長的需求在香港市場上澳洲製造的標記就是優質的保證選購時裝及衣料時值得指定澳洲產品。

澳洲貿易及工業部

澳洲產品精益求精



請即與澳洲高級商務專員接洽，他能使你與澳洲各種產品的供應商聯絡，香港於仁大馬路十樓 電話：H-227171-5



太陽神十二號太空奇觀
雙雄漫步月球

香港
HK-TVB
ATV

本港新聞

金城劫案司機及守衛供 三賊門前行劫

司機謂李葉二人將銀箱拾出即開門 西婦作供認出匪徒所用車輛係伊失去

【本報訊】金城銀行劫案，昨日在九龍裁判署開庭審理。由該行司機及守衛供詞，指三賊在門前行劫。司機李葉二人，在劫案發生時，正將銀箱拾出，隨即開門。西婦作供認出匪徒所用車輛係伊失去。

金城銀行劫案，昨日在九龍裁判署開庭審理。由該行司機及守衛供詞，指三賊在門前行劫。司機李葉二人，在劫案發生時，正將銀箱拾出，隨即開門。西婦作供認出匪徒所用車輛係伊失去。

順聯會頒發獎學金

演警世粵劇助興

【本報訊】順聯會為獎勵學業，特頒發獎學金。並由該會演警世粵劇助興。順聯會為獎勵學業，特頒發獎學金。並由該會演警世粵劇助興。

難罹人二十警火輪貨號星東 因死究研庭開庭法

【本報訊】東星貨輪火警，昨日在法院開庭審理。難罹人二十警火輪貨號星東，因死究研庭開庭法。

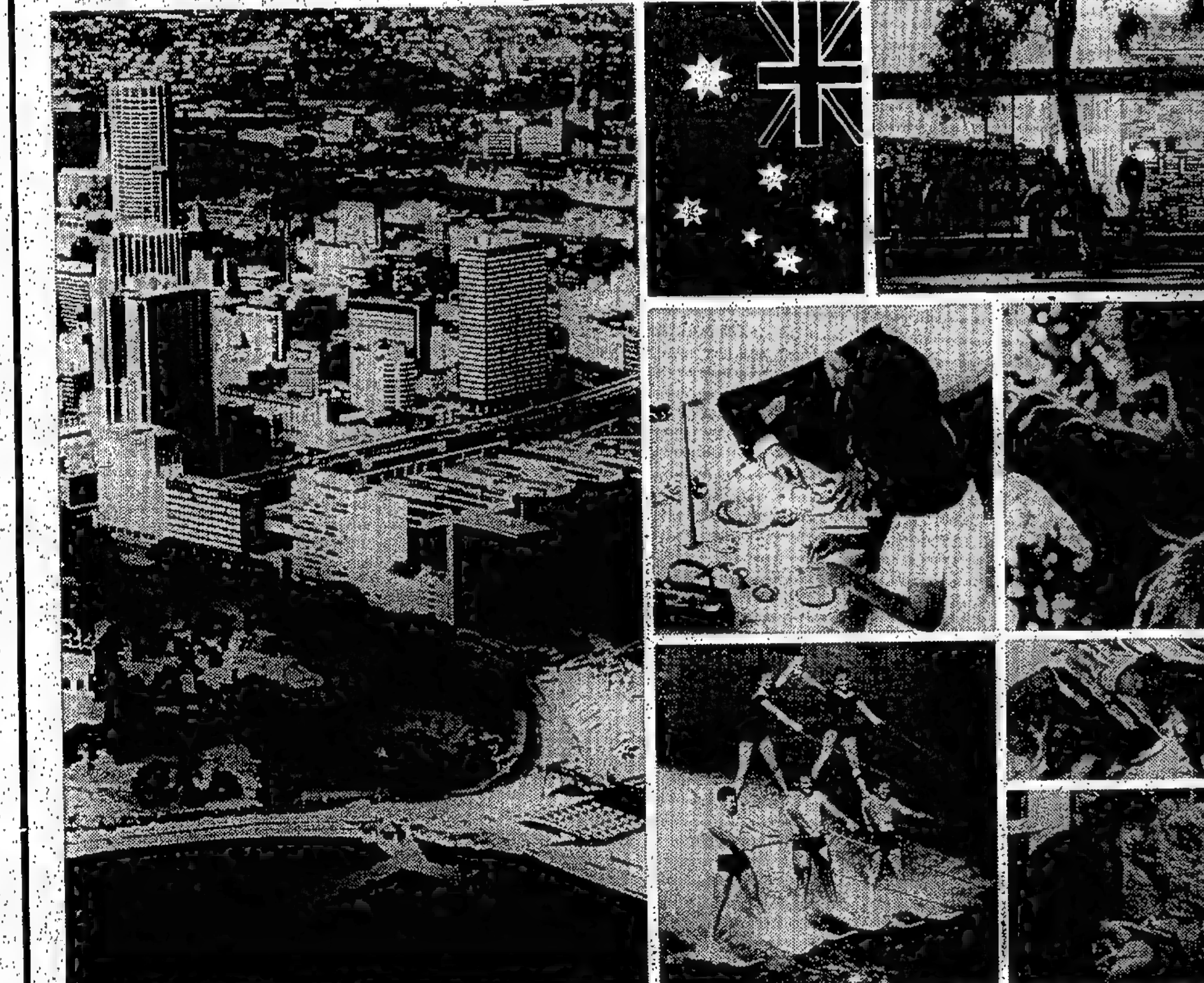
伸屈北架山道 建路通雷達站

【本報訊】北架山道伸屈，昨日在法院開庭審理。建路通雷達站。



順聯會頒發獎學金，演警世粵劇助興。

乘菲航·往澳洲留學



澳洲氣候宜人學府林立其教育特色為注重身心平衡發展校內課程與戶外活動並重課餘生活多采多姿故留學澳洲蔚成風尚。

澳洲氣候宜人學府林立其教育特色為注重身心平衡發展校內課程與戶外活動並重課餘生活多采多姿故留學澳洲蔚成風尚。

乘菲航飛澳洲不過一島之隔菲航 DC-8 豪華噴射客機逢星期三及星期日飛雪梨即抵達沿途可享受既慰勉又親切的款待欣賞音樂有九組線路可供選聽特定班次上放映首輪電影各國餐點精美可口旅途舒適愉快身旁的乘客很可能是您將來的同學令您倍感親切。

往澳洲留學請乘菲航客機訂座或詳情請洽各大旅行社或菲律賓航空公司九龍半島酒店地下電話：K-662371 或香港於仁大廈地下電話：H-222315。

菲律賓航空公司

如欲安枕無憂
何不向「怡和」
投保保險

珍貴之物如房產或鑽戒等，當需要投保保險的時候，應向規模宏大的保險公司投保。因為只有實力雄厚的保險公司，才能承當任何意外。

怡和有限公司保險部，非但以經驗豐富服務忠誠可靠見稱，且由於實力雄厚故不論對任何種類數額的保險均能妥為處理。

閣下若欲投保保險，或要解決與保險有關之任何疑問，請即與怡和有限公司保險部接洽。

JARDINES
怡和有限公司保險部 香港怡和大厦電話二二八〇一
經營人壽水火意外商業工程各類保險。

本港新聞

黎嘉潮長女公子 黎錦羣在美結婚

新郎為李健民碩士

小女，於九月十二日與李健民君在美國紐約舉行婚禮。黎嘉潮君長女公子黎錦羣，現年二十二歲，在紐約大學畢業，現任該校教務主任。李健民君，現年二十五歲，在紐約大學畢業，現任該校教務主任。二人於九月十二日在紐約舉行婚禮，由李健民君之父李君主持。黎嘉潮君現任香港政府秘書長，李健民君現任香港政府秘書長。二人於九月十二日在紐約舉行婚禮，由李健民君之父李君主持。



影攝婚新美在華錦黎民健李

香港工商銀行 增設北角分行

香港工商銀行，為便利北角地區之工商業，特於北角增設分行。該分行將於九月二十日正式開業。該分行之設，將為北角地區之工商業提供更為便利之服務。該分行之設，將為北角地區之工商業提供更為便利之服務。

亞米茄人員已親臨 太陽神十二號升空

亞米茄人員已親臨太陽神十二號升空。該人員將負責監督該號之升空過程。該人員將負責監督該號之升空過程。

社團呈文港督 關稅稅務門賽車

社團呈文港督，關稅稅務門賽車。該社團將向港督呈文，請求對該門賽車進行調查。該社團將向港督呈文，請求對該門賽車進行調查。

基督教聯合聖詠團 喜歌詠者可參加

基督教聯合聖詠團，喜歌詠者可參加。該聖詠團將舉行一場喜歌詠比賽，歡迎各界人士參加。該聖詠團將舉行一場喜歌詠比賽，歡迎各界人士參加。

福和公司獨家辦到 澳洲香柚批發港

福和公司獨家辦到澳洲香柚批發港。該公司將向香港批發澳洲香柚。該公司將向香港批發澳洲香柚。

英錫爾蘭貿易團訪港

英錫爾蘭貿易團訪港。該貿易團將向香港政府官員介紹該國之貿易情況。該貿易團將向香港政府官員介紹該國之貿易情況。

自由神像壯麗無倫

自由神像壯麗無倫。該神像位於紐約自由女神像公園。該神像位於紐約自由女神像公園。

美遊鱗爪

美遊鱗爪。該鱗爪位於美國。該鱗爪位於美國。

令堂下週二家宴

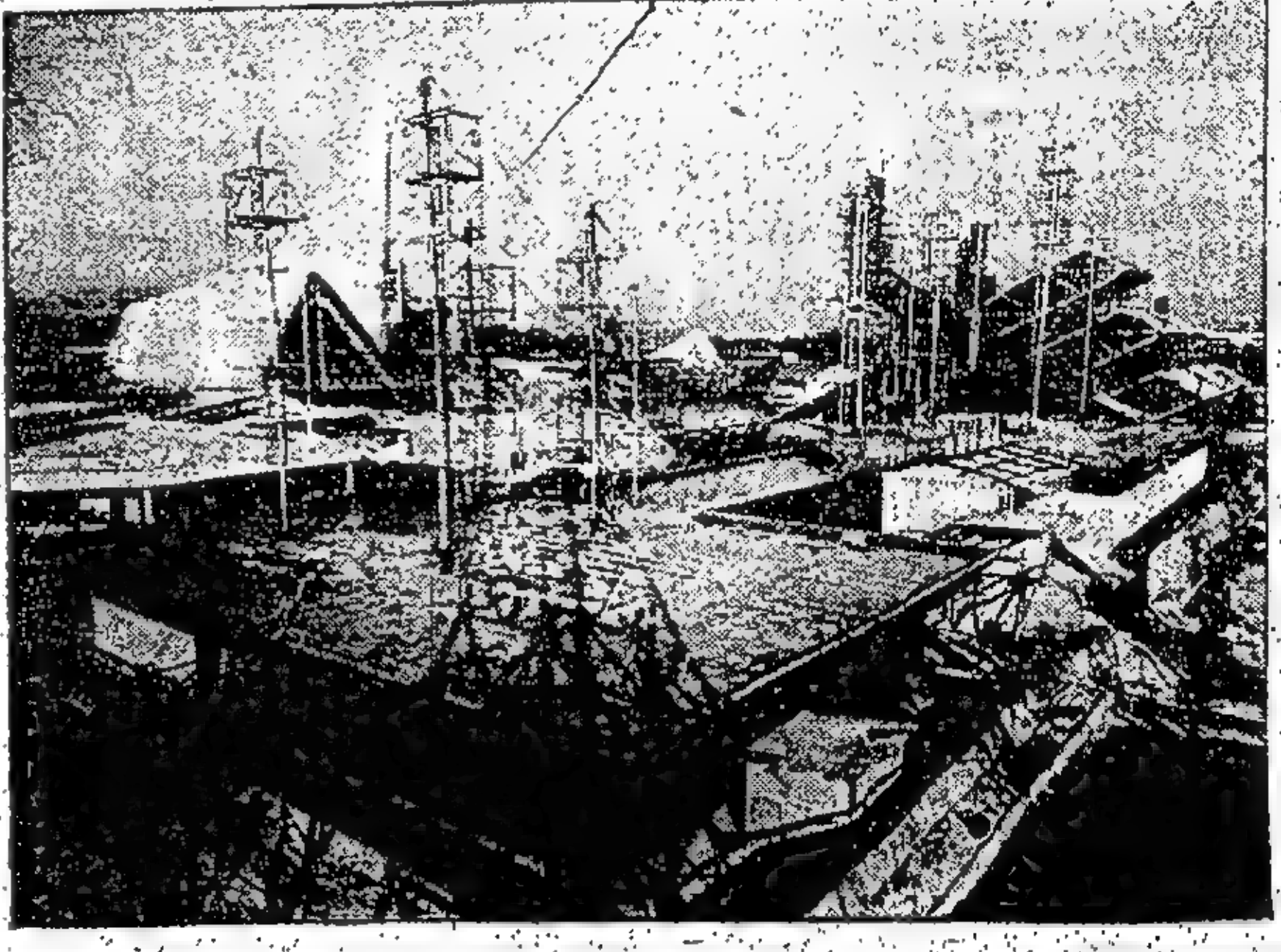
令堂下週二家宴。該家宴將於下週二舉行。該家宴將於下週二舉行。

江忠昆仲儉伯裕松之

江忠昆仲儉伯裕松之。該昆仲將於下週二舉行家宴。該昆仲將於下週二舉行家宴。

基聯聯合聖詠團

基聯聯合聖詠團。該聖詠團將於下週二舉行喜歌詠比賽。該聖詠團將於下週二舉行喜歌詠比賽。



韓駐港總領事 賀陳存仁博士

韓駐港總領事賀陳存仁博士。該總領事將於下週二向陳存仁博士致賀。該總領事將於下週二向陳存仁博士致賀。

自由神像壯麗無倫

自由神像壯麗無倫。該神像位於紐約自由女神像公園。該神像位於紐約自由女神像公園。

美遊鱗爪

美遊鱗爪。該鱗爪位於美國。該鱗爪位於美國。

令堂下週二家宴

令堂下週二家宴。該家宴將於下週二舉行。該家宴將於下週二舉行。

華僑馬經

金羽主編

全家歡從天降
明駝老馬迴光
雷鳥與樂趣表現亦在水平之上

馬寶開心蹄姿美妙

蓋世美人勇況保持
愛爾蘭花甜心更進一步

寧靜升班難起作用

萬壽無疆長短咸宜
有利降班必有作為

真玩意後衝強勁

足水變質宜長途

儲金贏來輕易

黑天鵝看住跑

馬寶開心蹄姿美妙

蓋世美人勇況保持
愛爾蘭花甜心更進一步

寧靜升班難起作用

萬壽無疆長短咸宜
有利降班必有作為

真玩意後衝強勁

足水變質宜長途

儲金贏來輕易

黑天鵝看住跑

威特爾力鄭池君

威特爾力鄭池君，現任香港政府秘書長。該君將於下週二向港督呈文。該君將於下週二向港督呈文。

威特爾力鄭池君

威特爾力鄭池君，現任香港政府秘書長。該君將於下週二向港督呈文。該君將於下週二向港督呈文。

威特爾力鄭池君

威特爾力鄭池君，現任香港政府秘書長。該君將於下週二向港督呈文。該君將於下週二向港督呈文。

威特爾力鄭池君

威特爾力鄭池君，現任香港政府秘書長。該君將於下週二向港督呈文。該君將於下週二向港督呈文。

威特爾力鄭池君

威特爾力鄭池君，現任香港政府秘書長。該君將於下週二向港督呈文。該君將於下週二向港督呈文。

威特爾力鄭池君

威特爾力鄭池君，現任香港政府秘書長。該君將於下週二向港督呈文。該君將於下週二向港督呈文。

威特爾力鄭池君

威特爾力鄭池君，現任香港政府秘書長。該君將於下週二向港督呈文。該君將於下週二向港督呈文。

威特爾力鄭池君

威特爾力鄭池君，現任香港政府秘書長。該君將於下週二向港督呈文。該君將於下週二向港督呈文。

威特爾力鄭池君

威特爾力鄭池君，現任香港政府秘書長。該君將於下週二向港督呈文。該君將於下週二向港督呈文。

工總會電器檢定室
蘇弼主持開幕儀式

二〇五、**世界新發明鐵板**，最近由日本大批新貨運到，各式各樣，均係現代科學化而成，設計精細，全部採用不銹鋼製造，光潔如玉，反射力極強，耐用，亦可供鑄造換骨，大為爽利，暖氣充足，亦可隨意更換骨，不致冷，可透氣，保內有四個分層骨，絕不滲漏，一起，而沸汁，可濃而加美味，(三)煮飯炒飯，極方便，(四)煮食物，並可蒸，蒸麵飽，蒸饅頭等，一應四用，價格大化，屢受各界好評，大港大小家庭，均向來購用，能為各界發行均，陳列現代化，故特介紹電話：五二四六三三，四五六四六(撥)。

二〇六、**合東和號三友牌四打邊爐**，下不銹鋼鍋。



美國經建投資公司
兩首腦昨抵港視察

美國經建投資(亞洲)有限公司總裁波蘭、副總裁及副總裁，昨(十八日)抵港。此次彼等來港作短期考察，經建投資(亞洲)有限公司顧問阿倫倫斯等陪同。一九七〇年業務計劃，並視察該公司駐港(一區)區之新線。

下輯 柳巷久遠

鄭 敏 • 阿玉 • 羅烈隊



大鬧天宮

張徹 邵仁枚

百萬導演
初度攜手合作

亞洲國際 明聲都 樂邦 倫敦 黃金 荷活 九龍 李

永華 國寶 京民 華樂 香港

映獻天

讚人 | 新奇 | 招法 | 最多 | 打鬥

GOLDEN SWAN

領銜主演 鄭佩佩 羅烈

日本外景 壯麗無比

睥睨一切 武俠片王 百萬小生

SHAW SCOPE

血淋淋的事實
赤裸裸的暴露

特別歡迎
家長攜同兒女
師長領導學生
前來欣賞

全部真戲
一分不虛

飛來

銀彩曼伊
幕潤七士

太安
晉英
全優
先優
映映
雲陳

萬世性
影影
彩彩
彩彩

鄧光榮 李錦棠 林殿霞 王沈霞 伊雷 黎莉莉 鍾傑 許英

主演 雲雲 寶寶 馮馮

週末午夜場

RIVER OF TEARS

相思河畔

胡燕妮 金漢 領銜主演

秦劍 導演 凌達 製

親兒不認母 淚向肚中吞

香港 娛樂公司 兄弟 邵氏

九龍 荷李 活弟 邵氏

倫敦 黃邦 文藝 邵氏

英國 聯邦 公司 邵氏

國寶 樂都 彩色 邵氏

國際 聲都 彩色 邵氏

真光 華都 彩色 邵氏

支洲 名曲 五首 支勁聽

SHAW-WALL PICTURE

場四天今後最
 片百部廣烈滿司公英聯

戰襲偷港海
 MASSACHUSETTS HARBOR
 七部全
 佐杜基
 治化士

聯邦敢死隊
 七明
 片彩天

基杜化佐治
 加利李門潔
 格羅汀明潔
 整千部員暗含派出
 大車
 海盜
 港

斯
 履

二部十
 原野爭雄
 希士路頭



前早富國
 掀起餘片

越出越精
 勝前兩集

活三集

狗牛獸被矢擊倒而陷
 骨刺穿挺又穴穴地埋
 「變春」再吃「完捉」

**BITTER
BREAD**

新聲

今九時半

榮聲新聲
晚場優先

不國
日華
自影
加戲
院入
行樂

影史上最
最大膽的
瑰麗七色
片上

非人

入一週者博利順廣開閱非
夕目不滿不致知曉先人蛇吞
風一學生一樂一 行詞一四傑

片佳為台人影中座年本要
片影最選協評 國獎全日年

今天最後上映
 新國 臨都 臨華 民樂 金門 仙樂 國寶
 幸勿錯過
 良機
 從速
 多無期映
 限所約片
 雷震 金鷹 戲寶
 大知我欲
 從速
 楓秋
 導演
 周萱
 代又
 偵探 緊張！
 武式 曲折！
 俠片
 新影 葉靈芝
 之入影
 新公樂新
 行發司公樂新

七零年度中學入學試

考生達五萬名

考試範圍經寄發各校多時 試題形式仍與本年考試相同 一半試題採用多種選擇式 其餘一半仍為問答題

【本報訊】明年度中學入學試，由僑務委員會及僑務委員會中學入學考試委員會，於九月九日開始報名，至九月二十一日截止。據統計，今年參加考試之考生，共達五萬名。考試範圍經寄發各校多時，試題形式仍與本年考試相同，一半試題採用多種選擇式，其餘一半仍為問答題。

港九新法書院頒獎典禮

王澤森致詞 述該校對本港旅遊業之貢獻 復建港中學校均採用春秋兩季學年始業制度 社會全年均獲人才供應

【本報訊】港九新法書院，於九月九日舉行頒獎典禮，由主席王澤森主持。王澤森在致詞時，述該校對本港旅遊業之貢獻，復建港中學校均採用春秋兩季學年始業制度，社會全年均獲人才供應。

中文大學校政參與研討會

聯合公告 中文大學校政參與研討會

【本報訊】中文大學校政參與研討會，將於九月九日舉行。聯合公告如下：中文大學校政參與研討會，將於九月九日舉行。聯合公告如下：中文大學校政參與研討會，將於九月九日舉行。

東不成西不就

【本報訊】東不成西不就，此為當前社會之現狀。東不成西不就，此為當前社會之現狀。東不成西不就，此為當前社會之現狀。

海外留學服務社

【本報訊】海外留學服務社，將於九月九日舉行。海外留學服務社，將於九月九日舉行。海外留學服務社，將於九月九日舉行。

東不成西不就

之現狀與原因分析

東不成西不就，此為當前社會之現狀。東不成西不就，此為當前社會之現狀。東不成西不就，此為當前社會之現狀。

海外留學服務社

編印留學服務手冊

海外留學服務社，編印留學服務手冊。海外留學服務社，編印留學服務手冊。海外留學服務社，編印留學服務手冊。

國際五場

今天放映

國際五場，今天放映。國際五場，今天放映。國際五場，今天放映。

大俠復仇記

岳青華主演

大俠復仇記，岳青華主演。大俠復仇記，岳青華主演。大俠復仇記，岳青華主演。

鐵娘子

今日放映

鐵娘子，今日放映。鐵娘子，今日放映。鐵娘子，今日放映。

雙才人

今日放映

雙才人，今日放映。雙才人，今日放映。雙才人，今日放映。

王之王

全部搏殺 無情無義

王之王，全部搏殺 無情無義。王之王，全部搏殺 無情無義。王之王，全部搏殺 無情無義。

鐵娘子

今日放映

鐵娘子，今日放映。鐵娘子，今日放映。鐵娘子，今日放映。

大俠復仇記

岳青華主演

大俠復仇記，岳青華主演。大俠復仇記，岳青華主演。大俠復仇記，岳青華主演。

國際五場

今天放映

國際五場，今天放映。國際五場，今天放映。國際五場，今天放映。

海外留學服務社

編印留學服務手冊

海外留學服務社，編印留學服務手冊。海外留學服務社，編印留學服務手冊。海外留學服務社，編印留學服務手冊。

東不成西不就

之現狀與原因分析

東不成西不就，此為當前社會之現狀。東不成西不就，此為當前社會之現狀。東不成西不就，此為當前社會之現狀。

回家

今天放映

回家，今天放映。回家，今天放映。回家，今天放映。

赤煙

今日放映

赤煙，今日放映。赤煙，今日放映。赤煙，今日放映。

樂仙

今日放映

樂仙，今日放映。樂仙，今日放映。樂仙，今日放映。

樂永

今日放映

樂永，今日放映。樂永，今日放映。樂永，今日放映。

金平

今日放映

金平，今日放映。金平，今日放映。金平，今日放映。

運海

今日放映

運海，今日放映。運海，今日放映。運海，今日放映。

回家

今天放映

回家，今天放映。回家，今天放映。回家，今天放映。

赤煙

今日放映

赤煙，今日放映。赤煙，今日放映。赤煙，今日放映。

樂仙

今日放映

樂仙，今日放映。樂仙，今日放映。樂仙，今日放映。

樂永

今日放映

樂永，今日放映。樂永，今日放映。樂永，今日放映。

金平

今日放映

金平，今日放映。金平，今日放映。金平，今日放映。

運海

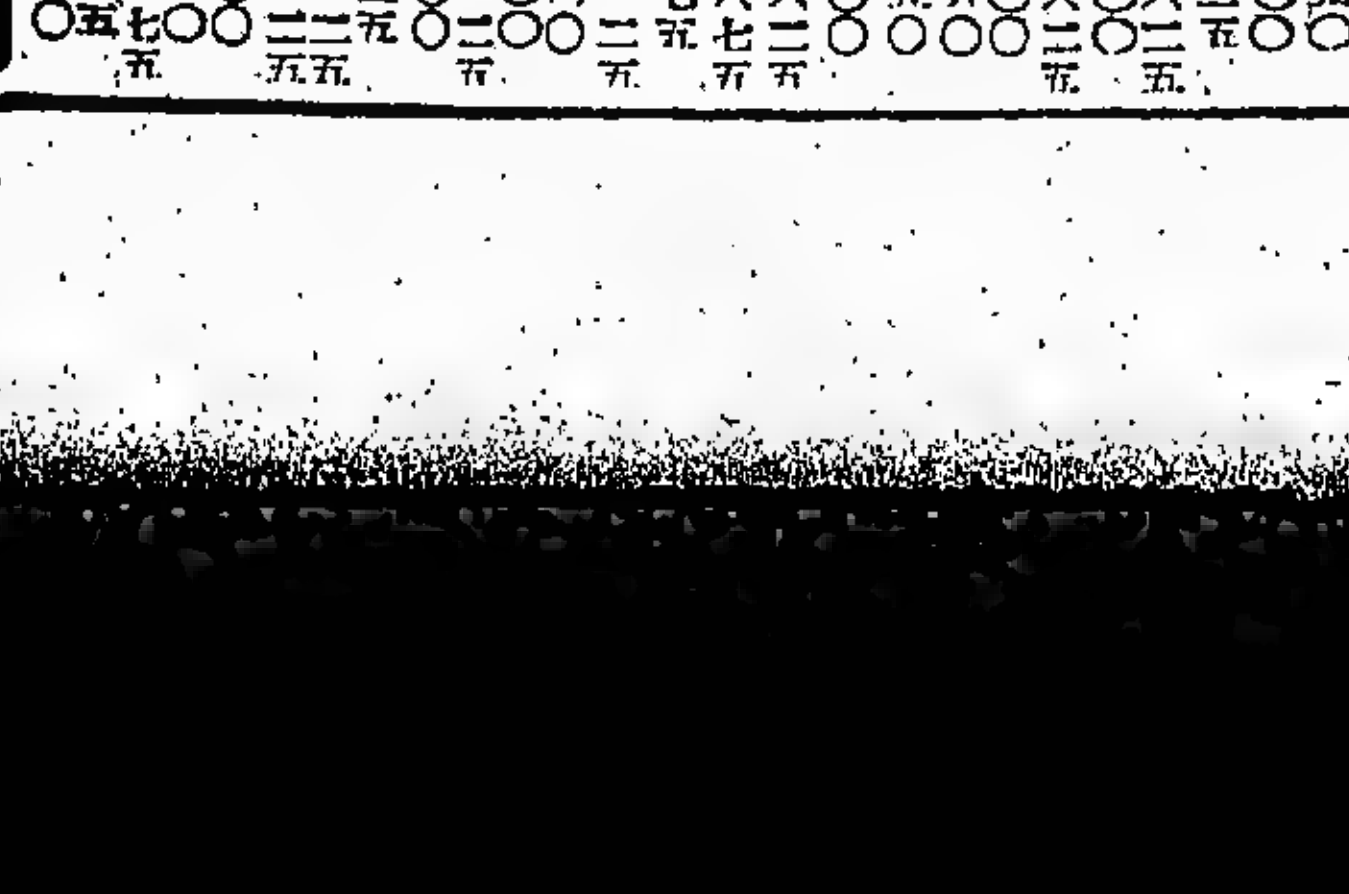
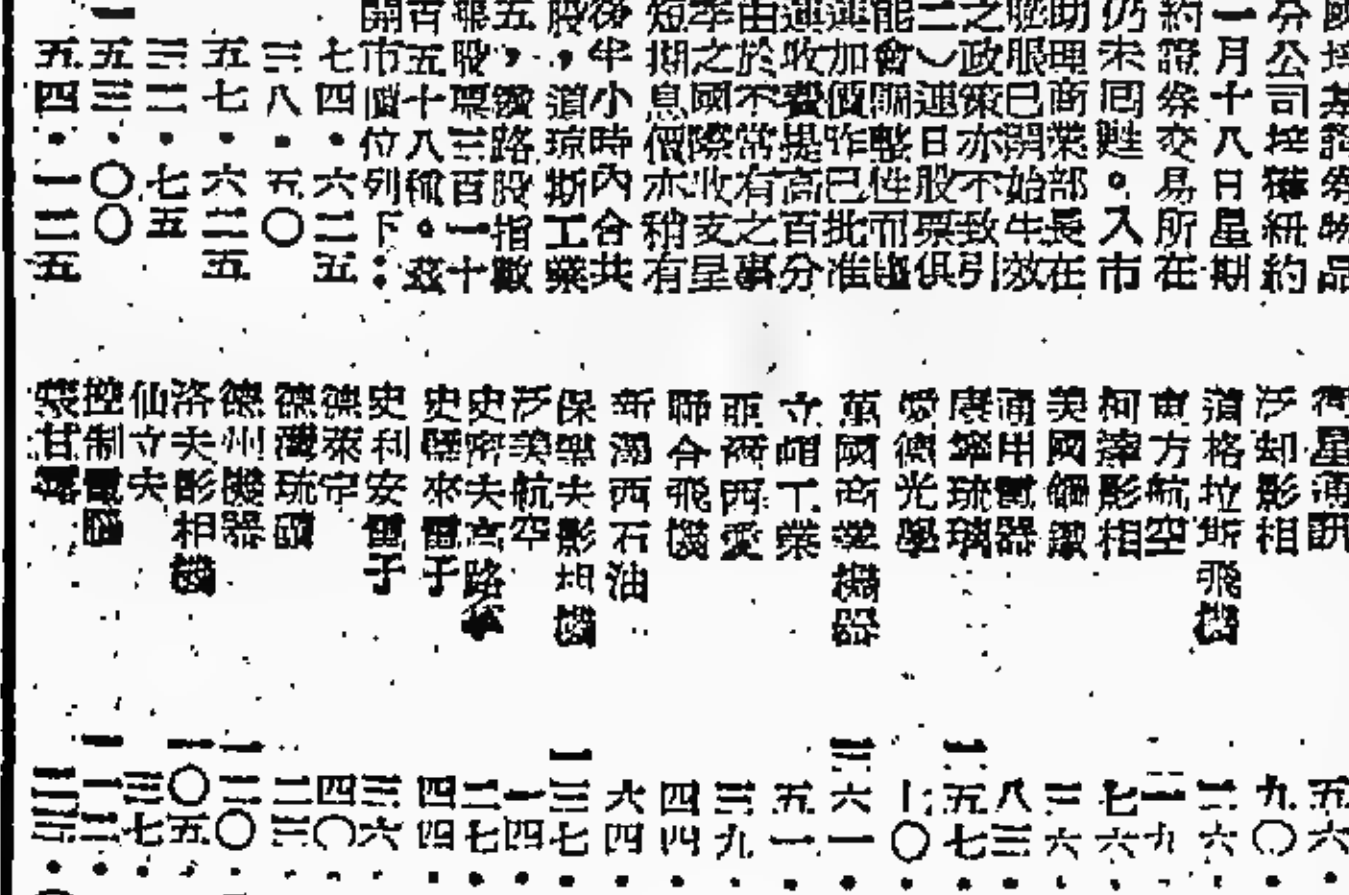
今日放映

運海，今日放映。運海，今日放映。運海，今日放映。



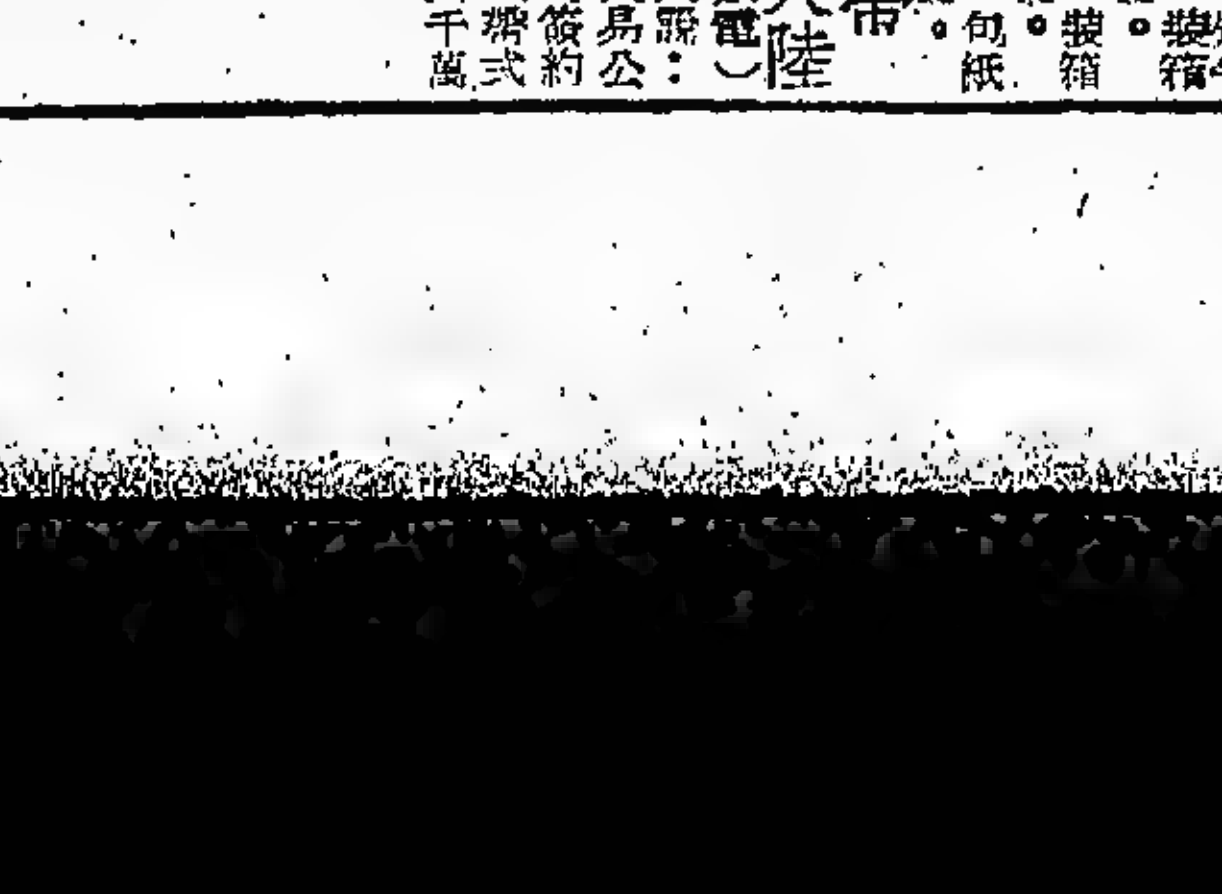
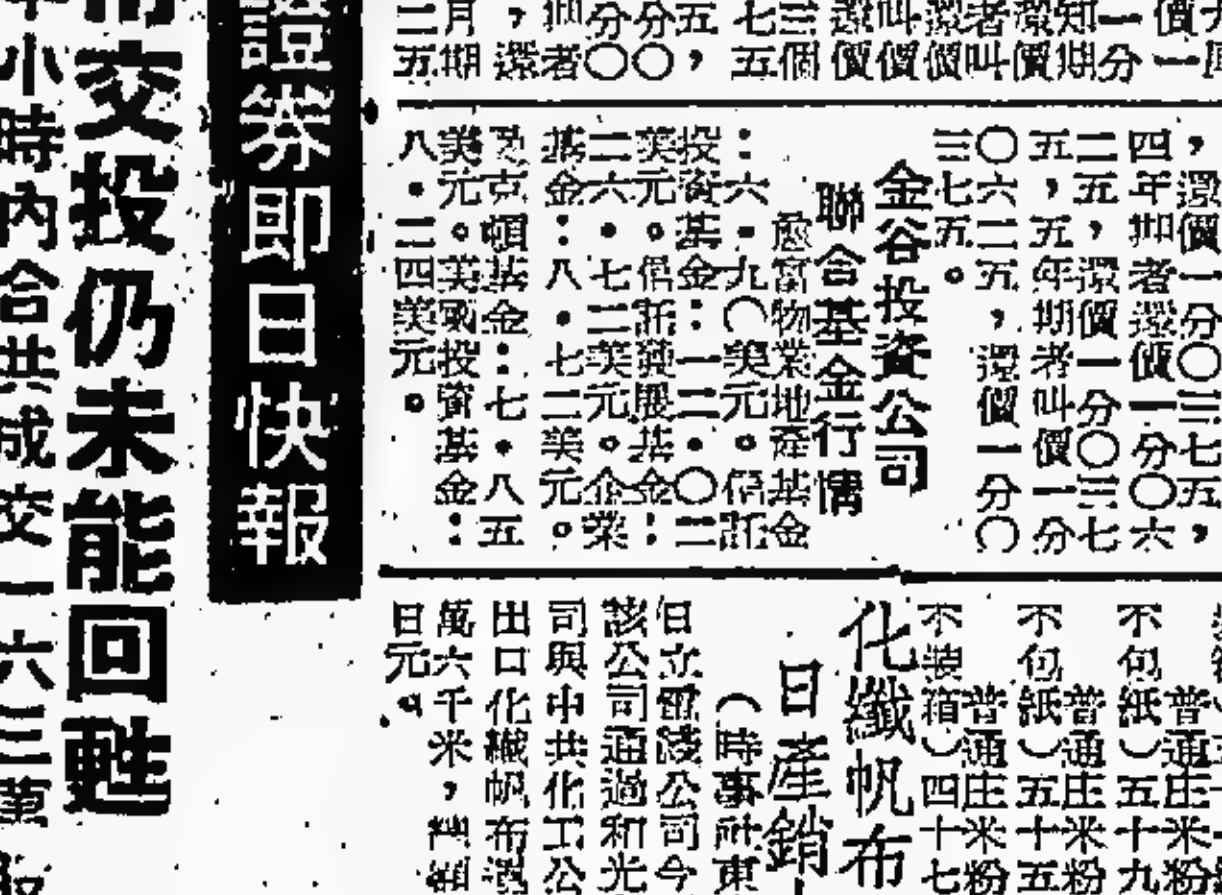
託友在港購得訂婚鑽戒 柯俊雄張美瑤佳期近 在台北拍外景險些受傷

△柯俊雄與張美瑤的訂婚鑽戒，是在香港購得的。據悉，柯俊雄在台北拍外景時，曾險些受傷。柯俊雄與張美瑤的訂婚鑽戒，是在香港購得的。據悉，柯俊雄在台北拍外景時，曾險些受傷。柯俊雄與張美瑤的訂婚鑽戒，是在香港購得的。據悉，柯俊雄在台北拍外景時，曾險些受傷。



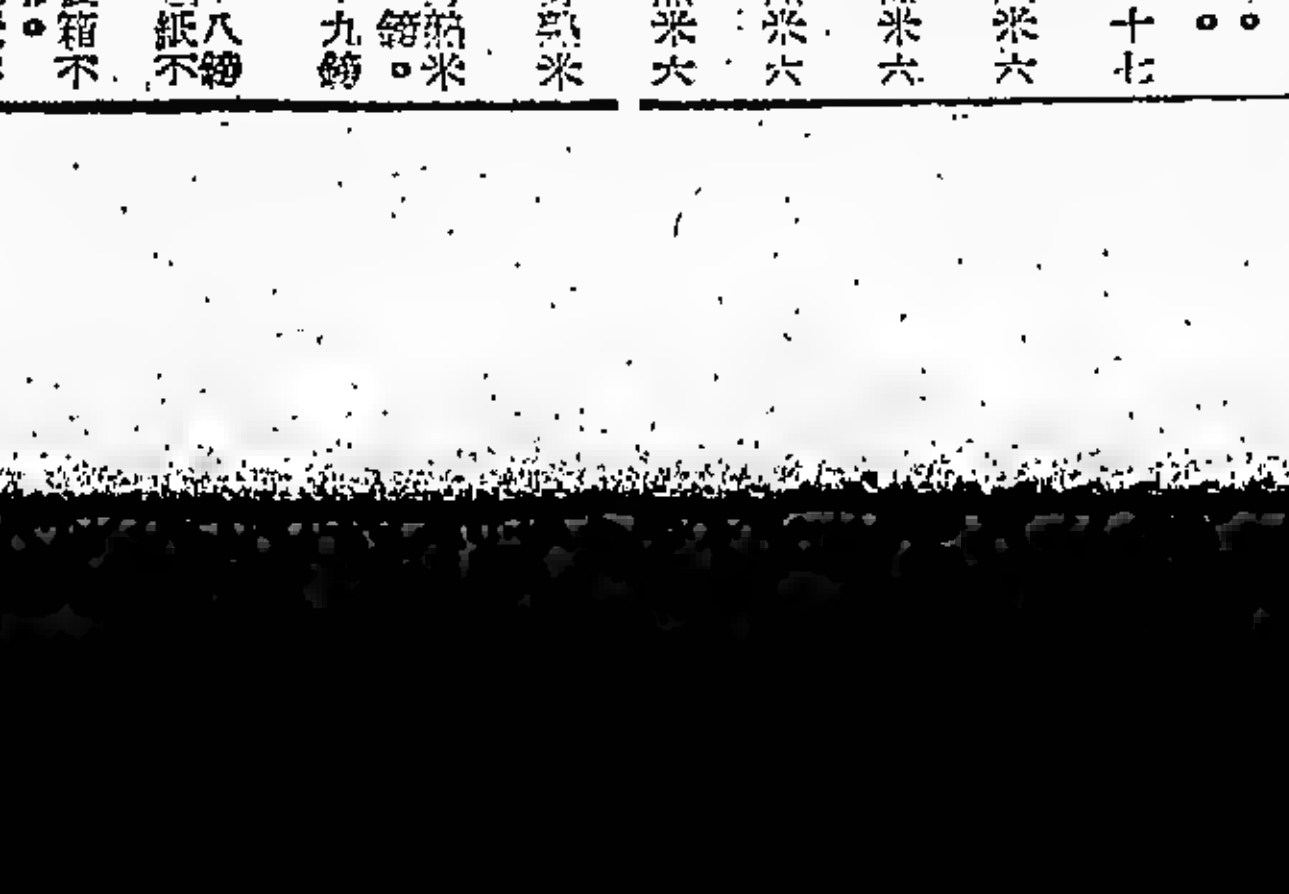
麗的三紅星 喜獲金球獎

△麗的三紅星，喜獲金球獎。這三位紅星分別是：張美瑤、柯俊雄、張瑛。她們在最近的電影節上，憑藉出色的表演，獲得了金球獎。



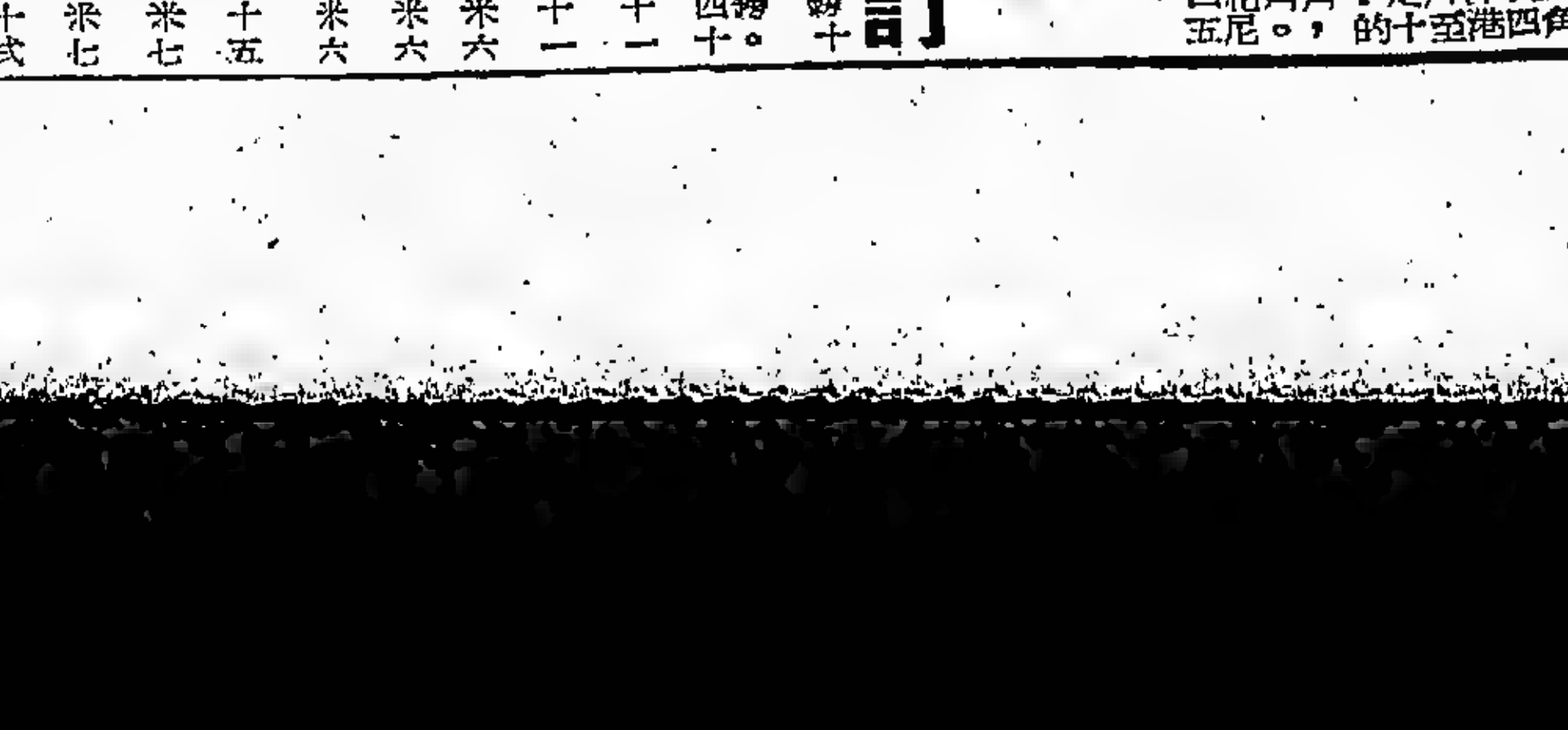
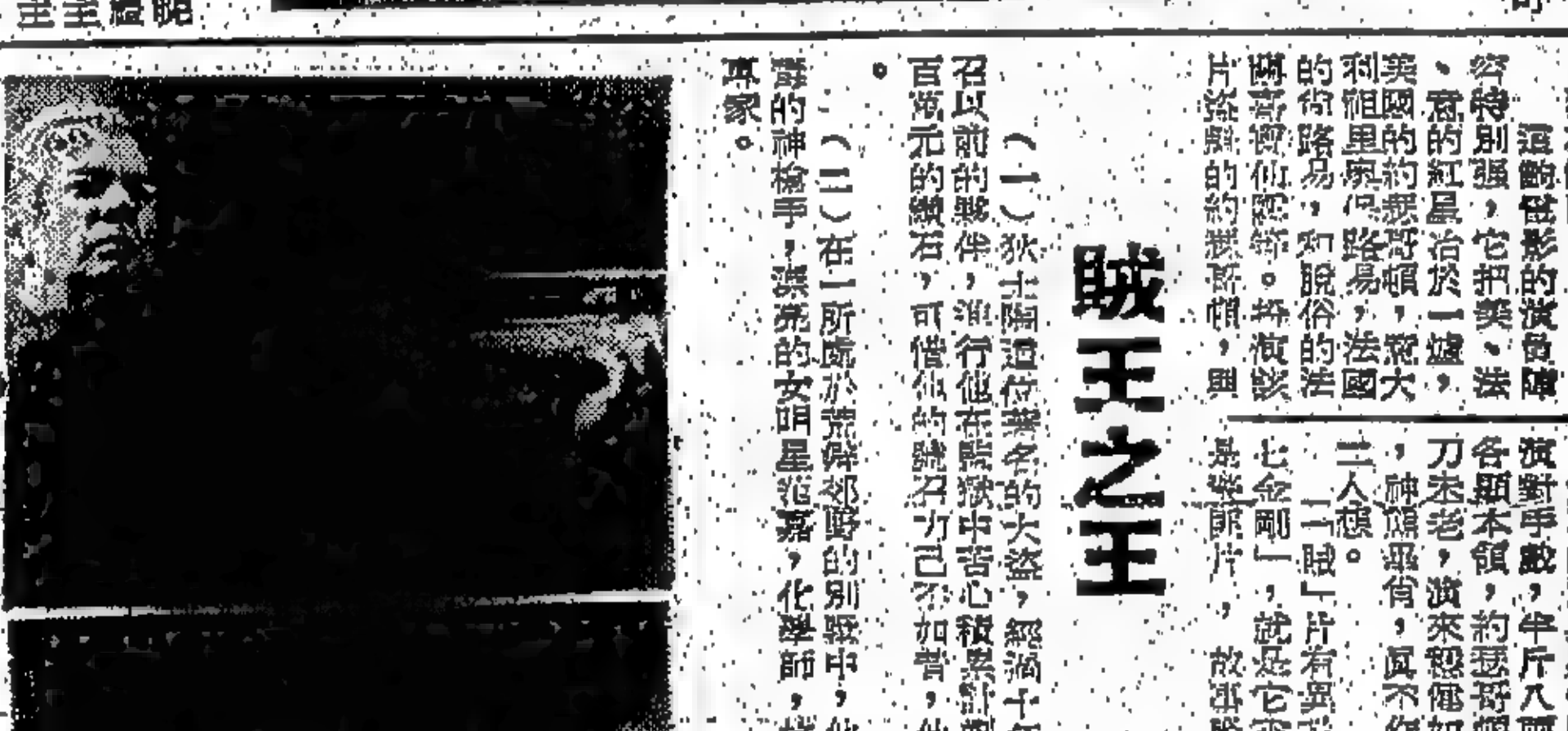
白宇昨天來港報到 與周董演神龍奇俠

△白宇昨天來港報到，與周董演神龍奇俠。白宇是一位著名的演員，他在最近的電影中，與周董合作，演出了神龍奇俠。



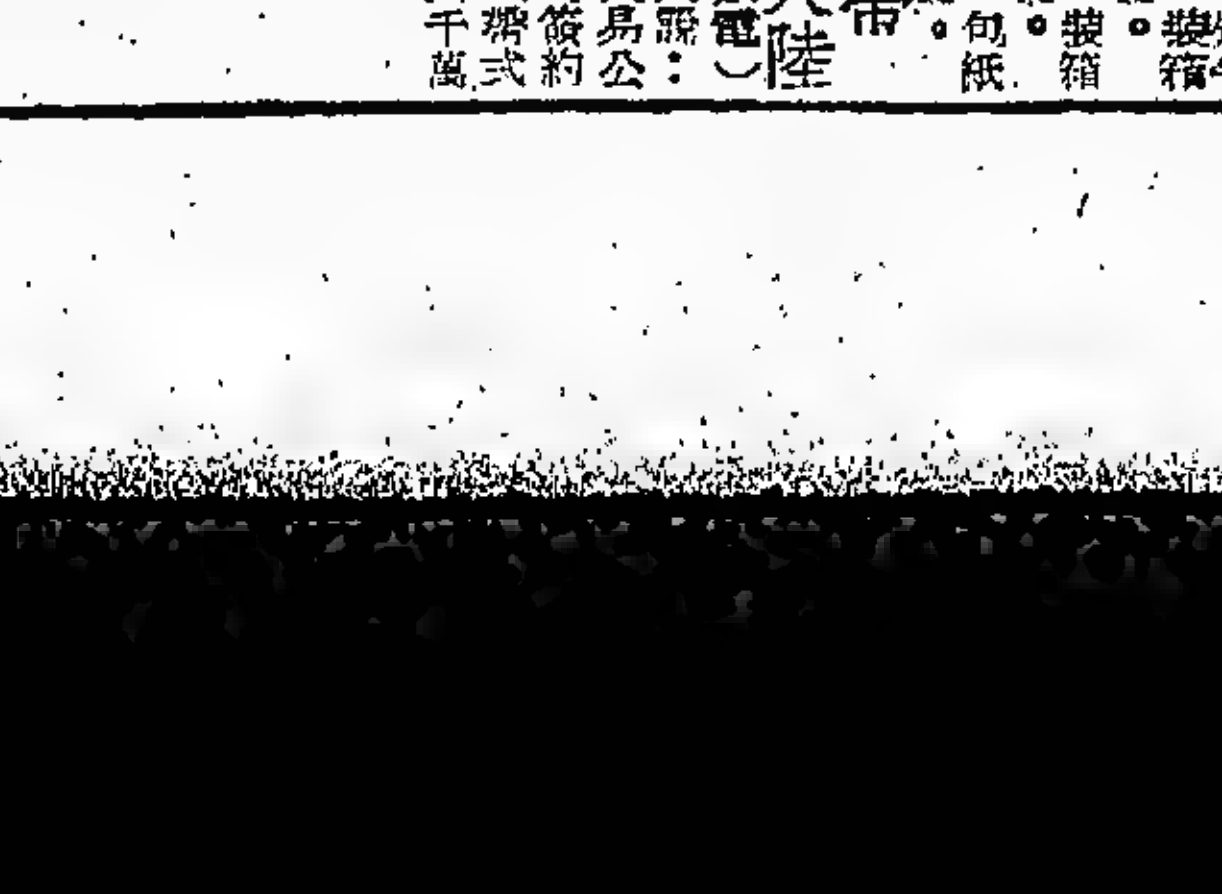
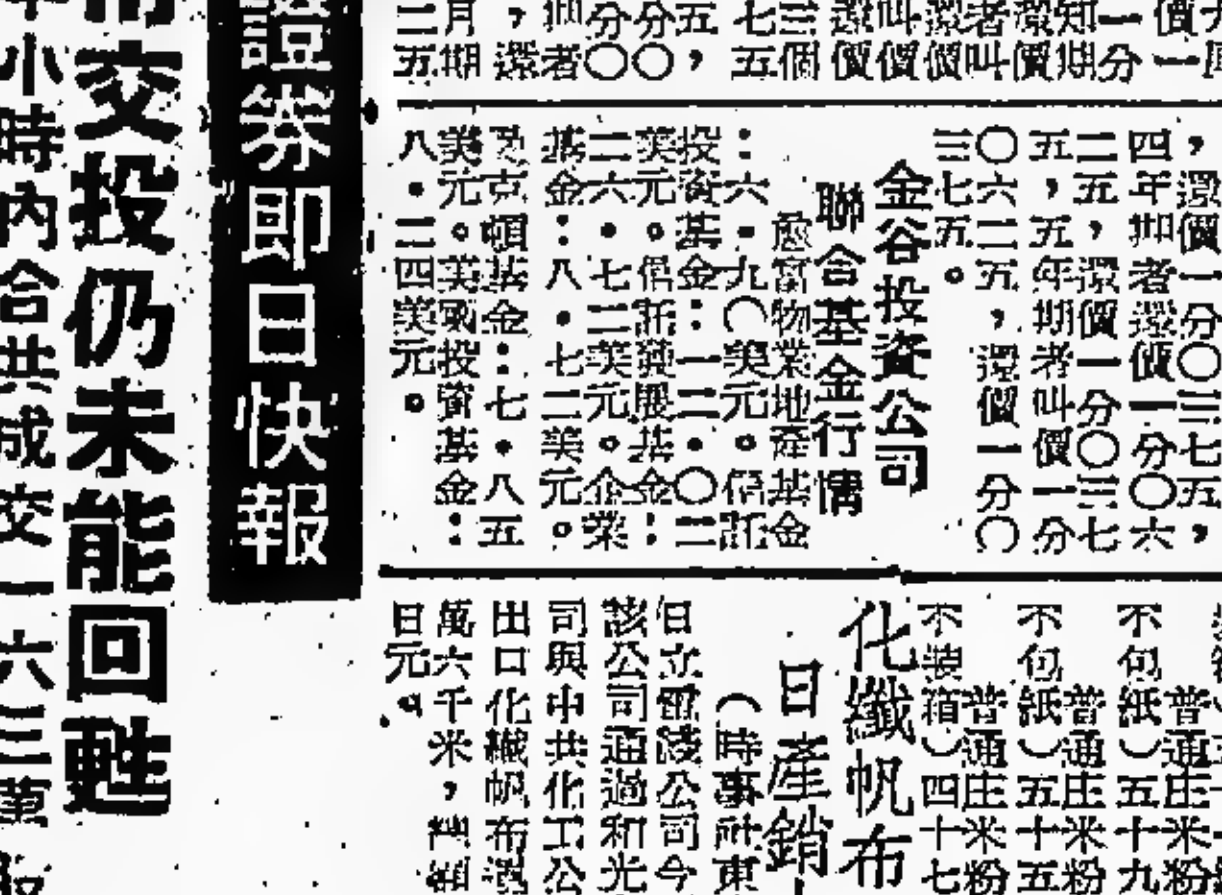
飛男飛女試映 主角親臨招待

△飛男飛女試映，主角親臨招待。這部電影是由多位著名演員主演的，他們的親臨招待，顯示了這部電影的重要性。



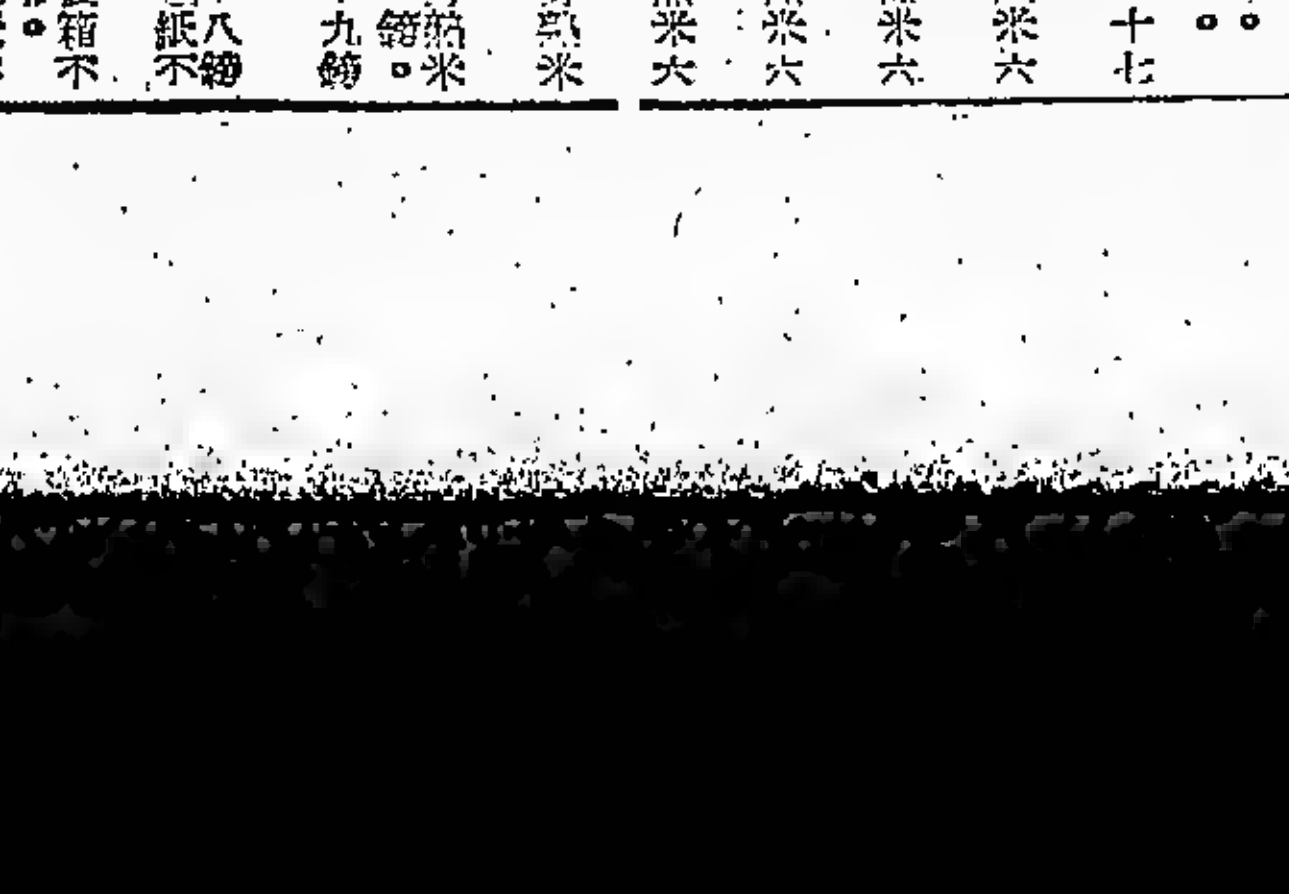
武聖關公今獻映

△武聖關公今獻映。這部電影講述了關公的故事，是華語電影中的經典之作。



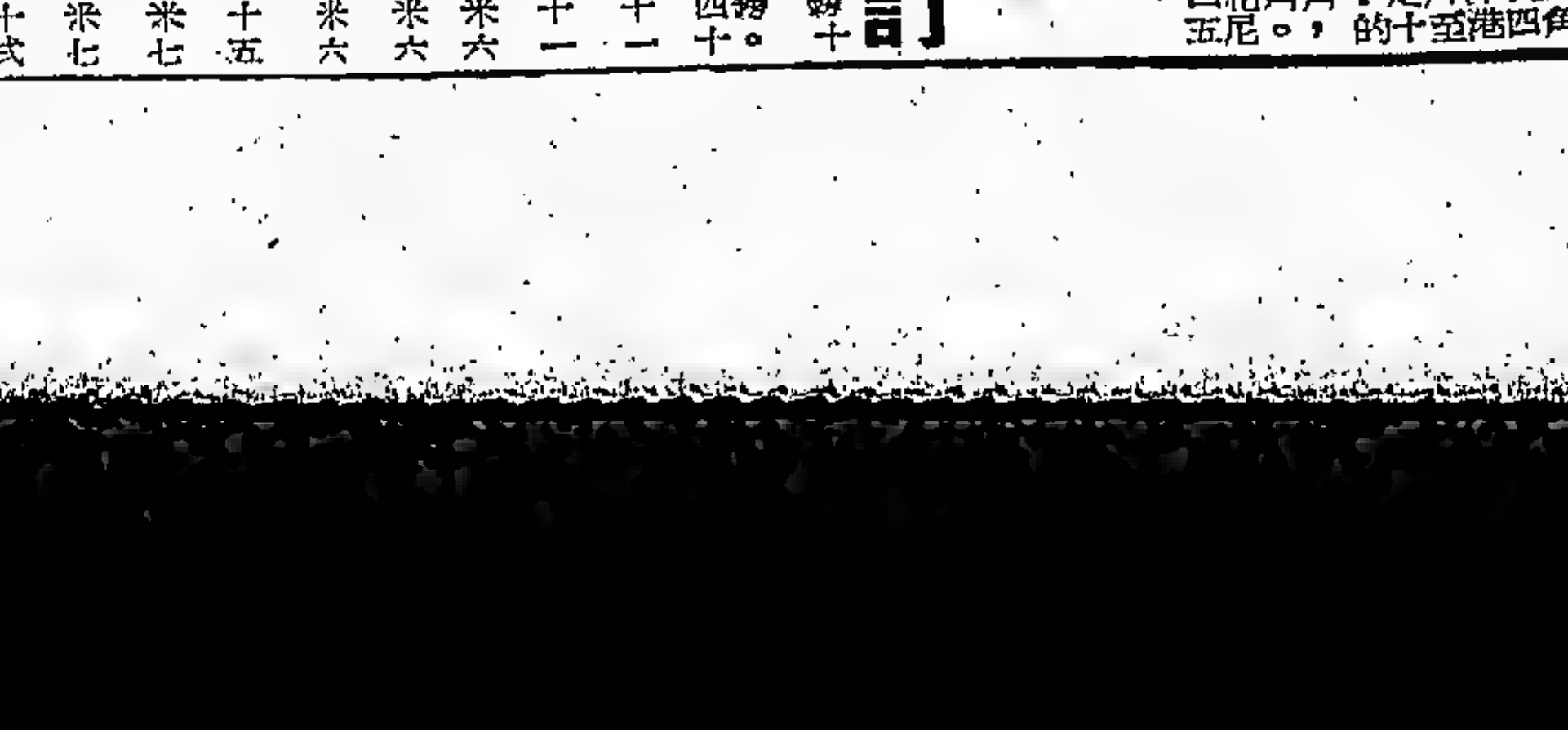
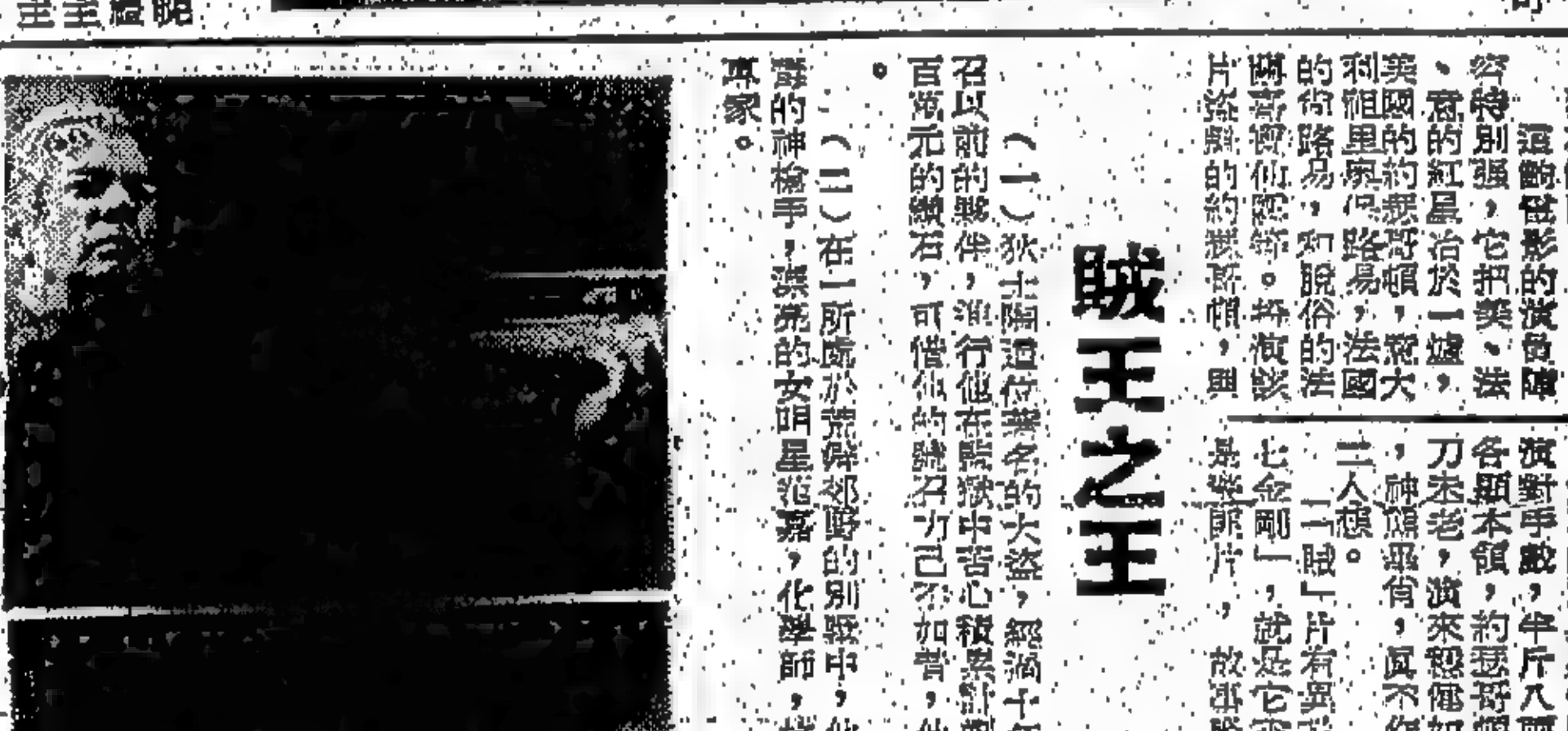
女飛男飛了爲 裝化電閃棋司

△女飛男飛了爲，裝化電閃棋司。這部電影講述了飛行員的故事，是華語電影中的經典之作。



邵氏參展團昨日回港

△邵氏參展團昨日回港。邵氏兄弟的參展團，在最近的電影節上，獲得了多項獎項。



外銷暢旺多頭有吸

K金反覆帶企

美鈔轉定收市為六〇五·二五

美國股票投資入門

歐洲美元利率

近勢反覆堅

紐約證券昨日快報

開市交投仍未能回甦

泰米貿易標準價

各種即調整改

金銀投資行情

日產銷

化纖帆布

日產銷

化纖帆布

日產銷

化纖帆布

日產銷

化纖帆布

華僑經濟

外銷暢旺多頭有吸

K金反覆帶企

美鈔轉定收市為六〇五·二五

美國股票投資入門

歐洲美元利率

近勢反覆堅

紐約證券昨日快報

開市交投仍未能回甦

泰米貿易標準價

各種即調整改

金銀投資行情

日產銷

化纖帆布

日產銷

化纖帆布

日產銷

化纖帆布

日產銷

化纖帆布

華僑文化

女高音及女中音 潘志清陳之霞演唱

定三十晚在大會堂音樂廳舉行

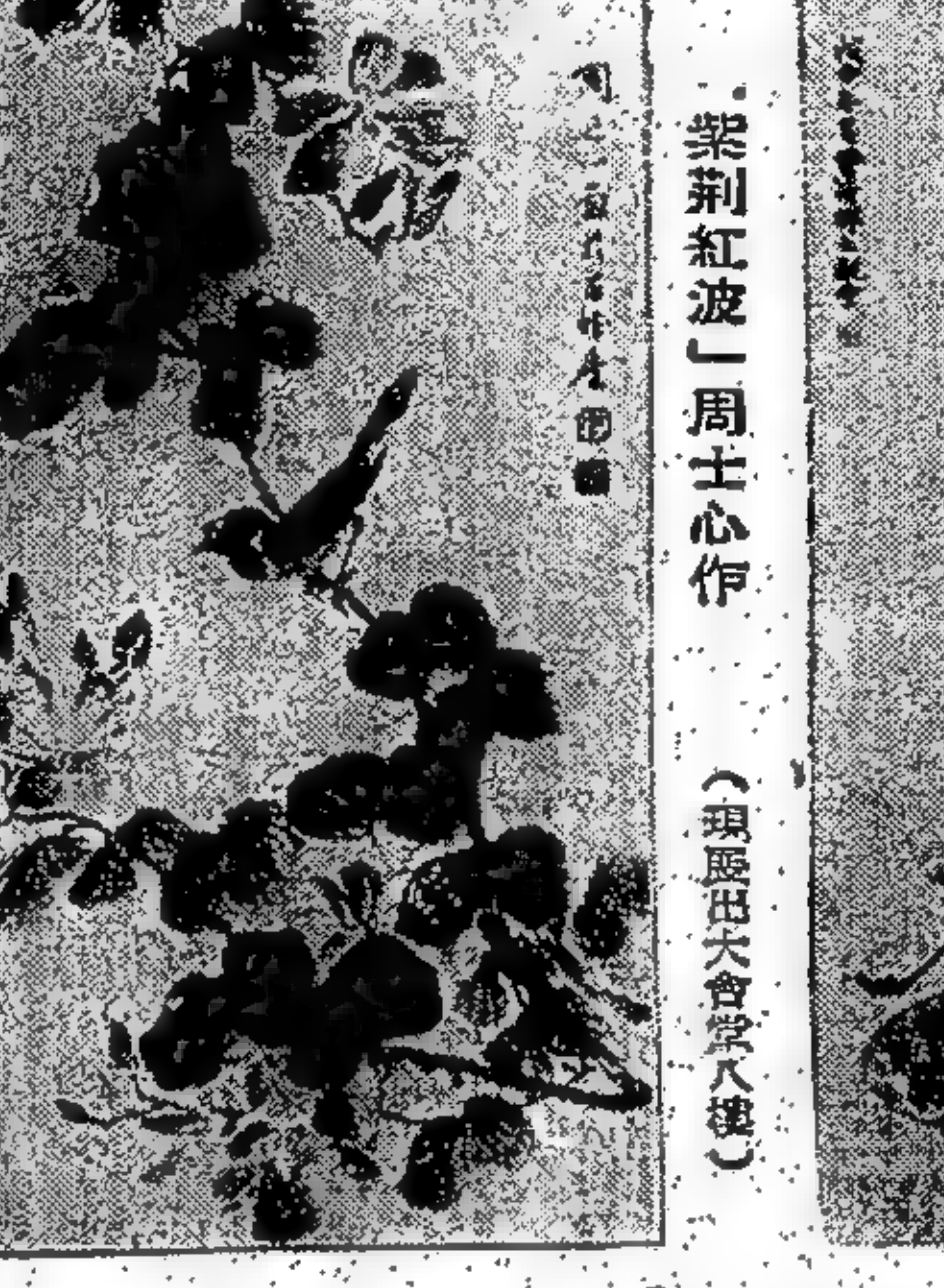
（特訊）留美女高音潘志清，女中音陳之霞，將於本月三十晚（星期日）八時，在大會堂音樂廳舉行聯合義演，並由潘志清擔任鋼琴伴奏。潘志清現年二十五歲，畢業於美國哥倫比亞大學音樂學院，曾獲該校優等生獎狀。陳之霞現年二十二歲，畢業於美國哥倫比亞大學音樂學院，曾獲該校優等生獎狀。二人此次來港，係受僑胞之託，在港舉行義演，所得款項將全部撥充賑濟難民之用。二人演唱之曲目，包括：「玫瑰樹」、「夜半歌聲」、「漁光曲」等。演出地點：大會堂音樂廳。票價：大座一元，小座五角。



喜見會情輝之人物畫展

本月廿二日在大會堂正座展出

趙戒堂



（現展出大會堂八樓）

「仕女」會情輝作

（本月廿二日起，展出大會堂八樓）



「山莊」周士心作

（現展出大會堂八樓）

周陸抗備畫展出色

觀者者與今最後一天

周陸抗備畫展，自開幕以來，深受各界人士之歡迎。此次展覽，共展出作品一百餘幅，內容豐富，風格多樣。其中，山水、花鳥、人物等作品，尤為出色。此次展覽，係周陸抗備先生應僑胞之邀，在港舉行之最後一次展覽。觀者如欲欣賞其佳作，請速前往參觀。

一片江南氣息

周士心夫婦畫展

周士心夫婦畫展，自開幕以來，深受各界人士之歡迎。此次展覽，共展出作品一百餘幅，內容豐富，風格多樣。其中，山水、花鳥、人物等作品，尤為出色。此次展覽，係周士心夫婦應僑胞之邀，在港舉行之最後一次展覽。觀者如欲欣賞其佳作，請速前往參觀。

中華攝影學會會員 本月作品月賽揭曉

於十一月十五日，在中華攝影學會舉行，揭曉結果如下：

| 組別 | 第一名 | 第二名 | 第三名 |
|------|-----|-----|-----|
| （甲組） | 張文 | 李國 | 王德 |
| （乙組） | 陳明 | 趙明 | 黃明 |
| （丙組） | 周明 | 吳明 | 孫明 |
| （丁組） | 張明 | 李明 | 王明 |
| （戊組） | 陳明 | 趙明 | 黃明 |
| （己組） | 周明 | 吳明 | 孫明 |
| （庚組） | 張明 | 李明 | 王明 |
| （辛組） | 陳明 | 趙明 | 黃明 |
| （壬組） | 周明 | 吳明 | 孫明 |
| （癸組） | 張明 | 李明 | 王明 |

人人爭講：緊張刺激

「THE BEST HITCHCOCK-TYPE SUSPENSE THRILL IN YEARS!」

——Joyce Haber, Nationally Syndicated Columnist

緊張片王，名不虛傳

「THE BEST HITCHCOCK-TYPE SUSPENSE THRILL IN YEARS!」

——Joyce Haber, Nationally Syndicated Columnist

鐵娘子

動作場場最少 練精句

聯邦俠片每部 有不同風格！

使觀衆失望！

出品人：沙榮隆

監製：張國榮

導演：楊慶堃

主演：宋存壽

明日 加美 麗華 金門 國寶 聯映

七大映院

注意：最後一場 分級十三歲以上

欲免向隅 請早定座

張允文 曹琪健 苗天 萬山 古軍 高漢明 蘇漢明 張允文

第一動作 第一情節 第一品質 第一年度

IRON MISTRESS

楊管北明講

做人道理

（現展出大會堂八樓）

航訊

尼加拉瓜丸

由日本來港將於廿二抵埠
廿四開三藩市及加勒比海

胡廿三日
武光
廿三抵

輪北湖 港到五廿

三日
 輪船公司
 一輪由北
 一輪由南
 五日到埠
 將於廿五
 日開往
開紐
 西蘭
 檳榔嶼
 物，十二
 月一日下
菲芝

武光
 廿三抵
 貨商
 公司代辦
 由日本
 三日到埠
 各貨批發商
 提貨手續

午五時觀貨，三日啓行
蘭、威靈頓、列吐頓
新瀉商展

旅團抵港
(特訊)日本東京航空株式會社組成之旅行團一行二十餘名，昨乘國泰航空班機抵港。下榻帝國酒店，遊覽九各名勝，一切旅遊序，均由新東旅行社有限公司安排。

有皇港，昨啟意

飛鳴 飛鸞 飛燕 飛翠 飛鳳 飛鸞

票回來七天

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 上 | 午 | 連 | 十 | 十 | 十 |
| 五 | 九 | 十 | 十 | 十 | 十 |
| 時 | 時 | 時 | 時 | 時 | 時 |
| 分 | 分 | 分 | 分 | 分 | 分 |
| 下 | 午 | 午 | 午 | 午 | 午 |

聯非輪船公司
 美邦輪船公司總代理
 電話：貳貳六〇八一至七
 廣東郵政特准掛號
 永華企業有限公司
 香港恒生銀行大廈一〇二號
 電話：貳貳三〇八四至六
 PHIL. PRESIDENT QUEZON
 奎松總統輪
 十一月廿一日到 廿三日開行
 往紐約，拿不里，費城，波的多，
 經日本門拿馬。

日本訪泰
經濟旅團
(特訊)日本經濟團體一行廿餘人昨晚登空班飛到港，下榻灣仔酒店。該團遊覽港九名勝，一切旅費並由該

SHE TONG S.S. LTD.

香港 **東方船務有限公司**

專辦由檳榔嶼及大甲士往來香港

接載 **亞昌記公司**

皇后大道中陸怡行八樓電話：H-235384 H-235385

S. S. C. T.

邦友航線有限公司

The Shipping Corporation of India Ltd.

特快航綫

來往：香港 羅省 三藩市 奧倫
大科馬 西雅圖 溫哥華
香港往美洲



協成汽船株式會社
KYOSEI LINE

西孟加拉州 STATE OF WEST-BENGAL

成正丸 十一月廿七日由日本抵港
SEISHO MARU 十一月廿八日啓行 (香港) (羅省) (三藩市)
十一月廿八日到 十一月廿九日到 十一月廿九日到

興隆丸 十二月三日由日本抵港
KORYU MARU 十二月四日啓行 (香港) (羅省) (三藩市)
十二月廿八日到 十二月廿九日到 十二月廿九日到

豐光丸 十一月廿三日由日本抵港
HOUKOU MARU (香港) (羅省) (三藩市)
十一月廿八日到 十一月廿九日到 十一月廿九日到

八重春丸 十一月廿五日由日本抵港
YAEHARU MARU (香港) (羅省) (三藩市)
十一月廿八日到 十一月廿九日到 十一月廿九日到

秀邦丸 十一月卅日由日本抵港
SHUHO MARU (香港) (羅省) (三藩市)
十一月廿八日到 十一月廿九日到 十一月廿九日到


榮川丸 十二月六日 (香港) (羅省) (三藩市)
十一月廿八日到 十一月廿九日到 十一月廿九日到

| | |
|--|--|
| <p>東 南 丸 十二月七日 由日本抵港</p> <p>TONAN MARU</p> | <p>美 洲 過 香 港</p> <p>美 梳 州 STATE OF MYSORE 業經啓行 十一月卅日抵港</p> |
| <p>B S R LINES 東 德 (VEREINIGTE BREITENFURTER REEDEREI) 船務公司</p> | <p>威沙美亞 VISHVA MAYA 十一月卅日啓行 十二月十七日抵港</p> |
| <p>依 福 十一月廿一晚由歐洲抵港 BRFURT 廿三日啓行</p> | <p>威沙蘇巴 VISHVA SHOBHA 十二月卅一日啓行 元月十七日抵港</p> |
| <p>快 堡 十二月六日由歐洲抵港 FRAYBURG 八日啓行</p> | <p>以上各輪有貨艙及藥房備位</p> |
| <p>直運：大阪、神戶、橫濱</p> | <p>欲得直航快捷及可靠之服務請 付印度船業有限公司之貨輪。</p> |
| <p>依加安迪 十二月九日 EDGAR ANDER 由歐洲抵港</p> | <p>總 代 理</p> |

| | |
|---|--|
| <p>請各收貨人即來本公司號照招牌換貨字樣否則將貨存倉所有一切費用及因火水險等意外概歸各收貨人負責</p> | <p>香港 東方船務有限公司 有公限司 總行街德和牛車水四聖廟 電話：二二八八—至七 接載 暹：昌記公司 皇后大道中隆行八樓 電話：H-235364 H-235365</p> |
|---|--|

| | | |
|---|--|-----------------|
| PHIL. PRESIDENT ROXAS 羅哈士總統輪 十月十八日開行 往：暹省、麻約、波士里、安城、波拉慶 經日本、巴拿馬 | | 十一時三十分 十式時卅分 |
| PHILIPPINE 菲列濱輪 十二月八日到，十九日開行 往：橫濱、波士里、安城、波拉慶 經日本、巴拿馬 | | (週一) 開 |
| 由暹省、舊金山、直航快輪 PHIL. PRESIDENT ROXAS 羅哈士總統輪 十一月二十五日抵港 | | 十一時三十分 十式時卅分 |
| PHILIPPINE 菲律濱輪 十一月十七日離省開 往：橫濱、波士里、安城、波拉慶 經日本、巴拿馬 | | 十一時三十分 十式時卅分 |
| PHIL. PRESIDENT GARCIA 加西亞總統輪 十一月二十四日由金山開 往：橫濱、波士里、安城、波拉慶 | | 十一時三十分 十式時卅分 |

[illegible][illegible]



小山海運株式會社

OYAMA LINE

東靑輪

M.S. "GLORY FUJI"

十一月二十日由日本抵港
十一月廿二日開往小呂宋

光榮富士輪

十一月廿九日由日本抵港
十二月一日開往小呂宋

裕德處：東源公司

地址：安南廣街 160 號
電話：44500, 44501

武光丸

M.S. "SHINKA MARU"

十一月廿五日由日本抵港

興光丸

M.S. "BUKO MARU"

十一月二十日由日本抵港
十一月廿二日開往巴生港

親和丸

M.S. "SHINWA MARU"

十一月廿六日由日本抵港

諸君及僑胞向來辦理船運貨手牌，否則船費各貨，火險及船費，初費用，概由各貨人負責

總代理 大信航業公司啓

駐紮暹羅大馬路

電話：二五八號

"KYOKO MARU"

芝大隆輪
廿六抵港
廿八開東非各埠
(特啟) 流羅亞船公司之「芝大隆」輪，由日本來港，將於廿一日抵埠，現蒙貨物後，廿八日啓行，開往英荷各埠、塞巴沙、丁加、汕頭巴、打沙株、華拉港等。

[illegible]



本日本新下山
會株汽
駐支船
Y.S. LINE

BLUE SEA LINE

大和馬佳士

開往：巴拿馬、京士頓、紐約、及
美國東岸港口兼較往中、南美洲等埠
十一月廿日開始收貨 貨物必須於十
一月廿一日半夜十二時前到達船邊

寄奉代價

山下 新日本汽船(株)有限公司

電話：東京四四二一五、五八四〇〇
電報：YAMATO LINE
永成公司 進打連打 LINE
電話：東京 55086 23397

M.S. TAGAJARI MARU

多賀春丸

羅者、加司頓、紐美良、廣比爾、
懷古、萊司頓。
以上各輪兼收日本各大埠貨載

十一月十九日落貨
十一月二十日開行

司公公大

司公船輪亞

227-542-23632
2300411113 3711

SPOSLOA PLOVBA
OF PIRAN
(UNITED YUCOSLAV)
LINE

南斯拉夫船務公司
每月啓航運費特廉

麗德嘉一輪 (盧安航程)

訂十一月廿八日抵港 三十日開行
(經日本)直往 西雅圖、大科馬、
溫哥華、波特蘭(俄勒岡)
有船名、貨位詳情請向
代理人夏利麥倫(香港)有限公司
接洽或函詢
誠泰公司

M/V "LYDIA" (可能隨時停航)

順華 十二月九日啓行
直郵紐約、紐城、費城及波的多
等埠

總代理 香港
怡和洋行
電話二四六五

[illegible][illegible]

| | | | |
|--|--|--|--|
| <p>利順洋行 三三三三三三三三三三</p> | | | |
| <p>大之家 HALLBORG</p> | | | |
| <p>往 暹羅</p> | | | |
| <p>十一月廿四日開行</p> | | | |
| <p>海寶 HAI MENG</p> | | | |
| <p>往 汕頭，大鼓， 鎮江，各古星</p> | | | |
| <p>十一月廿三日開行</p> | | | |
| <p>海明 BONNETVILLE</p> | | | |
| <p>往 汕頭，距此，興 往 寧波，古星，神農</p> | | | |
| <p>十一月廿八日開行</p> | | | |
| <p>實利華利 往 汕頭，三番市， 經高第，德合局，二月廿八日開行</p> | | | |
| <p>太平 PING TUNG</p> | | | |
| <p>往 汕頭，經田李馬，紐約，波士頓， 費城，波那那</p> | | | |
| <p>十一月廿八日開行</p> | | | |
| <p>芬景 FENVIEW</p> | | | |
| <p>往 汕頭</p> | | | |
| <p>十一月十九日開行</p> | | | |

一九六八年新船時速十四海哩
十二月三日落貨 四日開行

直轄：星架坡、巴生港

M.S. "KOTIMA MARU"
LONDON, SANGAREAN

香港一沙巴定期航線

請各貨主前來辦理船務並付手續。否則將貨存倉，其倉租及風、火、水等險一切費用均歸各貨主人負責。


神島丸 直航 納閩 山打根

一九六八年新船時速十四海哩
十二月五日落貨 六日開行

本公司代理 泛洋航運有限公司

叻大馬路門牌七〇五號

電話：282828；27664；282870；282977


Japona Line
曼克頓丸
 M.S. MANHATTAN MARU
 直航紐約、紐城、波、摩
 十二月初七日開行
 兼收中南美洲及西印度羣島
 等地貨物由基利士多堡轉駁
 貨客付貨請移玉步
 總代理 泛洋航運有限公司
 七〇五號
 香港一星洲定期航線
 M.S. "SHINYO MARU"
 電話：二二〇八、二二〇六、二二八七、二二九七

船汽村中
社會式株
NAKAMURA
STEAMSHIP
CO., LTD.

山都太丸

即日落貨二十日開行

接傳摩 東源公司 直放 新加坡
總代理 大源船務有限公司 落 巴生港

地址：文咸東街三六二一八八號三樓
電話：四四五〇九八 四四五〇九九 四四一六三一

YAMATSUDA MARU 船泊十號邊

往 馬賽
十一月廿一日落貨 廿二日下午開行
於仁大馬路門牌貳貳貳號 法國郵船公司啓
九龍分行在港上海銀行內大客棧對面電話833146

客到 往 國
（開往上海一海國）

紐約特快航綫

費城、波的多、諾福克、查理士頓
 M.S. "NAGASIMA MARU"
 長島丸 十二月二日落貨
 直航、神戶兼收由神戶轉板下列各埠。
 PORT-AU-PRINCE, PUERTO CORTES
 BELIZE, VERACRUZ, TAMPAICO, NASSAU
 REEFORT SAN JOSE DE GUATEMALA
 ACOUTILLA, LA LIBERTAD, AMAPALA,
 CORINTO, PUNTA REINAS, BUENAVEN-
 TURA, GUAYAGUAY, CALLAO,
 MATARANI, ARICA, ANTOFAGASTA
 & VALPARAISO.
 客貨均請向神戶郵船中、城廣業銀行內洽辦

豐利行有限公司
 總代理 川崎（港）（式）有限公司
 電話：三三三六、三三三九、三三三九

九龍分行 邵氏大廈二〇七室 電話：六九六八、八八八
 澳門 新馬路四十二號
 永亨銀行大廈二〇一號
 電話：五三七九

新嘉坡 亞里街 電話：二五五五

川崎汽船株式會社

尼加拉瓜丸
直航・三藩市・關帝・加肋比海各埠
客貨兼辦
PONCE DE MAYAGUEZ.
M.S. "CINCEBIA" (本國日本)
十一月廿二日落貨
十一月廿四日開行

新地亞
直航・CRISTOBAL, KINGSTON, MIAMI.
PORT EVERGLADES, TAMPA, MOBILE, NEW ORLEANS, HOUSTON & GALVESTON.
M.S. "KINKAWA MARU" (本國日本)
十一月廿二日落貨
十一月廿九日開行

國川丸
直航・基士多賓・紐約・波士頓。
十一月廿九日落貨
十一月廿九日開行

東 京 船 舶
 代理 日本郵船（香港）有限公司
 往 往 新加坡、耶加達、泗水、棉蘭等處
 三寶壟丸
 M.S. SEMARANG MARU
 M.S. SUDABAYA MARU
 十一月廿一日開行
 十一月廿六日開行
 直往 地中海、北歐等埠
 瀨田丸
 十一月九日開行
 十一月廿七日開行
 香港大行德十樓（二八〇一）

| | | | | | | | |
|--|---|---|--|---|--|--|------------------------|
| <p>直往 羅省、美亞美、紐奧蘭、 侯士頓等埠</p> <p>M.S. MIKINU MARU</p> <p>美邦丸</p> <p>直航 星加坡、東非等埠</p> <p>十二月九日 落貨 十一月十一日 開行</p> | <p>M.S. MIKASA MARU</p> <p>三笠丸</p> <p>直往 星架坡、仰光、加爾各答、 吉大港等埠</p> <p>十二月七日 落貨 十八日 開行</p> | <p>M.S. PAMON MARU</p> <p>多聞丸</p> <p>直往 檀香山、南美等埠</p> <p>十二月十二日 落貨 十二日 開行</p> | <p>M.S. "HOSION MARU"</p> <p>波士頓丸</p> <p>直往 紐約、實城、波士頓等埠</p> <p>十二月四日 落貨 五日 開行</p> | <p>英谷付貨物請向 亞人接洽</p> <p>百兆公司</p> <p>亞細亞銀行大馬路門牌八〇八</p> | <p>M.S. IBARAKI MARU</p> <p>茨城丸</p> <p>直往 亞丁、汕頭等埠</p> <p>十二月十日 落貨 十一月十一日 開行</p> | <p>M.S. IYO MARU</p> <p>伊予丸</p> <p>直往 中東、黑海等埠</p> <p>十二月四日 落貨 五日 開行</p> | <p>M.S. SEIKA MARU</p> |
|--|---|---|--|---|--|--|------------------------|

M/S "JALADIAN"

「渣拿丹」

往：羅省、三藩市、聖地牙哥、溫哥華（加）

貨棧代理新興行船務有限公司

總代理華林洋行

上海總華銀行（厦三樓）
電話式式八（三）一五五

十一月廿二日到港
廿二日開行

M.Y. "KASSEL MARU"

夏星丸

星加坡、巴生港

貨棧代理請到本公司接洽是荷

天祥洋行啓

上海大國三樓
電話：三七〇一一

十一月十八日落貨
十一月十九日開往

M.S. YOKOYAMA MARU

橫濱丸

十一月廿七日落貨
廿八日開行

美 國 總 統 輪 船 公 司

比 亞 士 總 統 輪

十一月二十日開

往：羅省、紐約、波的摩、
諾福克

S. S. PRESIDENT MCKIMLEY

麥 堅 利 總 統 輪

十一月廿二日開

往：三藩市、羅省

太子行三樓 電話：三三七四九三

1970英文中學會考試題預習專欄

聖道英文書院主編

物理科 (三)

PHYSICS (3)

MOTION IN STRAIGHT LINE

MOTION: Motion is the act of changing position.

SPEED AND VELOCITY: Speed and velocity are measures of the rate of motion of a moving body.

Speed is a scalar quantity and indicates only the magnitude of the rate of motion.

Speed = $\frac{\text{distance moved}}{\text{time taken}}$ (length/time)

Velocity is defined as the time rate of displacement, or defined as the rate of change of distance with time in a specified direction.

Velocity = $\frac{\text{displacement}}{\text{time}}$ (length/time)

Uniform velocity: If a body traverses equal distances in equal time intervals, it is having a uniform velocity.

ACCELERATION: Acceleration is defined as the time rate of change of velocity. The magnitude and direction of velocity may change, or both quantities may change together.

If only the speed changes, i.e. if the direction is unchanged:

$a = \frac{v - u}{t}$

where u is the initial velocity
 t is the time taken

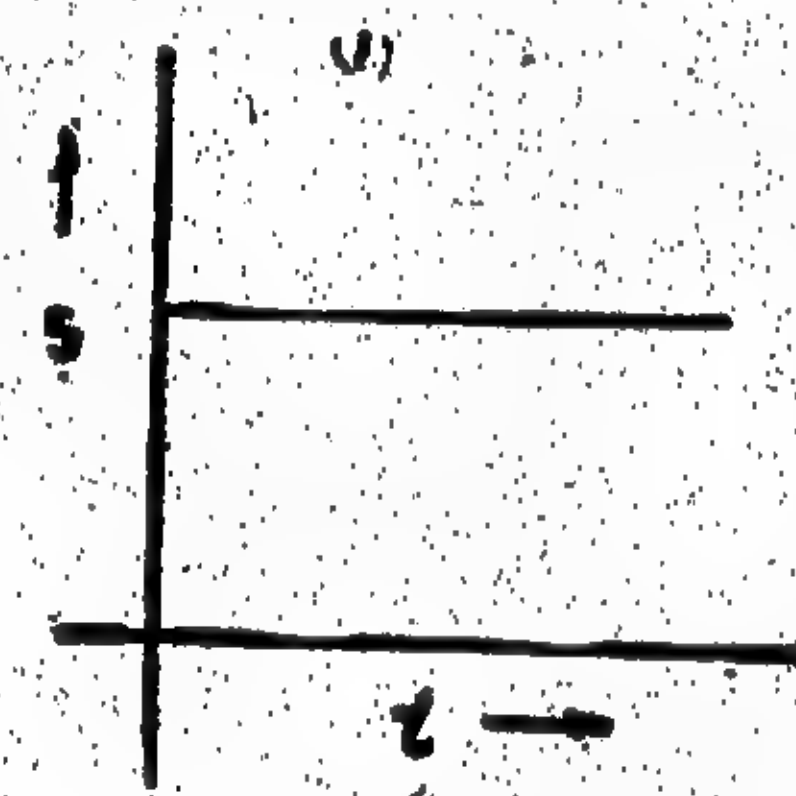
If the direction change only as in uniform curvilinear motion, it is

$a_c = \frac{v^2}{r}$

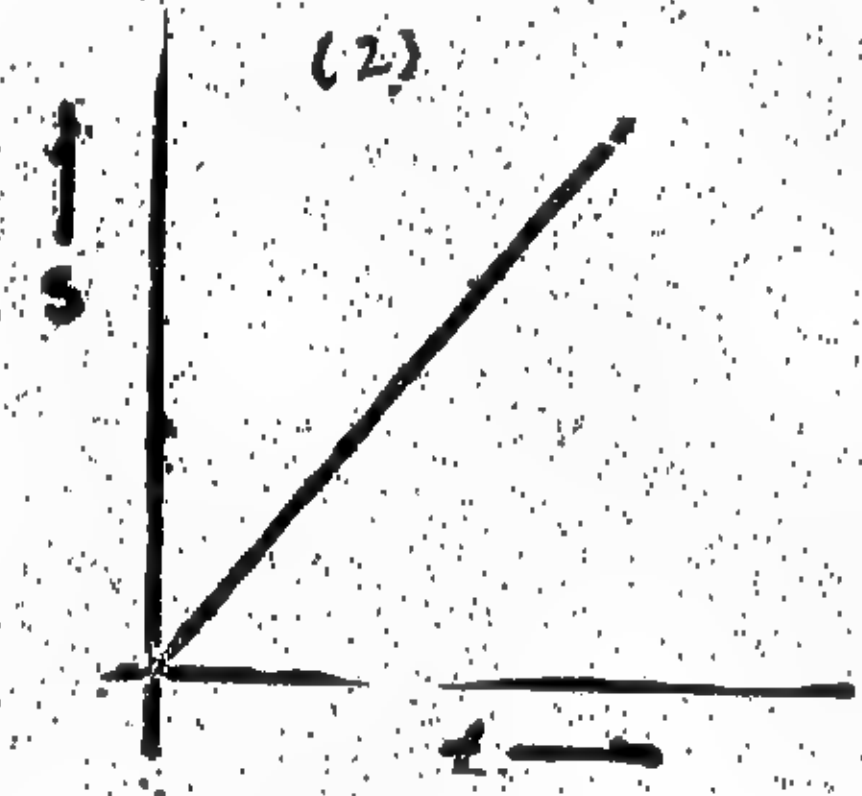
Which is a circular motion and is exclusive in our syllabus.

Displacement-time graph

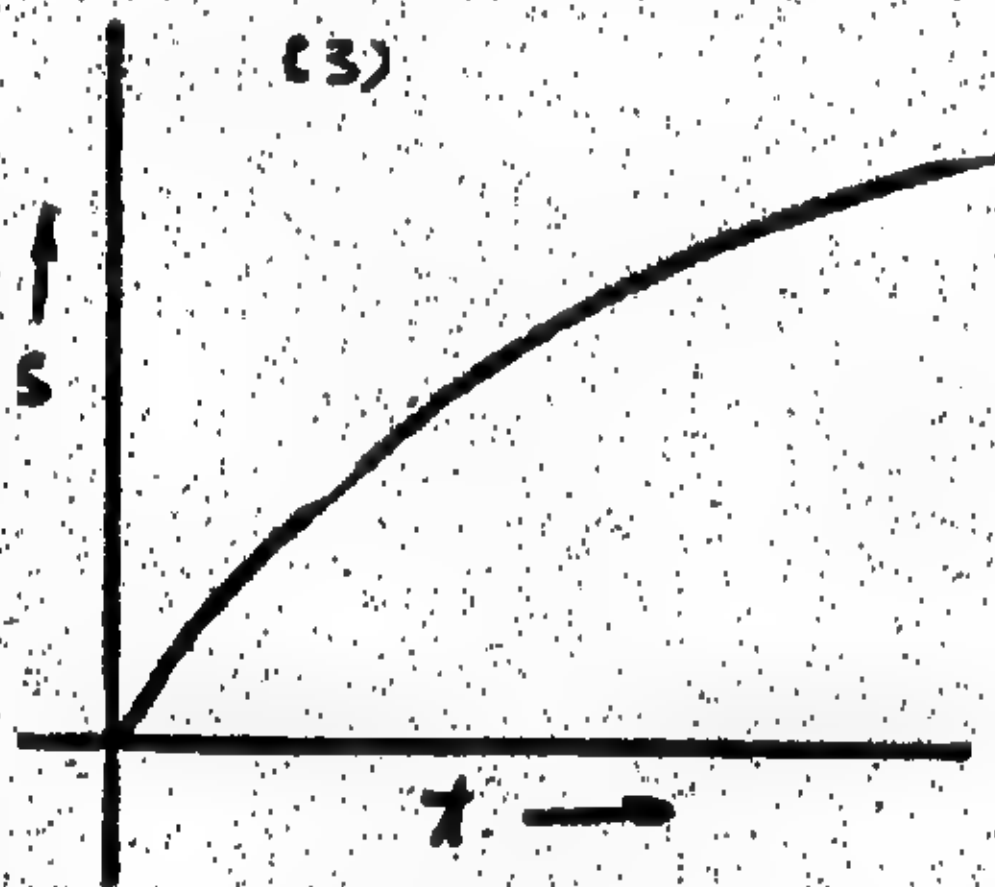
The slope of the graph represents the velocity of a particle moving in straight line. The direction in which it moves is constant. The sense and magnitude of the displacement and velocity are shown on the graph.



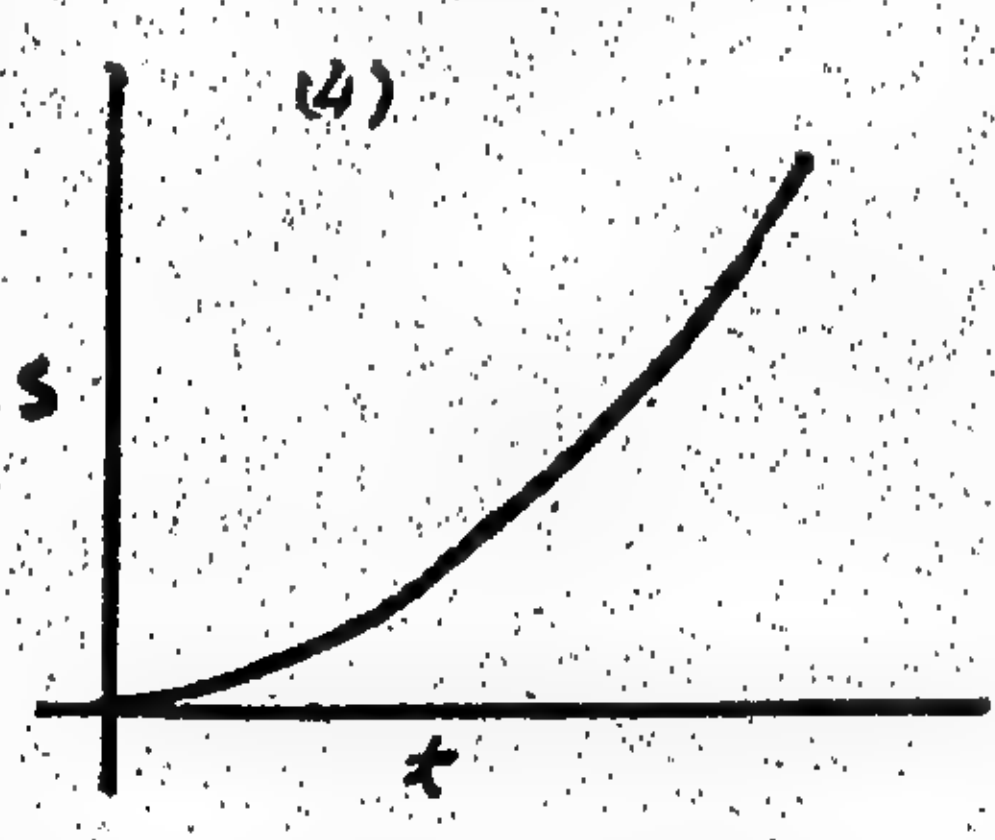
A car is at rest



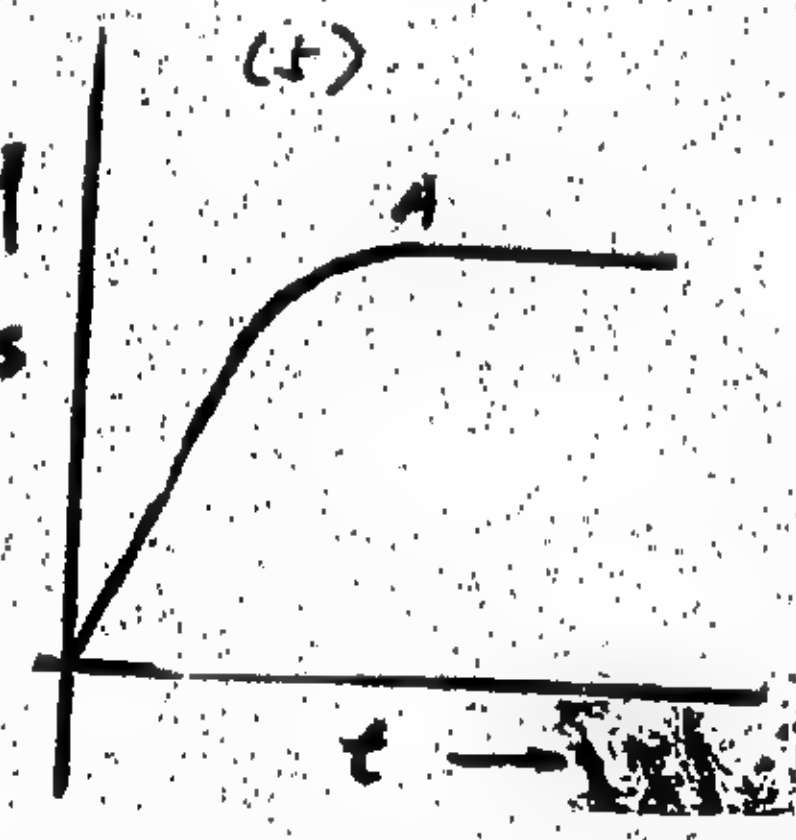
A car travels in uniform velocity



The slope of the tangents along the graph decreases, indicating that the car is slowing down.



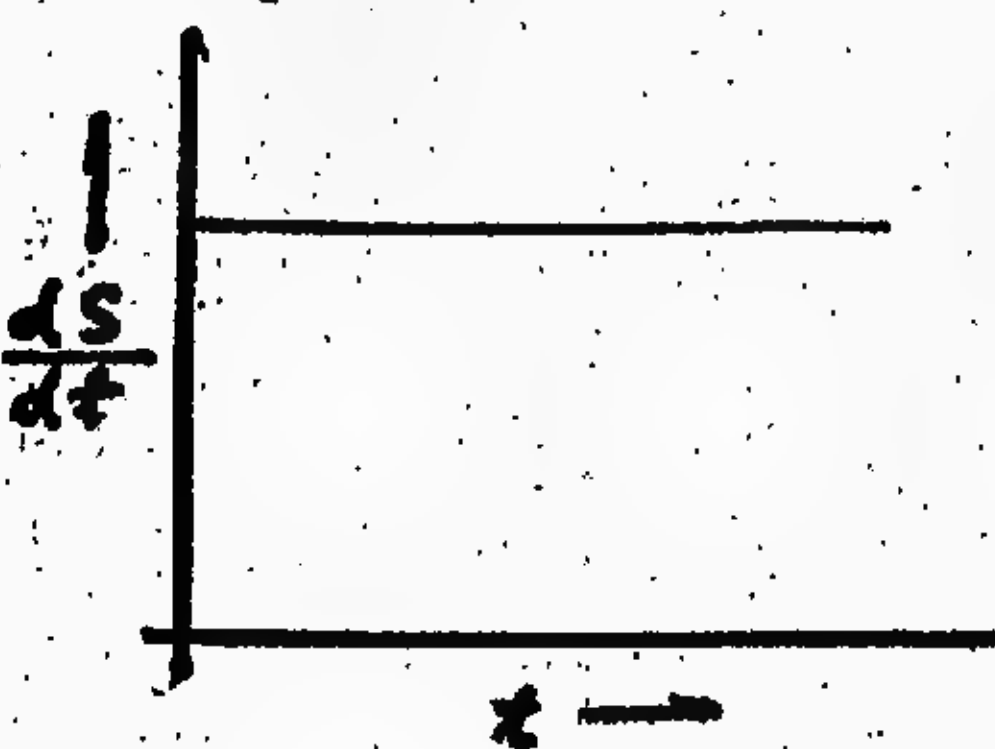
A car travels with increasing speed



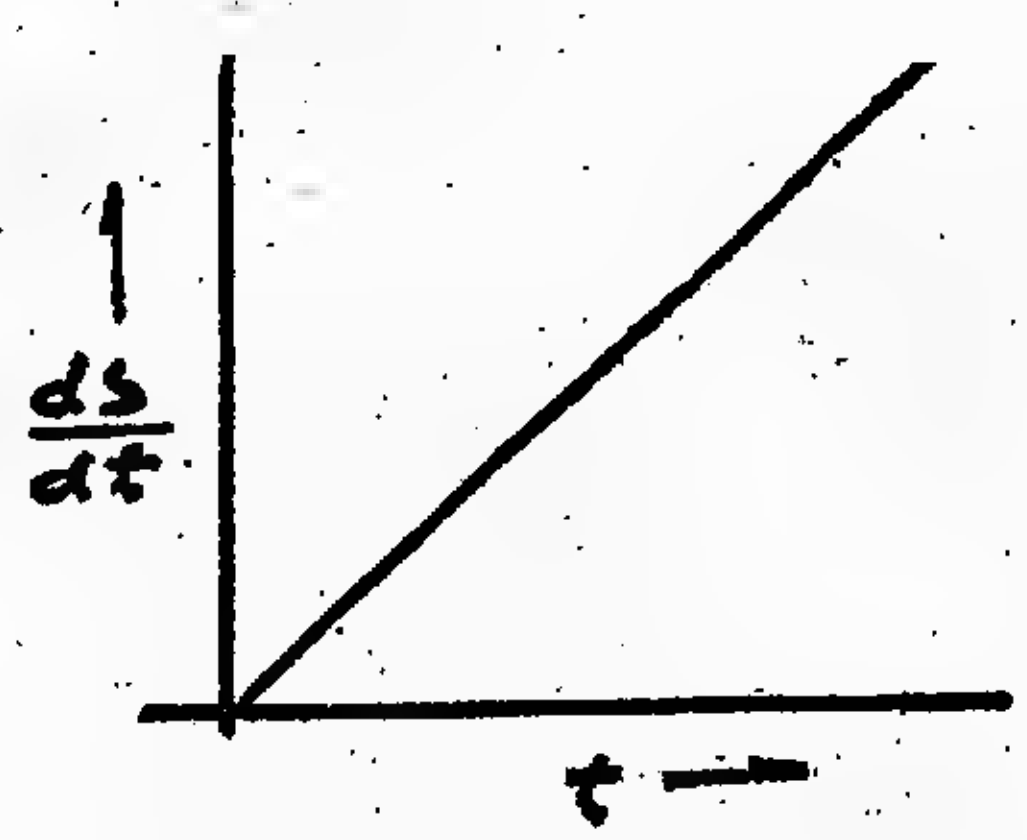
A car starts at rest and travels in uniform velocity. It is slowed down and comes to rest at A.

Velocity-time graph

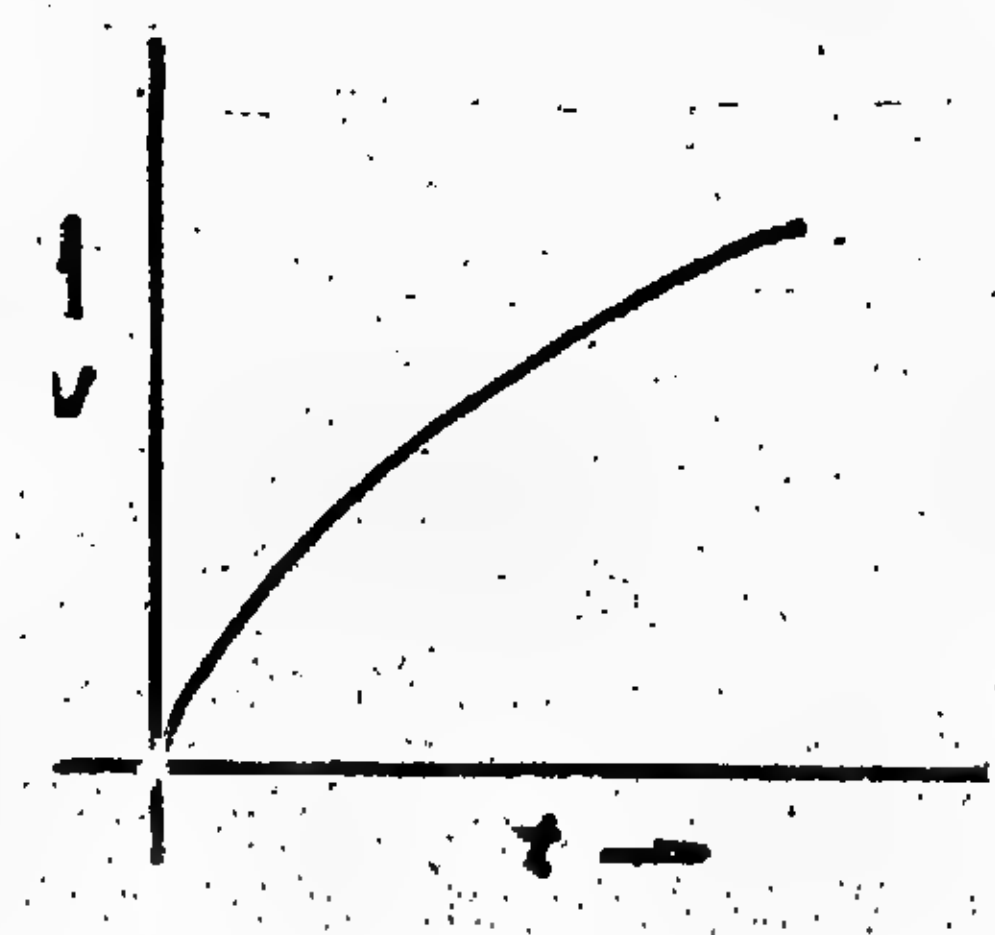
- The slope of the graph represents the acceleration.
- The area between the graph and the time axis represents the distance covered.



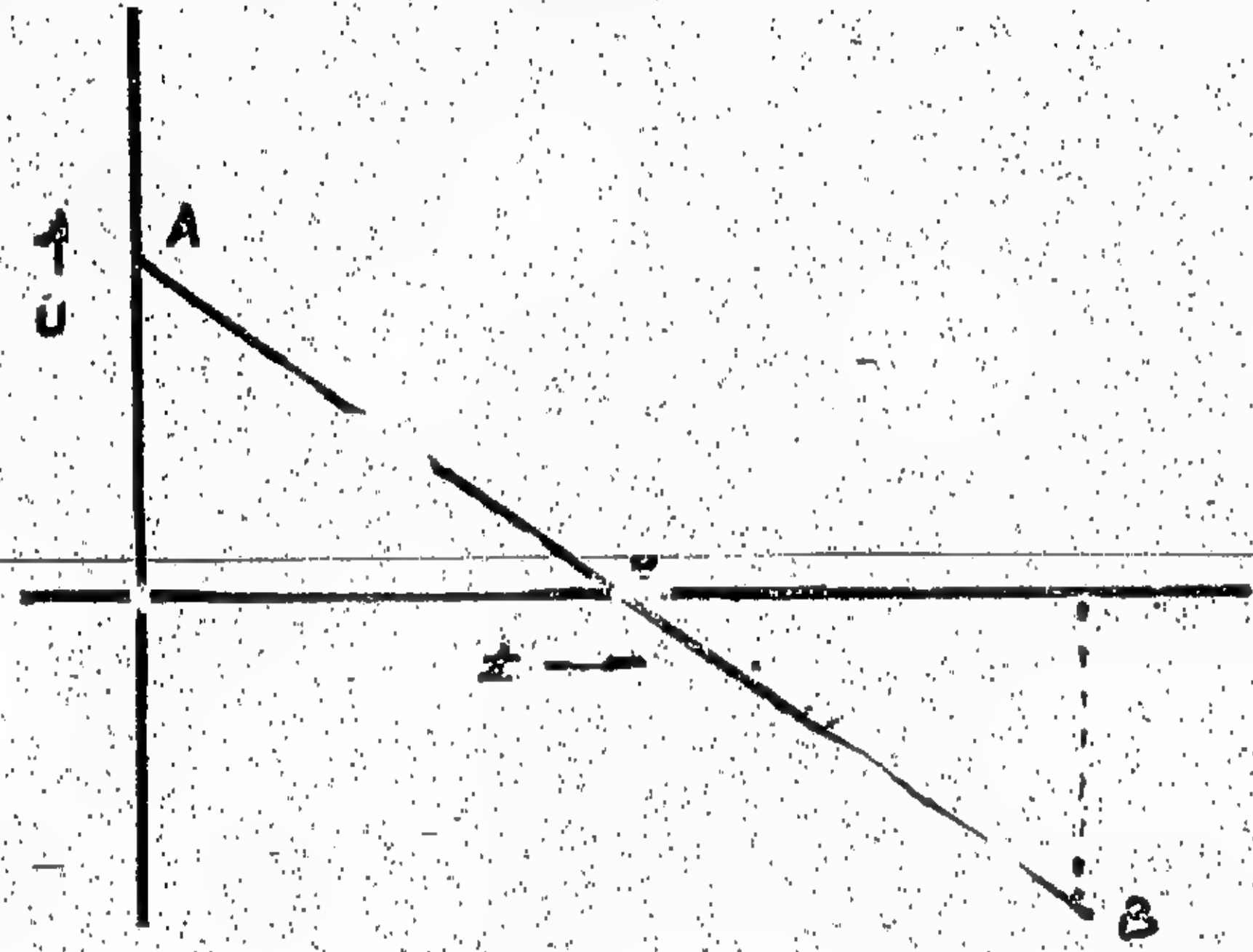
A car is moving with constant velocity (zero acceleration).



A car is moving with uniform acceleration.



The acceleration is not uniform. It is decreasing.



A stone is thrown vertically upwards. After being released it travels with a uniform deceleration (from A to O). At O, its climax, it is under free falling action. It drops with uniform acceleration and returns to ground at B.

The total displacement is zero. (The area above the time axis is positive and that below it is negative)

TRANSLATORY MOTION

A. Uniform velocity

The simplest conceivable motion is the uniform velocity with acceleration equals to zero.

$S = vt$

B. Uniformly accelerated linear motion.

This type of motion is characterized by the fact that the acceleration is constant both in magnitude and direction. This motion is also necessarily a straight line motion.

$a = \frac{v - u}{t}$

$v = u + at$

which means the final velocity after an interval of time (t) is equal to the initial velocity plus the gain in velocity (at).

Since average velocity

$V_{av} = \frac{v + u}{2}$, and

$S = V_{av} \times t$
 $= \left(\frac{v + u}{2} \right) t$
 $= \left[\frac{(u + at) + u}{2} \right] t$
 $= ut + \frac{1}{2} at^2$

$S = ut + \frac{1}{2} at^2$

Another useful formula to remember is—

$S = V_{av} \times t$
 $= \frac{(v + u)}{2} \times \frac{(v - u)}{a}$
 $= \frac{(v + u)(v - u)}{2a}$
 $2aS = v^2 - u^2$

$v^2 = u^2 + 2aS$

FREE FALL

A body of mass m accelerating under one and only one force, its weight — the pull of the Earth on it, is said to be in a state of free fall. The acceleration is designated as the acceleration of gravity and is usually represented by a symbol "g". The value of "g" varies according to latitude and altitudes, and is approximately 32 ft/sec/sec, 980 cm/sec/sec, or 9.8 m/sec/sec.

Under free-falling, the three equations of motion becomes

$v = gt$
 $S = \frac{1}{2} gt^2$
 $v^2 = 2gS$

When a body is thrown up, it is decelerating. "g" becomes negative in this case.

Example 1

A body falls freely and reaches ground after 3 sec. What is the velocity just before it strikes the ground? How far has it fallen (neglect air friction) in ft.?

Steps: (1) Recalling the useful equation involving all given and known data:—

$v = u + at$
 $S = ut + \frac{1}{2} at^2$

- Substitute numerical values
- Solve algebraically
- Statement of answers with units attached

Solution

Since $v = u + at$

where u = The initial velocity which is zero.

a = acceleration due to gravity, 32 ft/sec/sec

t = time in sec.

Vel. at the end of 3 sec is

$v = gt = 32 \times 3 = 96 \text{ ft/sec}$

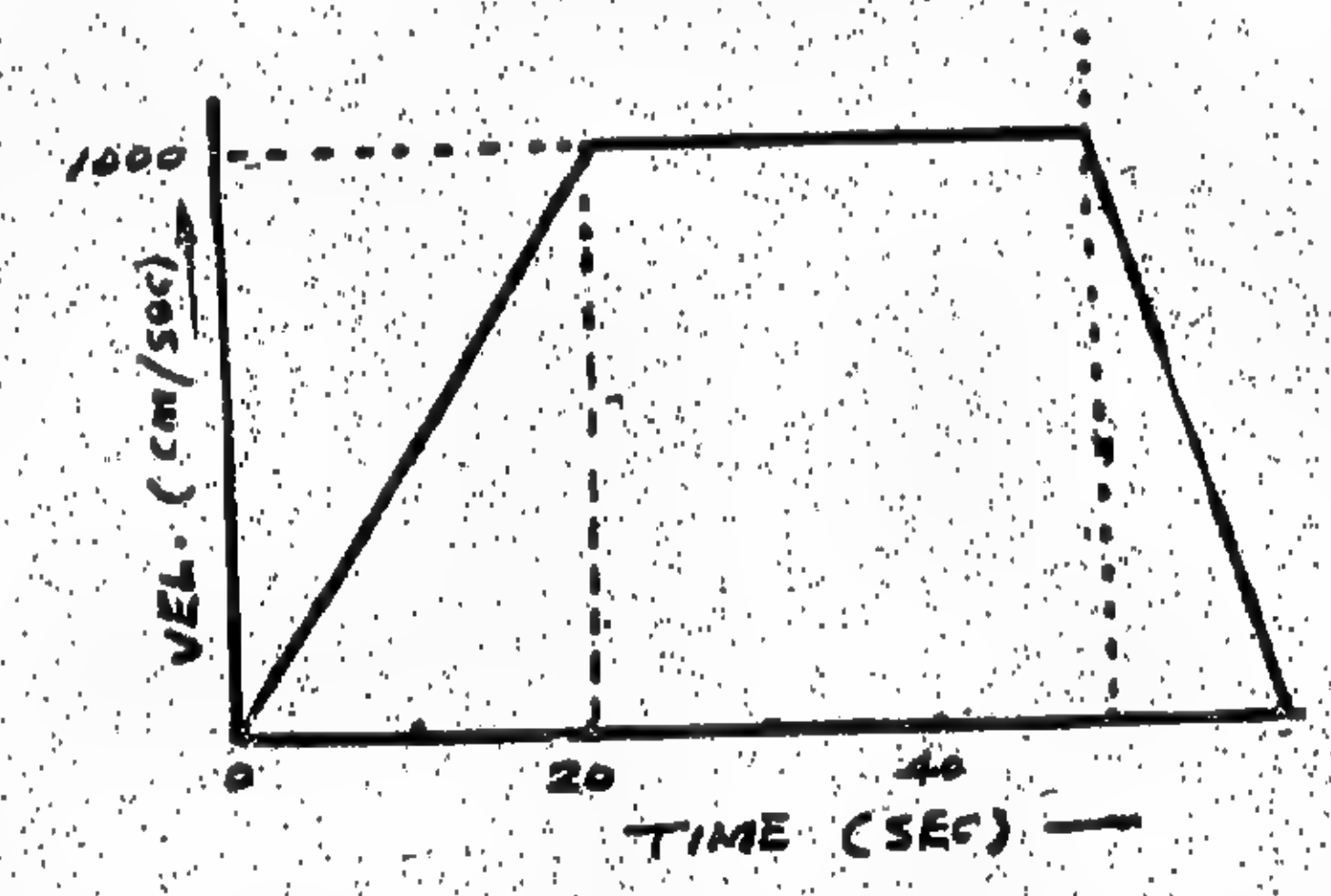
The distance travelled is

$S = ut + \frac{1}{2} at^2$
 $= 0 + \frac{1}{2} \times 32 \times 3^2$
 $= 16 \times 9$
 $= 144 \text{ ft.}$

Ans. The distance travelled is 144 ft. and the velocity then is 96 ft/sec

Example 2

A train starts from rest from a station X and travels with uniform acceleration of 50 cm per sec for 20 sec. It then travels at uniform velocity for another 30 sec, and brakes are then applied so that a uniform retardation is obtained and the train comes to rest in a further 10 sec. Draw a velocity-time graph of the motion. Using the graph, calculate: (i) the maximum velocity reached; (ii) the retardation; (iii) the total distance travelled.



| Type of motion | acceleration | Uniform vel. | deceleration |
|----------------------|---|--------------------------------------|--|
| Type of acceleration | positive | zero | negative |
| Distance covered | $\frac{1}{2} \times 20 \times 1000 = 10,000 \text{ cm}$ | $1000 \times 30 = 30,000 \text{ cm}$ | $\frac{1}{2} \times 1000 \times 10 = 5,000 \text{ cm}$ |

The total distance covered is
(10,000 + 30,000 + 5,000) cm
= 45,000 cm.
= 450 metres

The maximum velocity reached is 10m per sec

The retardation is 1000/10 = 100 cm/sec/sec

Exercise 3

- A motorist travels a distance of 10 miles in 20 minutes. During the trip he accelerates his car uniformly from 30 mph to 60 mph in 10 sec.
(a) What is the average speed of the car for the entire trip in mph? (b) Is the speed constant for the 10 miles? (c) What is the acceleration of the car in the 10 sec. interval? (d) How far does the car go in the 10 sec. interval?
- A pebble is dropped into a well. If the splash is heard three seconds after the pebble is released, how far is the water level below the point of release?
- A block sliding down a frictionless plane travels 10 cm from rest in the first second, 30 additional cm in the second second, 50 additional cm in the third second, 70 additional cm in the fourth second, and 90 additional cm in the fifth second. What is the magnitude of its acceleration?
- A motor bicycle accelerates uniformly from rest at 5.5 ft per sec per sec, then travels with uniform velocity, and finally retards uniformly to rest at 22 ft per sec per sec. If the one mile journey takes 2 min. 5 sec, use a velocity-time graph to determine the maximum speed.

Solutions of Exercise 2 and 3 will be given on next issue.

橡膠靴鞋製作已入旺季

技工工資提高

男工加班工作收入可觀

部份女工年前轉業

[illegible]

工友待遇普遍提高

有，有感於感物價昂漲，近年來學求工會向英商提出，提出加價，工會方面，亦先後向至亞廠提出，在樂工終端之計，目前一般工人工資，普遍提高。

一般女工，分爲女工及男工，全行中，除東德部由用工資外，其餘部門，概全由女工担任。

女工收入，每週每日收入七元八角，而每日每自收工資一員十一元。一般男工，平均計大工日時間，每日收入約十四元，五元，而一般在各廠工作之工，基於每日延長工作時間，每日收入約七元八角。

近數年來，由於女工吃虧，故目前，經選派聯組製造業之女工，頗多爲三、四歲之婦女，亦可謂爲五、六歲之少女，亦不乏人。

一般女工工作，計有洗磁、車麵面，軟磁及貼牆面等，男工工作，計有鑄鐵、噴輪底，轉軸底

(下接)

一般工友冬季衣食

開銷每比夏季增加

[illegible]

能令工人對工作安心。但何以會如此呢？是資方在招新人，輕視舊人嗎？抑或聘用新人不易，而舊人呢？一揭櫫既然望：們十八元一天的想不久的將來，

塘九渡海小輪職工總會，定於今(十一)晚九點鐘演戲籌賑酒樓義舉，舉行慶祝三週年紀念，並舉行十六屆職員就職典禮，三週年紀念，暨舉行十六屆職員就職典禮，大歡會，屆時將有游藝抽獎，由電影紅星，洪紅兩位主持，游藝節目則由珠海游藝社及香港浸信會學院派出學員到塘表演游藝助興。又該會是日午下午四時半，在塘路舉行小型足球會聯誼賽。聞參加聯誼大會之預料超過千餘人，屆時必有一番熱鬧。

視重樣同人舊人新

合里 公平 待遇 工場

率效作工高提可將

「也許，你們的工作方式不同吧？」筆者反問。

同相或
異差有
能性別
忌避所

以棉配合山社建爲主
「洗粉」，供洗滌用
的。亦有一種叫
「洗粉」，係洗滌用
的。另有一種帶殼黃的
「梳打粉」，牠爲製糕
餅、以及製糖果等之
原料，還有一種叫
「大梳打」，牠是用
洗底片時所用的。至
於洗衣一條白布。

以上所稱，即稱爲「梳打」
粉，製麵包、餅乾時，必需要用牠。
牛乳、治胃氣痛，若于治燥性止咳

工 業 產 品

實作「燕」
蝦，實誤！
種也很多，
不同的牌子
亦有顧客的

觀塘偉大塑膠廠勞資雙方

九龍關稅局大罷工，昨在何士勞工處會談四小時，仍無結果，將於今日下午再舉行勞資談判。

該罷工資談判，於昨日下午一時三十分開始，至下午三十分結束，由多名僱員代表，在旁聽，參加談判的五十多名僱員代表，對資方提議，不願接受，不願罷工，直至晚間七時才被解僱，參加談判的資方代表，亦出缺問題，資方答覆(十九)日與僱員會談。

申請法律援助

特刊）風潮瀕瀕，現據該廠工人片
向警方並勞資雙方
據該廠新聞處昨晚答覆本報詢問時均稱
該廠六名工人，昨日下午二時許，在連
續非法援助署長楊恩。楊氏向他們
指示非法援助手續，並將申請法律援助
提交。（後）

賭在之戒

主，恩賜平安。

「空工天以上，中卦手脈足所得的工機，離持兩則亦可。若求幾日則不難。爲了生財，而又無計可施，於是，希望行旌權術，「橫招豎招得財，不如得財而歸。殊不知，一財不入命門，風吹雨打，更得一身。」

「到頭來，更得一身。」

「夫趨行日，朋友失和，遂致家無日，」

「晚睡去檢計屋事，」

「這是個月才得平安。」

「可是結果呀？」

「餓飯餓食，不中，事發，他大罵我，」

「『早知如此，我何必捱夜去借幾毫利去補藥，輸了錢還落利去補藥，輸了錢去檢計屋事，」

「這是個月才得平安。」

北河 | 油地 | 英華 | 環球 | 太平

欲速看

明後最

在有約

出品公司影業南亞東

煞玉
星面

幕銀寬彩七曼士伊

青蘇·賢謝

吳 澤 石 李 張
桐 萍 堅 坤 英
桐 帆 堅 偉 才

製片 導演 監製
桐吳片 帆楊演 桐雲莊製

獻上，我大
衆樂聞也，
時侯以誘
手挽到代

今天四場

界

五七全
片都都

神尼

林江石
次星
主 演 靜 雲 空 雲 空

餘九五
場公獻
明天天
午

勾勾強
勾強強
勾強強
勾強強

今天四場

好世界

巨片 全彩 七部 改名 武成 依報

神尼 獨臂

| | |
|---------------------------------|-----------------|
| 林江石學雪昌 主文居 | 演靜摩堅安妮奇 |
| 五點 公點 | 早場正 |
| 九點 場公點 | 十一點 場正 |
| 天明天今 龍百勾 虎萬魂 俠軍猛 中鬼 | 早明早 七彩神 馬 |

麗木組
宮本組

映戲天今

紐約、世界全日五場、麗宮四場

金馬影帝 楊祥

亞洲影后 白蘭

監製 蘇漢龍

出品人 羅斌

導演 廖祥

製片人 潘子鋒

精心編劇 江述

傑作 江述

度誠精印七彩烙金

季平安，請向票房

龍趙易孫葛小魏范葛香亭

嘯羣原越寶蘇菱



武聖關公

千片年赤
全軍衝殺人仰馬翻
龍裕
義聯
耗資
百輝
輝煌
鉅製
萬千
兩將交鋒各逞奇能
敬景
仙鶴港聯榮譽發行
祀仰

齊11 五八 寶華金美好龍新城中國

映院大今聲樂星麗宮城舞台多利都央
龍畫下期放映
好拍本肯賣導搏演
戲成錢用力演
編改著名俠名報成
頭完千觀名武最專
讀預告觀萬俠成功語
資本預告觀萬俠成語



呂奇 雪妮 李居安 石堅 江文聲 林靜 領銜主演
司馬華龍 容玉意 吳殿志 監天 柳青 袁小田 聯合主演

美
宮麗
巴2D4A 東大九
士4O2C 道坑龍

映獻大今
門打飲武希神影七

獨臂神尼

李石呂雪
居堅奇妮

場早
年十六恩烽
十九仇火
伯次脫，離劍任

影七戲公

獨臂神尼

雪妮 呂奇 石堅 李居安
早場 烽火 恩仇 十年
任劍輝 顧天伯
公餘七彩
肥豬 王
七彩長篇卡通片

北河 | 油地 | 英華 | 環球 | 太平

欲速看

明後最

在有約

出品公司影業南亞東

煞玉
星面

幕銀寬彩七曼士伊

青蘇·賢謝

吳 澤 石 李 張
桐 萍 堅 坤 英
桐 帆 堅 偉 才

製片 導演 監製
桐吳片 帆楊演 桐雲莊製

獻上，我大
衆樂聞也，
時侯以誘
手挽到代

今天四場

界

五七全
片都都

神尼

林江石
次星
主 演 靜 雲 空 雲 空

餘九五
場公獻
明天天
午

勾勾強
勾強強
勾強強
勾強強

1970 英文中學會考試題預習專欄

聖道英文書院主編

化學科 (三)

SOLUTIONS FOR LAST WEEK

1. The only starting materials for the preparation of hydrogen that meet the commercial requirements of low cost and great abundance are water and coke. In the Bosch process, steam and heated coke are used to produce a mixture of hydrogen and carbon monoxide called 'water gas'. This occurs by an endothermic reaction at about 1000°C:

$$C + H_2O + \text{heat} = H_2 + CO$$

As the hot carbon removes the oxygen from the steam, it acts as a reducing agent. Since heat is absorbed, the temperature drops as the reaction proceeds, and the reaction slows down. The coke is reheated to speed up the reaction again simply by blowing air through it, causing a rapid exothermic oxidation:

$$C + O_2 = CO_2 + \text{heat}$$

The carbon dioxide produced is permitted to escape along with the excess air. Enough heat is evolved to increase the temperature of the coke so that it can further react with the steam. The endothermic and exothermic reactions are alternated in the process to yield intermittently hydrogen and carbon monoxide. The carbon monoxide is capable of reacting with additional steam to form more hydrogen, whilst itself is oxidised to carbon dioxide.

$$CO + H_2O = H_2 + CO_2$$

But this occurs only at temperatures much lower than 1000°C. Thus the water gas is mixed with an excess of steam and passed at 500°C over a catalyst of an iron (III) oxide and chromium (III) oxide mixture. The presence of the catalyst causes the reaction to occur rapidly at this lower temperature, and additional hydrogen and carbon dioxide are produced. To obtain pure hydrogen gas, the carbon dioxide must be removed. Carbon dioxide is 100 times more soluble in water than hydrogen. Furthermore, its solubility increases significantly at low temperatures under high pressures. Consequently the two gases can be separated very effectively by passing them through cold water under high pressure. The carbon dioxide dissolves and the hydrogen gas bubbles up through the water and is collected.

(a) Hydrogen gas enters into direct combination with chlorine gas:

$$H_2 + Cl_2 = 2HCl$$

Light has a marked effect on the speed at which this reaction takes place. Thus a mixture of hydrogen and chlorine at room temperature reacts only slightly in the dark, but in the presence of direct sunlight reacts explosively to form HCl. Apparently the sunlight initiates and accelerates the reaction. Similarly the light from a burning magnesium ribbon will cause the mixture to react explosively.

(b) At high pressures and at temperatures near 400°C in the presence of a catalyst, hydrogen and nitrogen react to form ammonia:

$$3H_2 + N_2 = 2NH_3 + 24 \text{ kcal.}$$

The influence of pressure on this chemical equilibrium is important, since the lesser number of molecules on the right hand side compared with the left indicates a diminution in volume. According to Le Chatelier's principle, as one of the conditions of the system in equilibrium is altered, the system will adjust itself in such a direction as partially to neutralise this change, so that an increase in pressure favours the forward reaction. More over, a large amount of heat is evolved in its formation. Thus the successful application of this reaction depends upon the use of high pressures and of a catalyst which will bring a mixture of gases to the equilibrium point in a reasonable time and at as low a temperature as possible.

2. Temporary hardness of water is caused by presence of bicarbonates of calcium and magnesium, whereas permanent hardness is due to their sulphates. Temporary hardness may be removed:

i. by boiling, when the bicarbonate is changed into the insoluble carbonate

$$Ca^{2+} + 2HCO_3^- = CaCO_3 \downarrow + CO_2 \uparrow + H_2O$$

ii. by addition of calculated quantity of slaked lime (Clark's method)

$$Ca(HCO_3)_2 + Ca(OH)_2 = 2CaCO_3 \downarrow + 2H_2O$$

For magnesium bicarbonate, more lime is required, since the magnesium is precipitated as the hydroxide which is less soluble than the carbonate:

$$Mg(HCO_3)_2 + 2Ca(OH)_2 = Mg(OH)_2 \downarrow + 2CaCO_3 \downarrow + 2H_2O$$

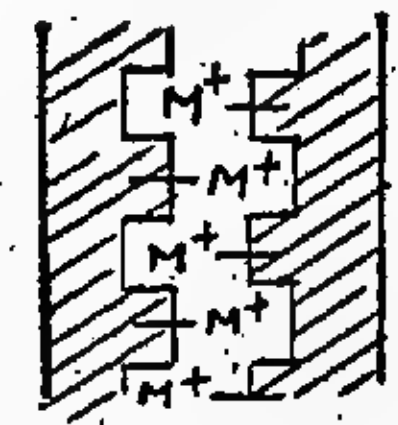
Both temporary and permanent hardness may be removed:

i. by addition of sodium carbonate

$$Ca(HCO_3)_2 + Na_2CO_3 = CaCO_3 \downarrow + 2NaHCO_3$$
$$CaSO_4 + Na_2CO_3 = CaCO_3 \downarrow + Na_2SO_4$$

Here, as in all cases of removal of permanent hardness, the water is not purified, i.e. there is merely a replacement of a multivalent ion by a univalent one which has no effect on soa. (e.g. Ca^{2+} replaced by Na^+).

i. by the use of an ion-exchanger,



The shaded portion represents the solid part which consists of a very large anion carrying negative charges at intervals along it. This 'giant poly-ion' can be a naturally occurring zeolite, i.e. an aluminosilicate ion of a three-dimensional network of atoms, with spaces in between occupied by cations. Alternatively, it can be a synthetic resin or polymer. The important property is that the negative charge is static while the positive ions can move from their positions in these 'holes'. Suppose that these cations are sodium ions, when the ion-exchanger is shaken up with hard water the sodium ions are replaced (exchanged) with ions of greater charge (Ca^{2+} and Mg^{2+}); hence the latter remain in the exchanger and the water contains sodium ions. Representing the exchanger simply as Z^{-} , the process becomes:

$$Z^{-}, nNa^{+} + \frac{1}{2}nCa^{2+} = Z^{-}, \frac{1}{2}nCa^{2+} + nNa^{+}$$

Thus this type of exchanger is actually a cation-exchanger.

During titration using methyl orange, the weakly basic bicarbonate is neutralized:

$$Ca(HCO_3)_2 + 2H^{+} = Ca^{2+} + 2H_2O + 2CO_2 \uparrow$$

Thus number of equivalents of Ca^{2+} in 100 c.c. is $0.06 \times \frac{5}{1000}$

or the number of moles of Ca^{2+} in 100 c.c. = $0.0003 \times \frac{1}{2}$

In 100,000 c.c. there would be $0.0003 \times \frac{1}{2} \times \frac{100,000}{100}$ moles of Ca^{2+}

in terms of weight of calcium carbonate per 100,000 c.c. of water of temporary hardness = $0.15 \times (40 + 12 + 48) \text{ gm.} = 15 \text{ gm.}$

During treatment of 200 c.c. water with sodium carbonate:

$$CaSO_4 + Na_2CO_3 = CaCO_3 \downarrow + Na_2SO_4$$

Thus number of equivalents of calcium carbonate formed = number of equivalents of sodium carbonate used = excess of sodium carbonate

$$= (25 \times 0.12 - 22.0 \times 0.1) \times \frac{1000}{1000} = 0.0008$$

Thus number of moles of calcium carbonate = $0.0008 \times \frac{1}{2}$

In 100,000 c.c. of water, number of moles of calcium carbonate = $0.0008 \times \frac{1}{2} \times \frac{100,000}{200} = 0.2$

In terms of weight of calcium carbonate per 100,000 c.c. of water of permanent hardness = $0.2 \times (40 + 12 + 48) \text{ gm.} = 20 \text{ gm.}$

3. (a) Zinc carbonate. A solution containing zinc ions is prepared by dissolving zinc in dilute sulphuric acid

$$Zn + H_2SO_4 = ZnSO_4 + H_2 \uparrow$$

Since the carbonate is insoluble it may be prepared through precipitation reactions. However, with carbonates of less electropositive metals such as zinc, sodium carbonate will produce a mixture of hydroxide and carbonate i.e. a basic carbonate. Therefore the zinc carbonate must be prepared using sodium bicarbonate.

$$ZnSO_4 + 2NaHCO_3 = ZnCO_3 \downarrow + Na_2SO_4 + H_2O + CO_2 \uparrow$$

(note: this similarly applies to Mg, Fe, Pb, Cu)

(b) Anhydrous zinc chloride. The anhydrous salt cannot be prepared from aqueous solution because when evaporated, the hydrate $ZnCl_2 \cdot H_2O$ crystallises out; but this latter cannot be converted into anhydrous form by heating as decomposition to basic chloride and hydrogen chloride occurs. Thus the anhydrous zinc chloride has to be prepared by passing chlorine or hydrogen chloride over heated zinc. The zinc chloride formed sublimes and should be kept in a sealed tube as it is deliquescent.

$$Zn + Cl_2 = ZnCl_2$$

(note: this also applies to Mg, Al, Fe, Pb, Cu, Hg)

N.B. omission last week in problem 3: 'The undissolved material after filtration and drying weighed 1.50 gm.'

Since copper is not acted upon by dilute hydrochloric acid whilst zinc and aluminium are its weight would be given as the undissolved material, i.e. 1.50 gm.

Thus % composition of copper in the power = $\frac{1.50}{4} \times 100 = 47.5$

When the solution containing Al^{3+} and Zn^{2+} is treated with a slightly alkaline medium (ammonium chloride and ammonium hydroxide), only the aluminium is precipitated as the gelatinous hydroxide. Aluminium hydroxide on ignition will be converted into Al_2O_3 .

Thus amount of aluminium = $2.55 \text{ gm.} \times \frac{27}{27 + 3 \times 16} = 1.35 \text{ gm.}$

Therefore % composition of aluminium = $\frac{1.35}{4} \times 100 = 33.75$

% composition of zinc = $100 - (47.5 + 33.75) = 28.75$

4. In electrolysis, products formed at electrodes depend upon the nature and concentration of the ions, nature of the electrodes and the physical conditions under which the electrolysis is taking place. In general, metallic ions lower in the electrochemical series will be deposited at the cathode whereas at the anode, electrons may be removed from anions in solution or metallic atom that make up the anode.

(a) Electrolysis of sulphuric acid with inert electrodes (e.g. Pt)

i. a dilute solution contains hydrogen ions, sulphate ions and hydroxyl ions as a result of the following dissociations:

$$H_2SO_4 = 2H^{+} + SO_4^{2-} \quad H_2O = H^{+} + OH^{-}$$

During electrolysis, hydrogen ions are discharged at the cathode as they are the only species of cations, with the liberation of hydrogen. At the anode hydroxyl ions are preferentially discharged, because they have a lower discharge potential than the sulphate ions. Thus:

at cathode $H^{+} + e = H$ $2H = H_2 \uparrow$

at anode $OH^{-} - e = OH$ $4OH = 2H_2O + O_2 \uparrow$

ii. With a 40% ice-cold solution of sulphuric acid and a high current density, the acid sulphate ion HSO_4^{-} produced by incomplete dissociation of the sulphuric acid is discharged in preference to the hydroxyl ion. Thus perdisulphuric acid is formed at the anode:

$$HSO_4^{-} - e = HSO_4$$
 $2HSO_4 = H_2S_2O_8$

(b) Electrolysis of silver nitrate solution. In solution, Ag^{+} , H^{+} , NO_3^{-} and OH^{-} are present. At cathode silver ions are discharged as they are less electro-positive than hydrogen ions resulting in deposition of silver.

$$Ag^{+} + e = Ag \downarrow$$

At the anode hydroxyl is still preferred anion to be discharged, so that oxygen is liberated as previously.

(c) Electrolysis of copper sulphate solution. In solution, Cu^{2+} , H^{+} , SO_4^{2-} , OH^{-} are present. Copper is deposited at cathode and oxygen liberated at anode:

$$Cu^{2+} + 2e = Cu \downarrow$$
$$OH^{-} - e = OH$$
 $4OH = 2H_2O + O_2 \uparrow$

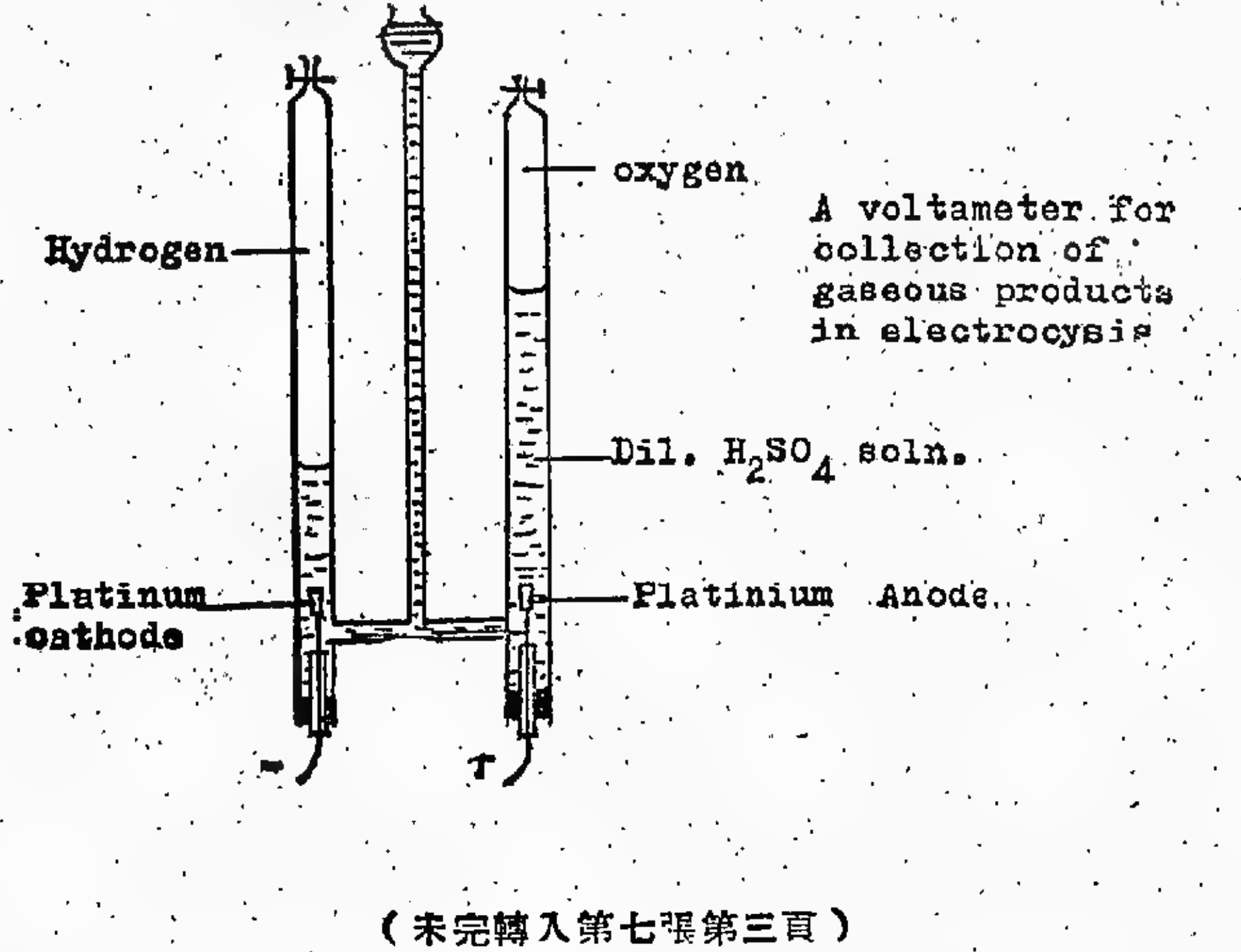
If in (b) a silver anode is used instead, then the removal of electrons from the metallic silver atoms are preferred than the discharge of the hydroxyl ions. Hence the anode process is different, and the silver anode gradually dissolves to give silver ions.

$$Ag - e = Ag^{+}$$

Similarly in case of changing to a copper anode in (a), the hydroxyl ions will no longer discharge to liberate oxygen, but instead copper ions will go into solution from the anode. Furthermore, the copper ions so formed will migrate to the cathode and be deposited in preference to the hydrogen ions.

$$Cu - 2e = Cu^{2+}$$

Thus in both cases, there is effectively no transportation of the corresponding metal from the anode to the cathode.



化學科 (三)

19-11-69.

(i) On November 20th, 1909, we shall have been living in this house exactly twenty years.

(ii) In another week's time, John will have been working in Kee On Co. for ten years.

At present, her mother (17) (make) (18) _____
preparations for her to go to France in (19) _____
September. She can hardly (18) (bear) (20) _____
the idea of her daughter's, (19) (go), (21) _____
but she (20) (comfort) by the thought
that she (21) (return) at the end of her
studies and be a great pride to her family.

4. Ethane is a saturated, ethylene an unsaturated compound. Explain the meaning of these terms and illustrate your answer by reference to their reactions with (a) chlorine, (b) hydrogen. A mixture of propane with a gaseous hydrocarbon of the olefine series occupied 24 ml. To burn the mixture completely, 114 ml. of oxygen were required, and after the combustion 72 ml. of carbon dioxide were left. Calculate (a) the formula of the olefin, (b) the composition of the mixture by volume. All volumes were measured at the same temperature and pressure.

想 醫 出 版 社 主 編

Answers to Previous Exercises

IV him, it, their, them, he, them, it,
he, himself, his.

(multiple choice)

P. The
Q. An
7. R. A dinalayas lie to the
S. Some
T. Any

P Q R S T
7. ☐☐☐☐☐

[illegible][illegible]

其年贈規定爲四歲至十六歲。題材則不加限制，紙張大小方面，最爲普通之尺吋爲卅八公分，作品寄往日本。

凡參加此項比賽者，其年贈規定爲四歲至十六歲。題材則不加限制，紙張大小方面，最爲普通之尺吋爲卅八公分，作品寄往日本。

須註明：一、參加加名，二、參加者年三、參加者性別、四、參加所屬學校及五、學額六、簽發證明上列各項正確。

此項由一聯合會

[illegible]

Q. A cow is P. the
Q. some
S. A cow is R. any useful animal.
S. an
T. a

9. "You should wear
the teacher said to Tom.

| | | | | | |
|-------------------------|--------------------------|-----|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| P. Some | | | | | |
| Q. A | | | | | F Q R S T |
| 0. R. Any | kind of games will bring | 10. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| S. An | | | | | |
| T. The | | | | | |
| excitement to children. | | | | | |

II. Fill in each blank by using a, an, the, some or any. If no word is necessary, write X in the blank space.

Example: X honesty is the best policy.

1. ____ wisdom is ____ gift of heaven.
2. We have not marked ____ test papers yet.
3. I have bought ____ piece of furniture.
4. ____ awkward person cannot move quickly.
5. No vehicles are allowed to park along ____
one way road.
6. Henry's house is next to ____ novel.
7. My cousin is attending ____ university.
8. ____ bread and ____ butter is his only food.
9. ____ car stopped and ____ driver got out.
10. I had ____ money with me yesterday but I
didn't spend ____.

III. Put a, an, the, some or any in the suitable spaces:-

Last week Mrs. Lee went shopping with her friend, Mrs. Cheung. They wanted to buy a lot of things.

First of all they went to ___ fruit stall. Mrs. Lee bought ___ pound of grapes, ___ pears, ___ pineapple and ___ bunch of bananas. Likewise she wanted to buy ___ peaches, but ___ peaches at that stall were not good. So they went away.

Then they came to ___ big shop. Mrs. Cheung needed ___ cloth to make ___ new dress for her daughter. She looked for it ___ long time, but she couldn't find ___ good material that she liked. At last she bought ___ ready-made dress in ___ next shop.

The two ladies spent about _____ hour,
shopping and talking.



旅遊事業蓬勃聲中

人為影響必須消除

本港現行經濟政策，使零售商業將貨品保持可與世界市場競爭的水平，但往往同一品質的貨品，在不同的地區與不同的人手裏，竟出現了「差天共地」的價格距離。

沼澤地區的交通工具

水上滑翔船

在美國某些地區水上滑翔船被用作運送遊客觀光的一個工具。

美加公司透露

加拿大各學校現仍繼續招生

據美加公司透露，加拿大各學校現仍繼續招生，但由於加元匯率上升，使得許多美國學生對前往加拿大就學感到興趣。

世界七大奇跡之一

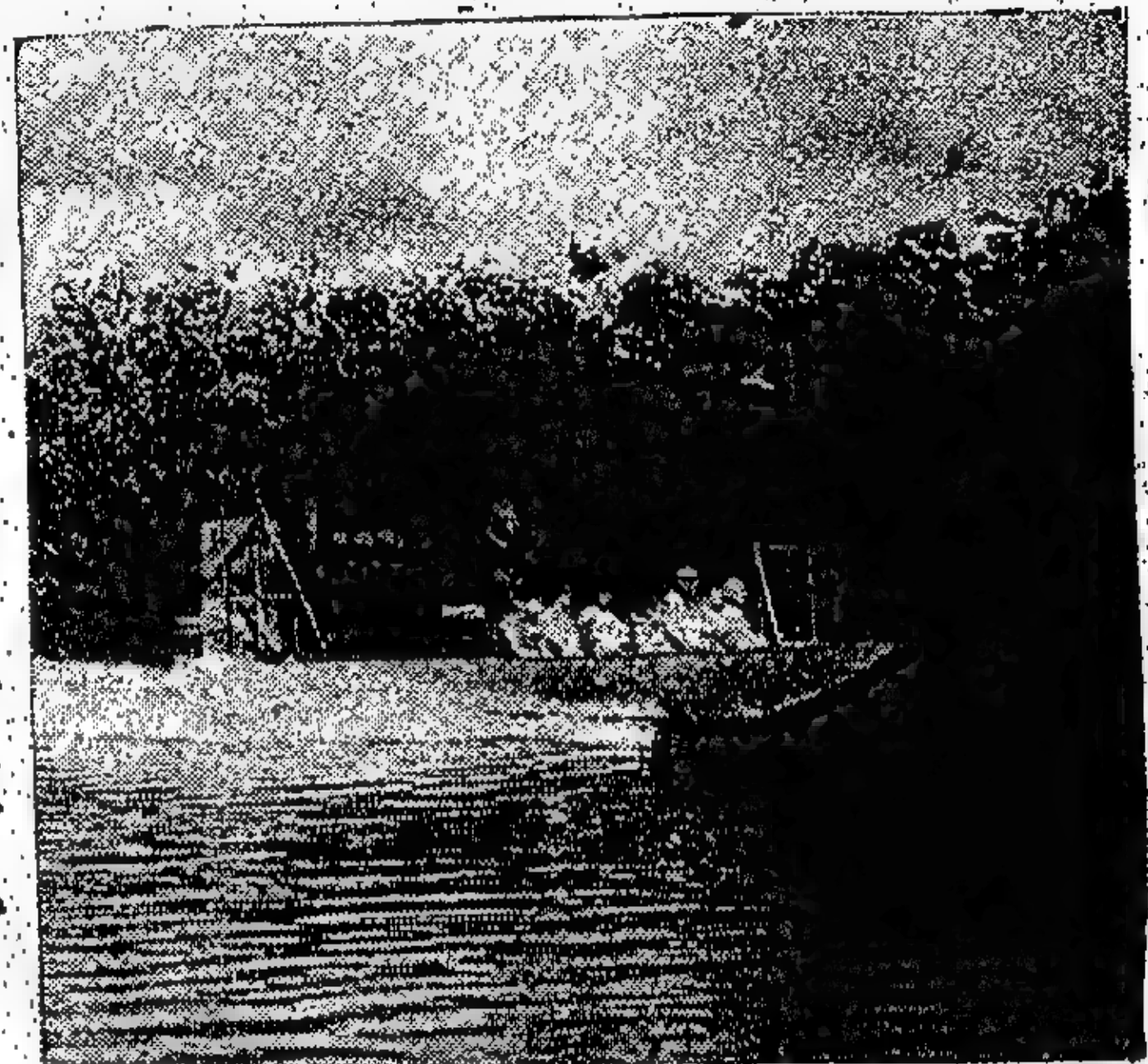
印度塔茲瑪哈爾宮

在它的下面，埋葬著一對千古大情人，永遠一起的躺在這座物本的大理石建築裏，他們那被雕刻得栩栩如生的姿容，與這座建築本身，彷彿是互相相映，而為印度人民數百年來所傳頌。

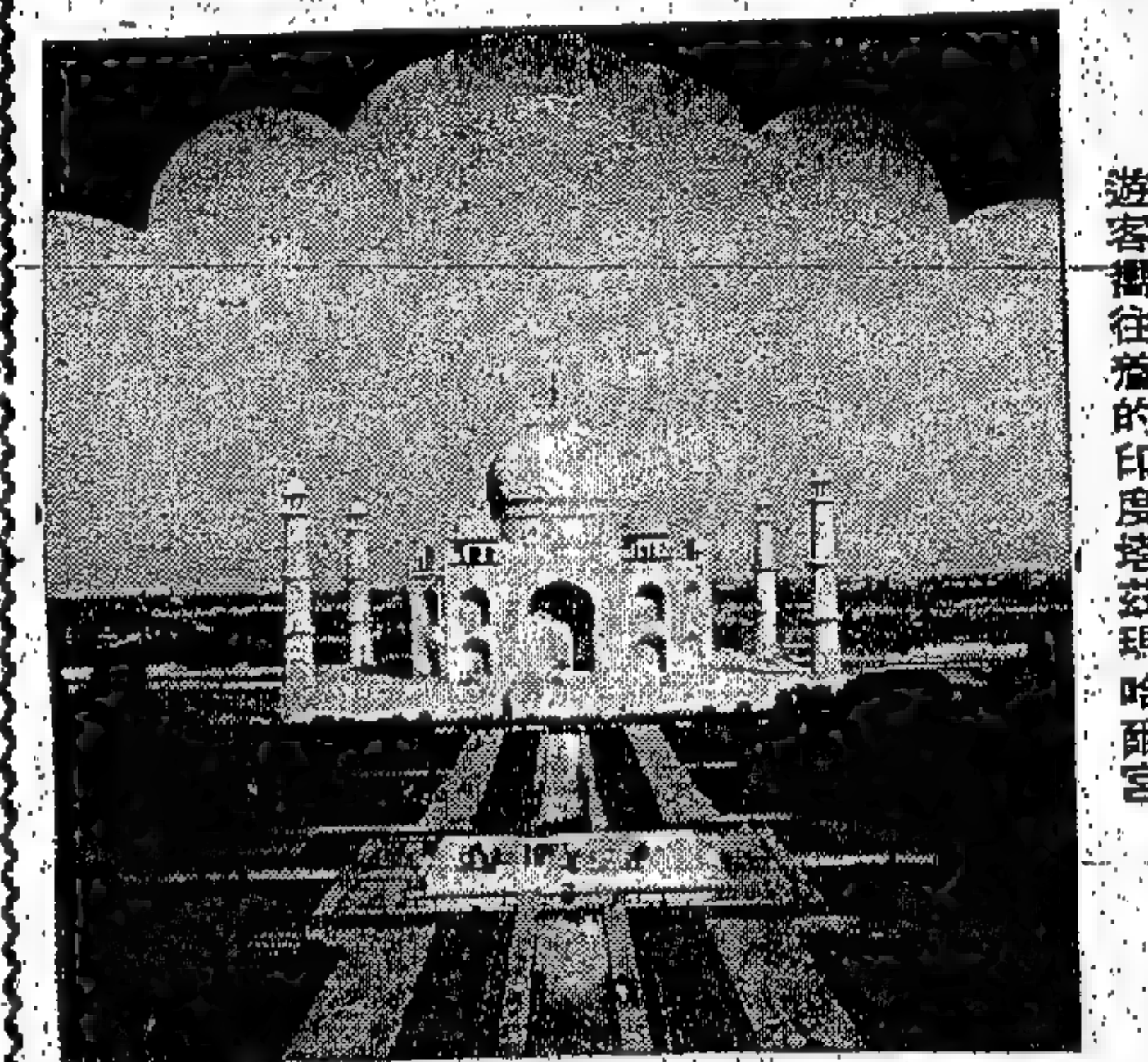
酒店業蓬勃帶來新難題

經驗廚師奇缺

到一九九一年需千名廚子應急，屆時可能須向歐洲及港台求援。



隨著旅遊事業的蓬勃發展，酒店業也迎來了新的挑戰。由於本地經驗廚師的短缺，許多酒店開始向歐洲和港台地區尋求人才。



這座被譽為「世界七大奇跡之一」的印度塔茲瑪哈爾宮，是莫臥兒王朝的傑作，也是世界著名的旅遊景點。

冠金聲新聲樂

四片全場 金聲新聲樂

紅顏劫 明天映

華國運海統總

天今後最 早請天今

THE GREAT GANG WAR

都皇·后皇·聲麗

！胆吊心提·講爭人人

胆吊心提

| | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| 724997 | 724998 | 724999 | 725000 |
| 725001 | 725002 | 725003 | 725004 |
| 725005 | 725006 | 725007 | 725008 |
| 725009 | 725010 | 725011 | 725012 |
| 725013 | 725014 | 725015 | 725016 |
| 725017 | 725018 | 725019 | 725020 |
| 725021 | 725022 | 725023 | 725024 |
| 725025 | 725026 | 725027 | 725028 |
| 725029 | 725030 | 725031 | 725032 |
| 725033 | 725034 | 725035 | 725036 |
| 725037 | 725038 | 725039 | 725040 |
| 725041 | 725042 | 725043 | 725044 |
| 725045 | 725046 | 725047 | 725048 |
| 725049 | 725050 | 725051 | 725052 |
| 725053 | 725054 | 725055 | 725056 |
| 725057 | 725058 | 725059 | 725060 |
| 725061 | 725062 | 725063 | 725064 |
| 725065 | 725066 | 725067 | 725068 |
| 725069 | 725070 | 725071 | 725072 |
| 725073 | 725074 | 725075 | 725076 |
| 725077 | 725078 | 725079 | 725080 |
| 725081 | 725082 | 725083 | 725084 |
| 725085 | 725086 | 725087 | 725088 |
| 725089 | 725090 | 725091 | 725092 |
| 725093 | 725094 | 725095 | 725096 |
| 725097 | 725098 | 725099 | 725100 |

江珠慶普

映續天今

冬秋夏春

宮皇門金

天今後最

嚴霜

樂東宮樂城東

天兩後最

魂驚谷屋

華豪華新

構巨朽不獎像金項十

亂世佳人

華文藝聲利

蓮麥莉莎·天今後最

乾未淚

宮麗界世大·約紐

映獻大盛天今

雲關聖

國金樂快方東

點加五金

虎狼弟兄

華大都京

之絕治公歐天今後最

紅顏劫

香港電台

七時，粵語新聞簡報，「海員招集處有關海員空映報告」，一十五分，天氣報告，錄音轉播粵語粵語新聞及本報評論，三十分，天氣報告，容根閣處，新聞簡報，四十分，時代曲，棉花曲，棉花歌，周旋，「茶葉香，不再等待，祇為你」（張露），五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

電影故事「咆嘯獅子」。

二時，偷理小說「卅零門第」，三十分，代出，得不到的愛情（謝雷），不要再等到天（李梅），密語重（謝雷），戀愛婦（李梅），相思淚（謝雷），小小洞男（劉淑英），日之眠（謝雷），種瓜得瓜（劉淑英），夢

七時，新聞簡報，清風雅緻，天氣報告，十五分，座右銘，時代曲，花好雖不愛（于飛），歐西音樂，三分鐘，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預報，十分鐘，多個人你在何方（夏丹、楊光），只要你聽一句話（麥斯），四十五分，一成語新解，五分鐘，時代曲，深印在心坎裡（葉楓），財來財方（苗翠鳳）。

俶歌星（陳均能），滿園春色（呂紅），愛
豎（周聰、李秀芳），三十分，午宵人時間
六時，新聞簡報，（續播午宵人時間）
七時，新聞簡報，（續播午宵人時間）
八時，新聞簡報，天氣報告，十五分，
雜談，三十分，名曲聯知音，
九時，新聞簡報，天氣報告，漁民天氣
，（續播名曲聯知音），
十時，新聞簡報，廣播正字讀正音，
粵音正音，天氣報告，

西曲，粵曲，潮菜（參病梨）。
 十時，新聞簡報，「天氣報告」，時代曲點唱。
 九時，婦女雜誌，「女中護士」，三十分。
 宣傳歌唱小說「山河情淚」。
 十一時，新聞簡報，無線電兩座各地天氣情
 況，時代曲，樓有「天等到佢」（崔萍），吉布寧
 女郎（梁秀英），「一加一」（鄧麗），芳華年綠
 （姚莉），十五分，脫離祝福節目，三十分，倫
 理小說「新蜀兒女」。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，粵語新聞簡報樂，天氣預測，今日節目報告，十五分，英授，三十分，特快曲，四十九分，天氣報告十分，談一事、長一智。

八時，新聞報導，天氣報告，上午節目，十五分，社會服務，二十分，名人小傳一十，名人名言，廣東話，粵語歌一首。

十二時，天氣報告，全日播音完畢。

三時，晏駕新聞簡報，十五分，時代曲，心聲，懷念，我在等一個人，情思對對，想不開的險（憶如），二十分，民間故事，噱世新言（之風波字），三十分，五十八分，天氣告，四時，唱首「再生戀」，三十分，中環故事，一卅人賣糖，白衣送客（客），四十五分，名曲一闕，千里送鵝歸（根據文），三十分，時代曲，又五時，「出口成文」，三十分，又六時，很愛家，「見鐘情」（夏郭泰），背影，不要走，很愛家，「見鐘情」，愛妻自白書，我的佳佳，

七時，新聞簡報，消息音樂，天氣報告，十分，各位早晨，四十分，天氣預測，（廣播位早晨）。

八時，新聞報告，十分，天氣預測，漁風氣報告，（碼頭各位早晨），三十分，天氣預測，（團體各位早晨）。

九時，新聞簡報，天氣報告，（團體各位

氣報告。
六時，惠豐新聞簡報，零三分，城隍新聞簡報，零六分，湖鰲新聞簡報，十三分，客語新聞簡報，特別簡報，二十分，重播「空中問答」，三十分，「人海情潮」之「孤雁涉田」，十個。
七時，惠豐新聞簡報，「農民一週」，十五分，青年出路介紹」，三十分，「時事實錄」，五十八分，天氣報告。
八時，華訊及本港新聞簡報，十五分，瓊島八時三十分速一，四十五分，導報倫敦夜間

繅（黑師爺、紅線女）、小鳳仙（黃千歲、周女），三十人，報道東南兩部各地天氣情況，歌曲，我的黨中（周女上）、沒有消息就是好歸（黃菱），馬車上的笨家（淡秀珠），天氣處處無芳草（舒云），不回頭不保留（黃菱），十分，社團新聞報道。

十二時，新聞簡報，音樂約會。

一時，新聞報告，港九時事，香港證券交易所今日上午股市行情報道，天氣報告，時代

十二時，電影故事一「振臂呼龍」，三十分；
播「珍珠號歌」，三十分；
播「彩紅」，李雲雀，秋江冷絕（劉鳳），藍
橋化影（王翠蓮）；
十三時，粵劇新聞報，三十分，鐵笛橫橋
偷殺惡霸招郎，四十五分，時曲由，良夜不能留
（傅紹），漁光曲相思（張伊芳），寄給心裏人
（感德），露琴（李雲雀），五十七分，天氣報告及漁民天
氣預報，粵語新聞報。

十二時，全日廣播完畢。

四時，天氣預告，夢遊流行曲，玫瑰保險
周禮、應然），蝴蝶夫人（薛家燕），秋夜狂歌（
譚炳文），花開花落（呂紅），我愛回家（
譚炳文），花田喜事（黃子華）

三時，新聞簡報，（騰旋按密歌聲曲點
目。）

（屬總）適來將相思（張伊婆），寄給心愛人，懸望（羅萍），五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。

十二時，全日廣播完畢。

商業一台

七時，新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告，十五分，陸右銘時代曲，花好誰不愛（于飛），

四時，天氣報告，夢隨流行曲，玫瑰堡
周曉、麗然），蝴蝶夫人（薛家燕），秋夜
譚羽文），花開花落（呂紅），我愛回家（
許秋秋），我結婚不斷（曾江、薛家燕）
俵歌星（陳秀芳），滿園春色（呂紅），愛
堅（歐陽、李葵芳），三十分，年青人時間
（六時，新聞簡報），（撥餐年青人時間）
七時，新聞簡報，（撥餐年青人時間）

一咸韶新解，五十二分，時代曲，深印在心坎裡（葉漢）。

八時，新聞報告，十五分，天氣預測，十五分（人）。

九時，婦女雜誌之「空中護士」，三十分，歐西曲，鄉來無（葉漢）。

九時，新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。

十時，婦女雜誌之「空中護士」，三十分，歐西歌曲小說（山河情）。

，（續前名曲贈知音）。

十時，新聞簡報，重播寫正字讀正音，
余，輕音變欣賞，天氣報告。

十一時，新聞簡報，夜曲，五十九分，
簡報。

十二時，天氣報告，全日播音完畢。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，粵語新聞簡報

西曲、琴曲、歸來歌、蔡柄樂）。
九時，新聞隨隨之，災中護士」，三十分，
十時，婦女雜誌之「女中護士」，三十分，
宣暢歌唱小說「山河情淚」。
十一時，新聞隨隨，繼之東南亞各地天氣情
況，時代曲，續之一加（翻錄），吉布華
女郎（活秀琴），一加（翻錄），芳華年年綠
（姚莉），十五分，脫離煩惱（姚莉），三十分，倫
理小說「新聞記者」。

十二時，天氣報告，全日播音完畢。

麗的銀台

七時，靈的呼聲進行曲，曼路新聞簡報，樂，天氣預測，今日節目報告，十五分，奏，三十分，時代曲，四十九分，天氣報告，十分，談一書，長一智。

八時，新聞簡報，天氣報告，上午節目，十五分，社會服務，二十分，名人小傳，

十一時，新聞簡報，新嘉坡新聞，各埠天氣報告，時代曲，續有「天到你，崖岸」，吉甫掌安郎（潘秀瓊），加（鬱俊），芳華年終歌（姚莉），十五分，脫離婚姻節目，三十分，倫理小說（新潮兒女），十二時，新聞簡報，港九時事，三十分，香港小說「賊捉賊」，一時，新聞簡報，天氣報告，報頭東南亞各

授，天氣五分，時代曲，四十九分，天氣報告十分，談一事，長一智。

八時，新聞報導，天氣報告，上午節目，十五分，社會服務，二十分，名人小傳，一與十二郎，三十分，粵劇名曲選，蝴蝶夫人（上中卷）。

九時三十分，街市行情，三十五分，餘

曲，男歡女愛（鮑德得）待嫁女兒（鄧勝）萬年
青、車隊歌（胡蝶錄），二十八日天氣報告，
三十分，「時事彙報」。

二時，國曆新聞，特別報告，十五分，電影
小說「雙雄記」，四十五分，攝攝新聞，五分，國
語報導，美國太陽陣十二號嚴戒太平洋人急驟月球
情形。

三時，粵語新聞簡報，十五分，時代曲，心
懷，懷念，我在等一個人，情情對唱，夜夜隔窗
望。

咀唇(甄秀儀)，雨夜花(崔萍)，想當年(秀儀)，拋綉球(葛蘭)。

十一時，新聞簡報，天氣報告，民間音樂「金劍記」，三十分，夜蘭琴演唱古今「杜十娘」，五十九分，新聞簡報。

十二時，天氣報告，全日播音完畢。

商業二台

事一部人質使，白晝飛空客」，四十五分，名曲一闕，千里尋郎路破船（標頭文）。

五時，「出口成文」，三十分，時代曲，又俱又愛（夏寶雲）；問題，「不愛走，大眼瞎姑兒（姚莉）」，愛情有問答，我的娃娃，不是冤家不聚頭，扁担阿哥哥（張露），五十五分。

六時，香港酒市塘魚批市情報告，五十八分，天氣報告。

六時，粵港新聞簡報，零三分，粵港新聞簡報，零三分。

八時，新聞報告，十分，天氣預測，漁民
氣報告，（碼頭各位早晨），三十分，天氣
測，（碼頭各位早晨）。

九時，新聞簡報，天氣報告，（碼頭各位
早晨）。

十時，臨睡節目，零五分，為你歌唱。

十一時，新聞簡報，天氣報告，粵曲，地
線（馬師曾，紅線女），小風仙（黃千歲，可
女），三十分，報道東南亞各地天氣情況，時

不無驚駭不來頭，扁担阿哥哥（張露），五十五分，爲港滬市場鮮魚批市情報報告，五十八分，天氣報告。

六時，粵港新聞簡報，零三分，城際新聞簡報，零五分，湖鰲新聞簡報，零三分，客語新聞簡報，特別報告，二十分，重播「空中問答」，三十分，「人海情潮」之「孤雁離」，一十一分。

七時，粵港新聞簡報，「農民一週」，十五分，青年出路介紹，三十分，「時事實錄」，

十一時，新聞簡報，天氣報告，粵曲，提
綱（馬師曾、紅線女），小風仙（黃千景，
女），三十分，續道東亞亞地天氣情況，
歌曲，我的意中人（舒云），各地消息就是好
處無芳草（舒云），不回頭不停留（黃菱），
十二時，新聞簡報，音樂約會。

報告：特別報告：二十分，重播「空中問答」，三十分，「人海情潮」之「孤雁」十一個。
七時：粵南新聞簡報，「農民一週」，十五分，「青年出路介紹」，三十分，「時事實錄」，五十八分，天氣報告。
八時：匯洲及本港新聞報告，十五分，瓊屬昨夜此時電，四十五分，轉播倫敦要務新聞，五十九分，漁民天氣預告。
九時：「香港夜話」，三十分，時代歌聲。

曲，我的夢中人（箭云），沒有消息就是好夢，（黃婆）：罵車上的冤家（沒有勞班），天寒處無芳草（箭云），不回頭不修回（黃婆）：十分，社團活潑報道。

十二時，新聞簡報，音樂約會。

一時，新聞報告，港九時事，香港證券。所今日上午股市行情報道，天氣報告，時代太陽，月亮，星星（靜婷），盛珠兒（薛家燕），火鳥（鄭裕），海棠（薛家燕）。

一時，親見東南兩省各地天氣情況，時代

五十分，天氣晴好。
八十分，亞洲及本港新聞報告，十五分，演劇喜劇，夜夜此時慶，四十五分，轉播倫敦勞苦新聞，十五分，漁民天氣預告。
九時，「香港夜話」，三十分，時代歌聲。
十時，「電影故事」，「獨臂神尼」，三十分，藍橋「傾城淚」，三十五分，「珠璣簪影」，重播「傾城淚」，三十五分，「秋江冷語」(劉鳳)。
十一時，粵語新聞簡報，三十分，錄音廣播「急電」，四十五分，時代曲，良夜不留留，急電廣播，四十分。

所今日上午，新聞報告，港九九時，香港證券
太陽，月朧，星星（靜聆），謎珠兒（蘇
火鳥（靜聆），海棠（蘇家義）

時，報道東南亞各地天氣情況，時代
哈啦，哈啦（蘇雷），明月幾時圓（靜聆）
淪服（蒂雷），失去的幻夢（靜聆），十五
音樂譜子，紅綢鞋，驚濤，一枝梅，三十分
歌聲，歌聲唱響節目。

三曲：折扇扇，（幾聲玄吹笛聲由點

十二時，電影故事一「振臂呼龍」，三十分；
播「珍珠號歌」，三十分；
播「彩紅」，李雲雀，秋江冷絕（劉鳳），藍
橋化影（王翠蓮）；
十三時，粵劇新聞報，三十分，鐵笛橫橋
偷殺惡霸招郎，四十五分，時曲由，良夜不能留
（傅紹），漁光曲相思（張伊芳），寄給心裏人
（謝麗），露琴（李雲雀），五十七分，天氣報告及漁民天
氣預報，粵語新聞報。

十二時，全日廣播完畢。

四時，天氣預告，夢聲流行曲，玫瑰保險
周禮、應然），蝴蝶夫人（薛家燕），秋夜狂歌（
譚炳文），花開花落（呂紅），我愛回家（
譚炳文），花田喜事（黃子華）

三時，新聞簡報，（騰旋按密歌聲曲點
目。）

（屬總）適來將相思（張伊婆），寄給心愛人，懸望（羅萍），五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。

十二時，全日廣播完畢。

商業一台

七時，新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告，十五分，陸右銘時代曲，花好誰不愛（于飛），

四時，天氣報告，夢隨流行曲，玫瑰堡
周曉、麗然），蝴蝶夫人（薛家燕），秋夜
譚羽文），花開花落（呂紅），我愛回家（
許秋秋），我結婚不斷（曾江、薛家燕）
俵歌星（陳秀芳），滿園春色（呂紅），愛
堅（歐陽、李葵芳），三十分，年青人時間
（六時，新聞簡報），（撥餐年青人時間）
七時，新聞簡報，（撥餐年青人時間）

七陣，新聞簡報，清風體貼，天氣報告，十五分，陣石錦，時代曲，花好誰不愛（于飛），歐西音樂，三分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預報，時代曲，多情人在何方（夏丹丹，楊光），只為你說一句話（藍嬌），四十五分，「成語新解」，來來十分分（苗翠雲）。

堅（周聰、李芳芳），三十分，年宵人時間
六時，新聞簡報，（續歷年宵人時間）
七時，新聞簡報，（續歷年宵人時間）
八時，新聞報告，天氣報告，十五分，
雜談，三十分，名曲贈知音。
九時，新聞簡報，天氣報告，漁民天氣
，（續歷年曲贈知音）
十時，新聞簡報，官播寫正字讀正音，

歐西音樂，三分，多過十二小時在歐西夏遊，天氣極熱，時代，多個人你在何方？（夏遊，陽光），只限你聽，句話（藍調），四十五分，一成績新解，五十分，時代曲，深印在心坎裡（浪漫），財來見方方（普魯賓）。

十二，新聞報告，十分，時代曲，十五分，時代曲，你使我永難忘（費小萍），負心的人（秦淮），忘不你前約（梅蘭芳），三十分，歐西曲，粵曲，鄉來無（愛琴瑟）。

十二，新聞報告，天氣報告，時代曲點唱。

九時，新聞簡報，天氣報告，漁民天氣
(續續名曲贈知音)。
十時，新聞簡報，廣播爲正字讀正音，
粵音樂欣賞，天氣報告。
十一時，新聞簡報，夜曲，五十九分，
簡報。
十二時，天氣報告，全日播音完畢。

八時，新聞報告，十分，天氣小寒，十五分
人（秦淮），你從我來，雜談，（齊永澤），負心的
西曲，琴曲，（鄭永燕），（秦炳發），三十分，歇
九時，新聞報告，（天氣報告），時代曲點唱。
十時，婦女雜誌之「空中護士」，三十分，
宣稱歌劇小說「山河情淚」，
十一時，新聞報告，（天氣報告），吉布半歌
況，時代曲，續有「天給到你」（崔萍），吉布半歌

七時，麗的呼聲進行曲，零詠新聞簡報
樂，天氣預測，今日節目報告，十五分，英
授，三十分，時代曲，四十九分，天氣報告
授，一分，談一筆，一長智。

十時，婦女雜誌之「夜中護士」，三十分，
臺灣歌喉小說「山河情淚」，三十分，
十一時，新聞簡報，無遠東南亞各地天氣情
況，時代曲，續有「加到你」，「崑崙」，吉布萊
女郎（潘秀英），「天加」，「靜候」，芳華年華
（姚莉），十五分，廣播新編節目，三十分，倫
理小說「新潮新聞」，三十分，
十二時，新聞簡報，港九時事，三十分，希
情小說「賤賊」。

七時，歡呼聲進行曲，粵語新聞簡報
樂，天氣預測，今日節目預告，十五分，英
授，三十分，時代曲，四十九分，天氣報告
十分，談一事、長一智。
八時，新聞報導，天氣報告，上午節目
，十五分，社會服務，二十分，名人小傳，
與十二郎，三十分，粵劇名曲選「蝴蝶夫人
上中卷」。

獻映盛大

萬一公司
天龍飛影
車後能司
又風萬公
趣笑一司
大喜劇

大膽心細
展覽會中
搬屋咁搬
藏物多多
開埋間鋪
公開發售

惠大電影院

THEATRE
CITY

救救你

